

# Jornada

DIARIO DE LA TARDE

VALENCIA, LUNES 5 DE MARZO DE 1956

## Las dos tareas fundamentales de la Falange en esta hora: ganar la calle y estructurar el régimen

### Nosotros somos soldados de la política

#### Trascendental discurso del Ministro Secretario en Valladolid

VALLADOLID, 4. — Con fervor y entusiasmo se ha conmemorado el veintidós aniversario del acto histórico del 4 de marzo de 1934, celebrado en esta ciudad, en el que por primera vez, después de la fusión de Falange Española y de las JONS, se dirigieron a todos los españoles proclamando sus consignas Patria y Revolución Nacional, el doctor José Antonio Primo de Rivera, Ruiz de Alda, Ramiro Lecumberri Ramos y Onésimo Redondo.

En este veintidós aniversario se ha puesto de relieve, como siempre, el fervor falangista expresado por el entusiasmo de los millares de aliados asistentes al acto, representantes de todas las provincias, con las de Castilla y León, con sus mandos, y en su mayoría las Falanges de Valladolid y las campesinas de la provincia vallisoletana, viejos camaradas muchos de la época fundacional.

El teatro Calderón de la Barca, escenario de aquel acto histórico, ofrecía hoy un impresionante aspecto, con todas las localidades ocupadas, sobrepasando en varios millares el aforo del local. Los palcos e incluso dependencias inmediatas, como el Hogar de la Falange, fueron habilitados para que, a través de altavoces, pudieran seguir muchas personas el acto.

El interior como el exterior del teatro se hallaban profusamente engalanados con grandes colgaduras y banderas y escudos de todas las provincias españolas. El escenario se cubría con terciopelos rojos y una monumental bandera de Falange, sobre el fondo, con el emblema de la organización. A ambos lados afiliados de la organización portaban los guiones de la Vieja Guardia y Guardia de Franco así como los de las diferentes centurias del Frente de Juventudes, situados en la embocadura del escenario.

Frente al teatro daban guardia de honor una centuria de montañeros del Frente de Juventudes y otras de la Guardia de Franco y Vieja Guardia. Media hora antes de comenzar el acto era poco menos que imposible lograr un sitio dentro del local. En un palco central se encontraban el arzobispo de la diócesis, doctor García Galdáraz; el capitán general de la Región, teniente general Esteban Infantes; alcalde de la ciudad; general jefe de la Quinta Región, señor Castro Garnica, y otras diversas autoridades militares y civiles y (Pasa a la página sexta)

## Rhee rechaza ser candidato para un tercer mandato presidencial

### Sukarno no quiere un gobierno provisional en Indonesia

Seúl, 5.—El presidente Syngman Rhee ha rechazado hoy la designación como candidato para un tercer periodo presidencial, inesperadamente.

Rhee ha enviado un mensaje al congreso de su partido liberal, unas horas después de haberle designado para presentar por tercera vez. Rhee da tres razones para su negativa:

1.—En país democrático no ha habido precedente de que un presidente se presente para un tercer periodo.

2.—Su avanzada edad; y

3.—Se siente culpable de no haber logrado la unificación nacional durante sus ocho años en el cargo.

El presidente no había hecho mención anteriormente a la posibilidad de que rechazase la designación, por lo que los jefes de su partido han quedado sumamente extrañados y confusos precisamente en el momento en que se reunido el partido libera en el teatro Municipal de Seúl para proclamar la candidatura de Rhee.—Efe.

Yakarta, 5. — El presidente Sukarno ha ordenado la formación de un gobierno definitivo y no de transición o provisional.

Personas bien informadas dicen que el presidente ha dado instrucciones para que se inicien inmediatamente negociaciones para la constitución de un nuevo Gobierno. El primer ministro saliente Harahap y sus colaboradores en el Gabinete dimitido, seguirán en sus puestos para atender los asuntos de trámite, hasta que esté formado el nuevo equipo ministerial.—Efe.

#### Las elecciones vietnamitas

Saigón, 5. — Los partidarios del Gobierno están aumentando su esperada victoria en las elecciones para la Asamblea constitucional.

Se calcula que diez personas resultaron heridas en incidentes promovidos en diversos puntos del país, durante la jornada electoral de ayer dominical.—Efe.

## Premios mayores

Madrid, 5. — En el sorteo celebrado esta mañana en la capital de España, han salido premiados con los primeros premios de dicho sorteo, los números siguientes:

- 11.152 Con 7.500 000 pesetas: Algeciras, Madrid;
- 13.704 Con 3.000.000 de pesetas. Madrid.
- 11.390 Con 1.500.000 pesetas: Barcelona, Madrid;

Premiados con 30.000 pesetas:

10.681	Madrid y Palma del Río.	28.133	Barcelona.
16.727	Aranda de Duero. Santa Cruz.	34.095	Barcelona.
17.083	Coruña, Madrid.	35.631	Barcelona, VALENCIA.
19.668	VALENCIA	35.886	VALENCIA.
		38.754	Madrid.
		44.418	Madrid.

(MAS INFORMACION DE LA LOTERIA EN LA PAGINA DIECISEIS)

## Amenaza de "eliminar" al diputado inglés Silverman

### Si se aprueba su propuesta de ley para suprimir la muerte en la horca

Londres, 5.—El diputado Sidney Silverman, cuyo proyecto de ley de abolición de la pena de muerte en la horca, se espera sea convertido en ley este año, ha manifestado que ha recibido una carta advirtiéndole que "sería eliminado" si el proyecto fuese aprobado por la Cámara de los Comunes.

Esta amenaza de muerte está firmada por X1 y X2. La carta dice: "Muy señor mío: Usted y otros cinco diputados más están señalados para la eliminación. Si su proyecto de ley se convierte en ley pagará su pena dentro de las 24 horas siguientes."

Ha agregado que no tiene intención de dar cuenta de la carta a la policía.—Efe.

#### Matan a un terrorista

Nicosia, 5. — Un terrorista ha arrojado una bomba contra un automóvil de seguridad británico en Limassol. Las fuerzas de seguridad abrieron fuego, matando al que había arrojado la bomba, e hiriendo a otro.—Efe.

#### Bombas en Limassol

Nicosia, 5. — Seis explosiones han sacudido la ciudad de Limassol, producidas por bombas colocadas por los terroristas.

Las explosiones siguieron a una declaración del arzobispo Makarios de que la intransigencia de Inglaterra "había roto la paz" a to-

das las negociaciones para un arreglo pacífico de la crisis chipriota.

Cuatro bombas fueron arrojadas en las calles de Limassol, y las primeras noticias dicen que resultó muerto un chipriota griego, y otro, gravemente herido. La quinta bomba fué colocada en los cuarteles británicos, pero no produjo daños.—Efe.

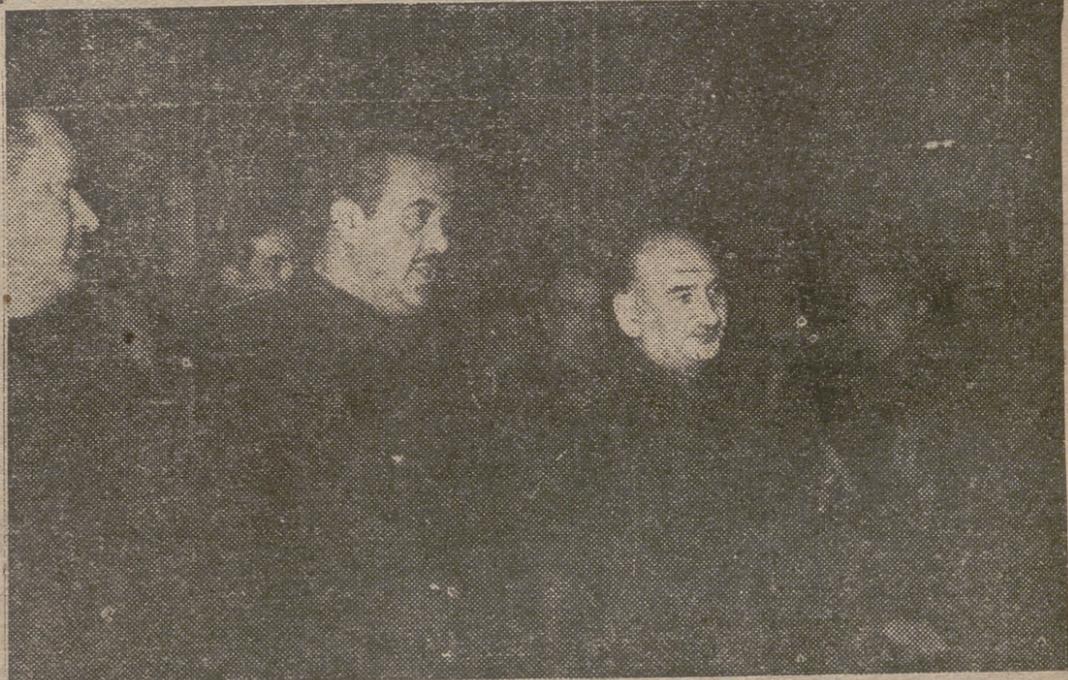
## Valencia, hoy

### Ante el festival de Coros y Danzas de la Sección Femenina

Todos los años, con el más noble de los afanes, la Sección Femenina de F. E. T. y de las J. O. N. S. organiza un concurso de coros y danzas, en el que se pone de manifiesto la labor que viene desarrollando la Delegación Provincial en pro del resurgimiento de nuestros bellos ritmos folklóricos, de auténtico sabor regional.

Esta tarea, iniciada desde los primeros días de la liberación de Valencia, está dando copiosos frutos, objeto de admiración, no sólo en los ámbitos regional y regional.—Efe.

## XXII aniversario de la fusión de Falange Española y las J.O.N.S.



VALLADOLID. — El ministro secretario general del Movimiento, señor Arrese, con el ministro de Trabajo, vicesecretario de Obras Sociales, señor Girón, durante el importante acto conmemorativo del XXII aniversario de la fusión de Falange Española y las J. O. N. S., celebrada en el teatro Calderón de la Barca. (Foto Cifra.)

**TABLETA OKAL**  
 GRIPE, DOLORES DE CABEZA Y DE MUELAS, ENFERMIAMIENTOS, JAQUECAS  
**CONTRA EL DOLOR**

## El festival benéfico de ayer

Con motivo de las bodas de oro de la Asociación Valenciana de Caridad y en beneficio de a misma, la Junta Central Fallera con la colaboración de las emisoras Radio Valencia y Radio Mediterráneo, organizó

gala de envidiables dotes caballistas, el eminente barítono valenciano Anón Navarro.

Se lidó también un eral que fue estoqueado por el aspirante a fenómeno, Joaquín Mompó "Camisero".



Gran desfile de señoritas falleras en el festival organizado por la Junta Central Fallera a beneficio de la Asociación Valenciana de Caridad. (Foto Finezas.)

un festival cómico taurino que tuvo lugar ayer en nuestra Plaza de Toros y obtuvo el éxito que merecía la encomiable intención caritativa que lo presidía.

La prestigiosa organización taurina del genial Rafael Durrús "Llapisera" fue la encargada de desarrollar tan caritativo espectáculo. Y por cierto que fue brillante y entretenido.

Hubo desfile de bellezas falleras, de nuestra Banda Municipal. También desfiló a la cabeza de las cuadrillas y recogió la llave, haciendo

quien le hizo muchas cosas al bicho poniendo muy buena voluntad y sacando algunos muletazos con estilo. Mató certeramente y obtuvo una oreja y muchas palmas.

La cuadrilla bufa capitaneada por el notabilísimo Arévalo y en la que figuran Groucho Marx, Tomásín, Don Metro y el Botones, hicieron las delicias del respetable con su inagotable y divertido repertorio.

El conjunto musical bajo la experta batuta del maestro Juliá tuvo una actuación celebradísima siendo muy aplaudidos. — E.

## La Industria y Comercio de la Madera, a su Santo Patrono

Como de costumbre, la industria y comercio de la madera se disponen a celebrar la festividad de su Patrono, San José, a cuyo efecto ha organizado una serie de actos que darán comienzo el día 12 de los corrientes y terminarán el día 20.

El programa de actos a celebrar es el siguiente:

Día 11. — A las once horas, en la capilla del Sindicato, misa rezada por el consiliario de la organización sindical, don Marino Bertolín Peña, canónigo de la Colegiata de San Bartolomé. A continuación, por la Mutualidad Laboral de la Madera, se distribuirán prestaciones extrarreglamentarias, aprobadas por sus órganos de gobierno, en la forma acostumbrada, siendo obsequiados los asistentes.

A las catorce horas, en el restaurante Club Náutico, comida de hermandad, homenaje a los ancianos e inválidos de la Madera, con la colaboración del Grupo de Coros y Danzas de Educación y Descanso.

Del 12 al 16. — Durante estos días, en los locales del Sindicato, se entregarán a los obreros que se hallen en posesión del carnet de paro del Sindicato, donativos en especie.

Día 15. — A las once horas, en el salón de actos de la C. N. S. (Barón de Cácer, 32), ofrecido por el Sindicato a los productores de la industria y comercio de la madera, tendrá lugar un festival, según programa.

Día 19. — A las diez y media, misa solemne en honor del Santo, celebrada en la iglesia de las Escuelas Pías, organizada por el Gremio de Maestros Carpinteros.

Terminado el santo oficio de la misa, la imagen de San José será trasladada procesionalmente al local social del Gremio, sito en la calle de Balmes, 29, donde tendrá lugar la tradicional asamblea plenaria, en la que se sorteará una medalla del Santo entre los agraciados.

En la misma asamblea se procederá, por la Mutualidad Laboral de la Madera, a la entrega de prestaciones extrarreglamentarias aprobadas por sus órganos de gobierno, en la forma acostumbrada.

Día 20. — A las nueve, en la iglesia de Santo Tomás Apóstol, se celebrará una misa rezada en sufragio de los difuntos del ramo de la Madera.

## Carnet Nacional de Identidad

En las oficinas de esta Inspección Regional, sitas en la calle de Sagunto, número 121, bajos, se encuentran a disposición de los interesados los documentos cuya numeración esté comprendida entre el número 19.103.001 al 19.325.600 y del 19.508.001 al 19.744.700, pudiendo ser retirados en días laborables de 17 a 20 horas.

Los titulares que residan y consten sus domicilios en pueblos de la provincia podrán interesarlos en las respectivas alcaldías.

## Real Academia de Medicina Conferencia del doctor Romero Calatayud

Mañana, día 6 del corriente, a las 7'30 de la tarde, en el Colegio Oficial de Médicos, la Real Academia de Medicina celebrará sesión científica en la

que el académico de número doctor don Antonio Romero Calatayud, dará una conferencia sobre el estudio clínico y radiológico de un proceso relativamente poco conocido: "El prolapso de la mucosa antral en el quodeno". Breve exposición técnica del tema por el conferenciante con proyección de numerosas radiografías cuya interpretación correrá a cargo del doctor don Miguel Vives Jordán.

Al finalizar la sesión, los asistentes podrán intervenir libremente en la discusión del tema.

Se invita a los señores médicos y alumnos de medicina.

## Religión

### El alma de las obras

No hace muchos días se escuchaban de labios de un ministro de nuestra patria ciertas consignas, y aunque de bien decir el mundo está lleno, no obstante, algunas de ellas será bien que las recojamos en esta sección, no sólo por lo que tengan de aplicación en el sentido humano que él las daba —misión que, por otra parte, también está bien que se autorice y revalorice—, sino principalmente por la confirmación que da a nuestros consejos y opiniones, desde el plano moral al religioso, en tanto cuanto no comprendemos ni la gobernación de los pueblos —la política— ni mucho menos la ordenación social y la justicia, sin el sentido moral y la letra de la doctrina de Cristo.

Afirmaba aquel señor hablando del problema social que se estaba cambiando algo más que la faz externa de un país. «Estamos transformando su conciencia». ¡Ojalá! Pero cuidado, que tanto se peca por exceso como por defecto: democracia y demagogia se parecen algo en fonética. No vayamos a destruir también valores

morales en nuestro afán justiciero de reformas y justicia sociales; y entonces lo que se hace no es formar conciencias, sino deformarlas.

Cierto que estábamos en España atrasados en la aplicación de la justicia social; como que ahora somos la vanguardia entre las naciones que van resolviendo y bien este problema, gracias a Dios; pero no es la primera vez en España —como recordaremos a los apóstoles de la Iglesia, elrigos o seculares, de esta mitad de siglo pasado: doctores Herrera y Raigada; D. Severino Aznar y la escuela de El Debate— que se alzó en favor y demanda de la justicia social, aunque cayera en el vacío en el campo político y del Estado, que es lo que recueta muy bien y con mucho acierto el ministro.

Pero lo que más ha movido mi pluma para este comentario, alabando el consejo del señor Girón, es aquel estímulo sobrenatural que encierran estas palabras: sea necesario que de cada acto de vuestro servicio trascienda como el aliento de vuestra propia alma, esa realidad de espiritualidad y de amor que os pido alimentéis en el seno de vuestra obra. Realidad de espiritualidad y amor que no puede circunscribirse al sentido humano de la solidaridad entre los hombres ni a la aplicación sólo de la justicia eficiente, sino que ha de referirse —para tras formar las conciencias, como él pedía al principio—, al orden sobrenatural de la fe y de todas las virtudes teológicas que sólo la Religión puede encantar. Esa es la verdadera alma de las obras; no sólo el aliento de ella, que le daría únicamente el matiz —la paz externa— cuya transformación, según el ministro, no interesa tanto como la de la conciencia; la transformación de las conciencias.

Y todo esto por el camino de lo social. Porque los demás aspectos en la gobernación del país, interesarán que estén, asimismo, orientados en los principios cristianos y según la moral católica; pero si no lo están los de carácter social poco duraderos serían aquellos ni en consistencia ni en eficacia.

Bueno es que den estas consignas sociales con este carácter religioso-moral y con esta autoridad política, que puede completar maravillosamente el esfuerzo que está haciendo nuestra patria; pero bueno sería también que se escuchara otro consejo del mismo ministro en este sustancioso discurso, recordando la necesidad de la abnegación de los hombres que la sirven. Yo me figuro que entre éstos estarán todos los hombres públicos, desde el ministro hasta el modesto empleado del Estado, a todos los cuales alcanza el consejo de austeridad, de trabajo, de ahorro, de honrada administración y justicia, que vienen a coincidir en el concepto de moralidad y que debe acompañar a la norma y al principio regulador de lo social.

Es verdad que es mucho mejor «dar trigo, que predicar»; pero cuando las buenas palabras pueden ser buenas leyes, bueno es también que se pronuncien. Que se pronuncien... que se las haga caso. ¡Ojalá!

P. SPUCHE

### Santoral y día litúrgico

Día 6. — Santas Perpetua y Felicidad, mártires, San Revocato, San Víctor, San Victoriano, San Claudio, San Basilio, San Olegario y Santa Coleta. — Rito de Misa. — Ornamentos rojos. — Misa de las Santas mártires. Conmemoración de la Feria. Prefacio de Cuaresma.

### CULTOS

—La Adoración Nocturna compondrá hoy al turno de San Vicente Ferrer y mañana al de Santo Tomás de Aquino.

—Las Cuarenta Horas han comenzado en la iglesia del Hospital Provincial.

## Conferencia del Padre Monserrat O. P.

### En la Academia Valenciana de Jurisprudencia y Legislación

Mañana martes, día 6 de marzo, a las siete y media de la tarde, y en el salón de actos del Ilustre Colegio de Abogados de esta ciudad, pronunciará una conferencia el reverendo padre Vicente Monserrat, O. P., profesor de la Facultad de Derecho Canónico del Instituto

Pontificio Internacional «Angelicum» (Roma) y en el «Estudio General» de los Padres Dominicos, el cual desarrollará el siguiente tema: «La forma del matrimonio canónico»: a) Breve referencia al Derecho Histórico; b) Legislación vigente; c) Nulidad del matrimonio canónico por quebrantamiento de forma. Jurisprudencia; d) los matrimonios civiles celebrados en España con arreglo a la ley de 28 de junio de 1932; e) Calificación canónica de los mismos; f) Situaciones angustiosas al margen de la moral y del derecho; g) Lo que puede y debe hacerse.

A esta conferencia, que será pública, se invita especialmente a los miembros de la Academia y demás profesionales del Derecho, así como a los estudiantes de la Facultad.

## AYUNTAMIENTO

### Padrón municipal

Próximamente será expuesto al público el padrón municipal correspondiente al quinquenio de 1955.

Resueltas las reclamaciones que se formulen, será remitido a la aprobación de la Delegación Provincial de Estadística juntamente con el censo electoral, cuya formación ha coincidido con el padrón.

Quienes por cualquier causa hayan dejado de cumplir con la obligación de empadronarse y de llenar las hojas del censo deberán pasar por el negociado de Estadística, planta baja del Ayuntamiento, donde se les instruirá, al objeto de cumplir con estos deberes ciudadanos, en evitación todo ello de las responsabilidades y perjuicios que se les pueda irrogar.

### Farmacias de guardia

San Vicente, 19; avenida Gaspar Aguilar, 68; Denia, 55; avenida José Antonio, 7; Músico Peydró, 28; Barcas, 13; San Vicente, 110; Colón, 42; Cuarte, 51; plaza Negrito, 2; avenida del Oeste, 33; Alameda, 23; Císcar, 13; Albacete, 23; Ribera, 12; Trinidad, 1.

Servicio de madrugada: San Vicente, 19; Colón, 42; avenida Oeste, 33; Albacete, 23; Trinidad, 1.

Districto marítimo: Escalante, 266; José Benlliure, 23; Floresta, 3.

Servicio de madrugada: José Benlliure, 23.

## Leed JORNADA

# LA FALLERA MAYOR DE VALENCIA

## Ayer se celebró la proclamación de la fallera mayor de Valencia

### Pronunció el discurso de mantenedor, don José María Hueso Ballester

En la mañana de ayer domingo se celebró la proclamación de la Fallera Mayor, señorita Paquita Iborra, con asistencia de autoridades, jerarquías y Junta Central Fallera.

El teatro registraba un lleno por las grandes solemnidades. A las once en punto llegó la Fallera Mayor, acompañada del alcalde, señor marqués del Turia, y recibida en el vestíbulo por el jefe de la III Región Aérea, general Mas de Gamínez; don Miguel Jover, en nombre del jefe superior de Policía; delegado de Hacienda, don Miguel Lozano;

nández, ataviadas con la típica indumentaria; presidente del Ateneo Mercantil, don Joaquín Maldonado, y representaciones de distintas corporaciones y entidades.

Tanto la Fallera Mayor como su Corte de Honor lucían, como es preceptivo, el bellissimo traje de labradora valenciana.

Acto seguido, la Fallera Mayor pasó a ocupar el palco regio y la Corte de Honor los palcos contiguos. En otros palcos se situaron nuestras autoridades y jerarquías.

En la primera parte del programa actuaron la Rondalla y Coros de Requena, que ofrecieron un extraordinario concierto, siendo muy aplaudidos.

Iniició la segunda parte del programa la orquesta que dirige el

deada de las señoritas que forman su Corte de Honor.

Autoridades, jerarquías, mantenedor y Junta Central Fallera se sentaron en los sitaliaes de rigor.

El alcalde impuso a la Fallera Mayor la banda distintivo, entre los entusiastas aplausos de la numerosísima concurrencia. Luego, la Fallera Mayor impuso el «Bunyol d'Or» al mantenedor.

Después, con toda solemnidad, tuvo lugar el acto de ofrenda de flores a la Fallera Mayor, por parte de entidades oficiales y corporaciones, llenándose de espléndidas «corbelles» de flores el escenario, que quedó convertido en un verdadero jardín. ¿De dónde «saldrían» tantas flores, tras las heladas registradas en Valencia?

Tras un intermedio musical, en que fueron interpretados la marcha-canción «Valencia», del maestro Padilla, y el pasodoble «El Fallero», del maestro Serrano, el mantenedor pronunció un brillante discurso en el que exaltó las fiestas josefinas y la virtud y belleza de las mujeres valencianas, representadas por la Fallera Mayor expresando, finalmente, su deseo de que éste sea un año de triunfo y de gloria para la misma.

Fue unánimemente ovacionado.

A continuación, a los sonos de la «Marcha de la Ciudad», la comitiva, presidida por el alcalde y Fallera Mayor, abandonaron el estrado, entre una interminable salva de aplausos.



La Fallera Mayor de Valencia, con el alcalde de la ciudad, señor marqués del Turia y el mantenedor de la fiesta, señor Hueso Ballester. (Fotos Finezas.)



La bellissima y gentil señorita Paquita Iborra, rodeada de su Corte de Honor, en el solemne acto de su proclamación como Fallera Mayor de Valencia

mantenedor de la fiesta, nuestro paisano don José Hueso Ballester, vicepresidente de la Casa de Valencia en Madrid; concejales don Jaime Piles, don Vicente Pérez Herra, don Luis Merelo, don José Montañagud y don Bernardo Cano; presidente de la Junta Central Fallera, procurador en Cortes y concejal, don Clemente Cerdá; vicepresidente, don Salvador Cerveró Ferrer; don Tomás Murillo y don Enrique García; secretario, don Eduardo Camps; una representación de la Casa de Andalucía en Valencia, integrada por las señoras Maruja Portero e Isabel Fer-

maestro Martínez Coll, que interpretó «L'entrá de la murta», verificándose a continuación el clásico «Pregón» del nombramiento de Fallera Mayor de Valencia.

Seguidamente, la comitiva de ritual, presidida por el alcalde y la Fallera Mayor, se dirigió, desde el vestíbulo al estrado, por el pasillo central del patio de butacas, siendo saludada la Fallera Mayor con clamorosos aplausos, al tiempo que el cuerpo de clarines y timbales interpretaban la «Marcha de la Ciudad». Acompañada del señor marqués del Turia, la Fallera Mayor ocupó el sitial de honor, ro-

### La fallera mayor se interesa por la concesión de permiso

#### A LOS SOLDADOS QUE PRESTAN SERVICIO FUERA DE VALENCIA

La Fallera Mayor, inmediatamente después de ser proclamada en el día de ayer, cursó unos telegramas al excelentísimo señor ministro del Ejército para que interceda dentro de los respectivos departamentos de Tierra, Mar y Aire para que concedan permiso a los valencianos que se encuentran prestando servicio fuera de Valencia.

### Proclamación de la Fallera Mayor de la casa de Valencia en Madrid



MADRID.—La señorita María Vicenta Rull Gómez, acompañada de sus damas de honor, durante el acto de su proclamación como Fallera Mayor y presidente de la Casa de Valencia de esta capital en las próximas fallas, celebrado en la sede social de dicha casa regional. (Foto Cifra Gráfica.)

### Sociedad Valenciana de Agricultura

#### Actos organizados con motivo de las fiestas de San José

Con motivo de las fiestas josefinas, la Sociedad Valenciana de Agricultura ha organizado diversos actos, bajo el siguiente programa:

Días 12, 13 y 14: Baile tarde y noche.

Día 15: Cena de gala.

Día 16: Baile de la «Plantá».

Día 17: Baile en honor de la fallera mayor.

Día 18: Baile de trajes.

Día 19: Baile de la «Crema».

Los días 15 y 17 se exigirá rigurosa etiqueta.

Amenizarán los actos la Orquesta Boluda —del hotel Plaza, de Madrid— y la Orquesta Cardona y sus quince melódicos, de la sala de fiestas Pasapoga, de Madrid.

Todas las noches, cena a la americana.

El día 16, por la tarde, se celebrará un festival infantil en honor de la fallera mayor infantil.



Señorita Teresa Roig Navarro, Fallera Mayor de las calles Joaquín Costa-Conde de Altea, cuya presentación tendrá lugar mañana martes, a las 10,30 de la noche, en la sala de fiestas «Galas», con un magnífico programa de actuaciones artísticas, figurando como mantenedor el conocido poeta don Germán Roig Florencio

### Publicaciones falleras

**«EL BUNYOL»**

Entre las revistas falleras que andaban de aparecer, figura también «El Bunyol», dirigida por Pepe Epila.

«El Bunyol», además del boceto de todas las fallas de Valencia, incluye trabajos literarios, ya en prosa, ya en verso, de distintos autores por el orden que se cita: Jesús Morales Borrás, José Ombuena, Alfredo Sendrín, Fausto H. Casajuana, Alfredo Ros, Joaquín Sendra, Pi-

lar Torres, Antonio Lanzuela, Jaime Ferrer Vercher, Joaquín Soriano y Salvador Prades.

Publica también dos historietas falleras, con sus correspondientes ilustraciones, a dibujo de línea; la fotografía de la fallera mayor, y diversas notas gráficas de tono humorístico de la mejor ley.

La portada, realizada a cuatro colores, es una alegoría de Valencia en fallas.

#### «FUEGO»

La revista «Fuego», que dirige nuestro distinguido compañero en la Prensa, don Jesús Lloret, publica el boceto de las fallas; una sección de humor, y trabajos literarios de Martín Domínguez, Jesús Vasallo, Vicente Ventura, F. Ll., Murillo de las Heras, J. Palop, José Cases Aparicio, Lucio Ballesteros Jaime, Alberto Davó, y Vicente Garcerá.

La portada, original de Ballester Marco, ofrece un expresivo simbolismo de la fiesta, realizado a varios colores.

**UNIVERSITARIO:**

Tan importante como estudiar es tener la tranquilidad suficiente para lograr el máximo aprovechamiento. El infortunio familiar por falteamiento del cabeza de familia o por crisis de la economía familiar, merman esa tranquilidad. El Seguro Escolar te protege

### Ateneo Mercantil

#### Exposición de cerámica de Alfonso Blat

El sábado último, a las ocho de la tarde, fué inaugurada la exposición de cerámica de Alfonso Blat Monzó, director de la Escuela de Cerámica de Manises, exposición instalada en la Sala de Arte del Ateneo Mercantil.

Al acto inaugural asistieron el alcalde de la ciudad, señor marqués del Turia, y señora, así como otras autoridades y jerarquías, destacando también la presencia de diversas personalidades en la esfera del arte.

Ayer domingo, a las cuatro y media, tuvo lugar en Castellón la primera corrida de toros de la Magdalena. La tarde era soleada, y el tiempo primaveral. A pesar de todo, incluyendo lo atractivo del cartel, el coso castellonense no se llenó por completo. Se lidiaron toros de la ganadería de don Manuel Arranz de Salamanca, con divisa grana y verde, que, en general, aunque pequeños y flojos de remos, especialmente el lidiado en cuarto lugar, no ofrecieron serias dificultades. Antes de comenzar la corrida, dos de ellos fueron sustituidos por otros dos de la misma divisa.

Angel Peralta tuvo una lucida actuación. Su toro, de la misma ganadería salmantina, acudía rápido a los requerimientos del jinete. Peralta se hizo aplaudir en numerosas ocasiones por el público, entusiasmado por las maravillas que sobre la montura realizaba este famoso rejoneador.

También se aplaudió al toro, que en realidad ha sido un bendito.

Y vamos con la lidia ordinaria, empezando con Joaquín Bernadó, que constituía el principal atractivo de la corrida. El torero catalán, de blanco y plata, saluda a su primero con unas verónicas que se aplauden. Un picotazo y quite de Bernadó por chicuelinas. Una puya y el toro se cae. Otro picotazo a caballo. Con tres banderillas, una por peón, queda el toro en poder de Bernadó, que tras de haber recibido el doctorado de manos de Bienvenida y brindar la muerte de su enemigo a su padre, se dirige hacia el con paso firme. Le cita y con los pies clavados en la arena, le instrumenta cuatro muletazos por alto que son un primor. Con la franca en la izquierda, realiza dos naturales muy ceñidos. Al intentar el tercero, es enganchado por la entrepierna. La

# Taurinas

LA PRIMERA DE LA MAGDALENA

## Se doctoró Bernadó y triunfó Julio Aparicio

cogida ha sido aparatosa, aunque sin mayores consecuencias. Se levanta el diestro y continúa con pases por alto y manoletinadas, terminando por arrodillarse ante la cara del toro. Media estocada que basta. Ovación, dos orejas y vuelta.

En su segundo, Bernadó no pudo redondear el éxito. Este toro, que no recibió una lidia adecuada, derribó con fuerza a los picadores. Fué pésimamente banderilleado, como todos los anteriores. El nuevo matador, después de brindar al respetable, comenzó la faena con unos pases en redondo magníficamente rematados con el de pecho. Continuó con pases diversos, pero sin ligar faena. Se le notaba algo desorientado y nervioso. La plaza se había cubierto de una repentina neblina, y la noche se echaba encima. De tres pinchazos y media estocada, acabó Bernadó con su enemigo. En resumidas cuentas, no ha tenido el chico un mal debut como matador de toros.

El verdadero triunfador de la tarde fué Julio Aparicio. Aparicio, pese a lo que digan sus detractores, que son muchos, es una de las figuras actuales de mayor relieve. Comenzó la faena de su primero con tres pases con la derecha rematados con el pecho, que entusiasman. Sigue con dos naturales y adornos. La gente jalea al diestro madrileño, y éste, cada vez más torero y artista, le instrumenta

al cornúpeto toda clase de pases. El animalito, dócil como una marmota, gracias a la muleta de Aparicio, acudía adonde el diestro le llamara. Una gran estocada y descabello a la primera. Dos orejas, rabo, vuelta al ruedo... y lo demás.

Pero Aparicio no estaba con formé con esto, y tras de brindar a la reina de las fiestas, María del Carmen Agramunt Ros de Ursinos, se dirigió a su enemigo y dijo por segunda vez:

Aquí estoy yo. Y, si, señores: ahí estuvo de nuevo Aparicio, y tan bien estuvo, que nos hizo olvidar la faena anterior, sobre todo en tres pases en redondo, dando una circunferen-

cia completa en cada uno de ellos que desbordaron el entusiasmo de los miles de espectadores que presenciaron la corrida. El toro, asombrado de lo que hacía el maestro, optó por hacer lo que él mandase, convirtiéndose así en un toro ideal para cualquier torero. Más pases de todas las marcas, y Aparicio que se arrodilla ante el toro.

Una estocada algo atravesadilla y descabello. Gran ovación, dos orejas, rabo, dos vueltas... ¡Ah! El toro también dio dos vueltas al ruedo. Todavía nos preguntamos por qué. Una cosa es ser bueno y otra, santo.

Antonio Bienvenida, ni tuvo

suerte ni pareció desear tenerla. Anduvo toda la tarde desgastado, rindiéndose ante las dificultades que presentaba el encierro. Y Bienvenida, sabe lo suficiente para superar estas cosas y triunfar cuando se lo propone. Ayer, o no quiso o no pudo. El no poder no lo creo en un torero de sus conocimientos. Su primer enemigo salió con muchos pies y muchos cuernos. Bienvenida se dio cuenta de los pies y de los cuernos y lo lanzó con precauciones. Tres puyazos buenos y tres pares marisimos. Bienvenida torca por bajo, esquivando las tarascadas del animalito. Unos mantazos por alto, y asómbrense, señores, suena la música. Chilla la gente porque nadie la ha pedido, y la banda se calla y hace mutis por el foro. Un pinchazo, media, otro pinchazo y el toro, aburridillo, se tumba. Se acerca el puntillero, y apenas o huele se levanta. Bienvenida termina con el angelito con dos descabellos más. Pitos y vuelven a tocar los de la banda. Ahora, nadie protesta. Cada cosa, a tu tiempo, ¡qué caramba!

A su segundo lo recibe con unas verónicas marca de la casa. Ahí sí que había arte y sillerío, como dicen los de mi tierra. Pero poco dura la alegría. El pobre animal acusa la flojedad de remos que asusta. Antonio coge los palitroques y clava dos pares estupendos, en especial el segundo. Brinda al público, y cuando todos esperamos la gran faena... el toro dice: No. Se tumba en la plaza, y los peones lo levantan por el rabo a la fuerza. Más pases y se vuelve a caer. Un pinchazo honroso sin soñar, dos más y descabello. Pitos.

Y nada más. Hasta mañana, que les contré la novillada de hoy, si el tiempo, algo insoportable, permite su celebración.

SANCHIS CORTES)

### EXCURSION ORGANIZADA POR LOS PERIODICOS LEVANTE y Jornada

EN COLABORACION CON «Viajes Internacional Expreso»  
Del 18 de abril al 2 de mayo  
FERIA DE SEVILLA — ANDALUCIA — MARRUECOS — TANGER  
Inscripciones: Periódicos LEVANTE y "Jornada", Pintor Sorolla, 8, y Viajes INTERNACIONAL EXPRESO, Játiva, 23

## El arte de la pirotecnia se renueva constantemente

### Los pirotécnicos valencianos son los mejores del mundo

Al habla con el director de Pirotecnia Roca, de Moncada, que ha descubierto los cohetes granífugos de aplicación agrícola

Valencia, cuna de artistas, lo ha sido también —cómo no!— en ese difícil y peligroso arte de la pirotecnia. Todos sabemos que los pirotécnicos valen-



Don Alfredo Roca, director de Pirotecnia Roca

Los pirotécnicos han sido de siempre los mejores, no sólo de España, sino del mundo entero. Pero en Valencia somos así. A eso de ocupar una cabeza artística en cualquier faceta, por difícil que sea, no le concedemos la menor importancia, y a penas si nos enteramos que nuestros pirotécnicos y su difícil y arriesgado trabajo existen.

Sin embargo, cuando se aproximan las fallas, por aquello de que la pólvora corre y la traca alegra nuestros sentidos, la pirotecnia viene a ocupar un primer plano en la vida valenciana. Todos nos preocupamos de cuántas serán las "disparás", cuántos los "castillos" y hasta procuramos saber los más pequeños pormenores a este respecto.

Nosotros esta vez hemos querido ir más lejos aún. He-

mos querido saber algo sobre las innovaciones y las múltiples variantes que los pirotécnicos nos ofrecen en su arriesgado trabajo, y que fueran ellos mismos quienes nos lo dieran a conocer.

Podríamos emplear ese bonito modismo de que "el azar nos llevó hasta Moncada". Pero esta vez no es cierto. Fuimos a Moncada a plena intención, porque sabemos que esa bonita villa valenciana es cuna de pirotécnicos, de grandes pirotécnicos, y que allí era, por tanto, donde teníamos mayores probabilidades de encontrar la información que necesitábamos.

Pero añadiremos que fuimos a Moncada con un fin más premeditado todavía. Fuimos a conversar con uno de sus más afamados pirotécnicos y con al seguridad de que, siéndolo en la "propia cuna de la pirotecnia", lo sería en España entera. Alguien nos informó a la misma entrada del pueblo, porque nosotros la verdad, queríamos un buen pirotécnico, pero entre los que hay allí no habíamos establecido la selección. Se nos dijo:

—Para la información que usted busca, el hombre ideal es Alfredo Roca. Es un muchacho joven en edad, pero muy experto como pirotécnico. Su padre, Alfredo Roca Pons, fué de lo mejorcito.

Nuestro informador nos dió la dirección y fuimos en busca de Alfredo Roca.

#### LA OPINION DE UN GRAN PIROTECNICO

Encontramos a nuestro hombre dirigiendo los trabajos de sus talleres. Su rostro joven tiene la seriedad de quien sabe lo que lleva entre manos. Habla pausadamente, como quien medita lo que ha de decir; sin embargo, sus contestaciones tienen toda la segu-

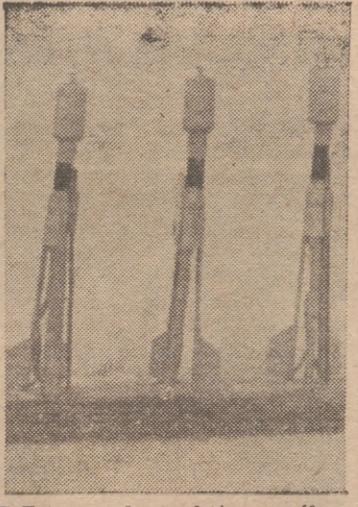
ridad de "quién conoce el paño".

—¿Mucho trabajo para fallas, señor Roca?

—Bastante. Ya ve: aquí no se para en todo el año. No sólo vivimos de las fallas, aunque éste es, desde luego, uno de los trabajos más intensos y el que hacemos con más alegría, por ser para una fiesta tan tradicional y tan valenciana. En los pueblos también hay fiestas típicas, por ejemplo, ésta, la de San Antonio de Catarroja, que yo sirvo hace varios años.

—¿Muy arriesgado?

—Sí. Aquí si no sabe uno por dónde va puede volar. Y aun sabiendo lo que es esto



Estos son los «cohetes granífugos», preparados para una «dispará»

hay que poner en el trabajo los cinco sentidos.

—¿Y usted los pone?

—Los pongo, en la seguridad y en la calidad de mi trabajo. He tenido buen maestro, y aunque el peligro existe siempre, hasta ahora pude sortearlo.

—¿La pirotecnia es un arte? Roca nos mira, como perdo-



Los obreros de Pirotecnia Roca, disparando una «mascletá»

nando nuestra ignorancia, y responde:

—¿Que si lo es? El pirotécnico no sólo tiene que conocer todos los recursos de la profesión, sino que debe tener un gusto depurado, para que luego salgan de sus carcasas esas combinaciones que tanto gustan a los admiradores de los "castillos".

—¿Hace usted mucho trabajo para fallas?

—Bastante. Hace ya años que Pirotecnia Roca sirve a muchas Comisiones, y cada año aumenta el número, porque vienen otras recomendadas por las que ya me honran con su confianza.

Sonrie y agrega:

—Descontentos que quedan, ¿sabe?

—¿Los trata bien?

—Yo me esfuerzo en servir a las fallas con todo mi corazón. Soy valenciano y ya está dicho todo.

—En el programa oficial de fiestas, ¿colabora usted?

—Sí, señor, y encantado, además. Este año, la Junta Central Fallera me ha encargado la "despará" del día de San José, y la estoy preparando con mucha ilusión, para prestar una digna colaboración a la fiesta.

#### LOS COHETES GRANIFUGOS

Seguimos preguntando:

—¿No cree usted que es una pena quemar tanta pólvora en salvas?

—No. Tenga en cuenta que la alegría de un pueblo como el nuestro vale mucho. Además, no todo se va en salvas. Yo mismo he conseguido la fa-

bricación de los cohetes granífugos, en los que he pasado varios años de preparativos. Pero estoy contento, porque la práctica me ha demostrado que son de gran utilidad.

—¿Cuál es su aplicación?

—En plan de ornato, pueden ser empleados en disparadas mayores; pero los elementos de que se componen les hacen ser de gran utilidad para los agricultores en la destrucción de tormentas. Todas las pruebas que se han realizado, sobre la práctica, dieron resultados positivos y tengo gran demanda de ellos.

(Sin seguir adelante ya estamos convencidos por las palabras de este joven pero gran pirotécnico, que este arte, no sólo es bello, sino también de gran utilidad, pero vamos a hablarle ahora de dinero. ¿Qué les parece? ¿Bien? Pues adelante).

—Para terminar, señor Roca, conteste una pregunta indiscreta: ¿Cuánto cobra usted a las fallas por sus servicios?

—Eso, depende. Los presupuestos de fuegos pueden hacerse módicamente o pueden importar grandes sumas, según las necesidades de cada cliente. En mi casa, lo que puedo asegurarle, es que se trata con el mismo cariño el presupuesto reducido que el elevado. Podemos hacerlo todo y siempre con gran interés.

Y éstas fueron las informaciones que nos facilitó don Alfredo Roca, a quien agradeceremos su gentileza en atendernos, y dejarnos seguir en su difícil y peligroso trabajo, que él ha consagrado su vida a él.

# Bañista muerto por un tiburón en Melbourne

## Médico negro norteamericano asesinado mientras contemplaba la televisión

Melbourne, 5.—Un tiburón ha atacado y muerto a un joven nadador, que se encontraba a unos 200 metros de la playa. La muchedumbre que llenaba ésta presenció horrorizada la lucha que, en vano, sostuvo el joven contra el animal. Es la segunda víctima australiana de los tiburones, este año.—Efe.

### Médico negro asesinado

Dayton (Ohio), 5.—El doctor James Hariton, de 65 años de edad, prominente médico local, negro, ha sido muerto a tiros, cuando se hallaba contemplando la televisión en su hogar.

La policía dice que un asaltante desconocido disparó desde una ventana de la habitación en que se hallaba el doctor, ante la pantalla de la televisión, alcanzándole las balas en la cara, el pecho y el abdomen. El juez del condado de Montgomery ha calificado el hecho de homicidio y la policía busca el agresor.—Efe.

### Petición contra el comunismo

París, 5.— El ex ministro francés de Viviendas, Roger Duchet, ha pedido al Gobierno que declare fuera de la ley al partido comunista francés y rompa las relaciones diplomáticas con Egipto y Libia, para evitar la pérdida de los territorios norteafricanos de Francia. Acusó al partido comunista de de-

rotismo y traición y dijo que la revuelta de Argelia debería ser aplastada con todos los medios militares, antes de iniciar las reformas.

Duchet, que pertenece al poderoso grupo independiente de la asamblea nacional, no ha explicado las razones de su petición de ruptura de relaciones diplomáticas con Egipto y Libia, pero ambos países han sido acusados de ayudar a los rebeldes argelinos. — Efe.



MADRID.—Las azafatas de la Compañía Cuba de Aviación, señoritas Lourdes Fernández y Coralia Espinosa, en el momento de hacerse cargo de la niña de siete meses de edad, María del Carmen Ojeda Parada, que procedente del Hospicio de la Granja en La Coruña, viaja ya con rumbo a La Habana, para ser entregada a doña Aurora Delgado, dama cubana que la ha adoptado. Al lado de las azafatas, las Hermanas de la Caridad de aquel establecimiento coruñés, que trajeron a la niña hasta esta capital. (Foto Cifra Gráfica.)

# Decreto sobre interpretación del régimen de plus familiar

## Los paradores de turismo.--Déficit de viviendas en Guipúzcoa.--Repoblación.--Pasarelas móviles para el puerto de Barcelona

Madrid, 5.—Un decreto del Ministerio de Trabajo da norma para la interpretación del de 16 de enero de 1948, en relación con el régimen de plus familiar.

Por importe de la nómina social que ha de calcularse la familia global del plus familiar que se refiere el artículo séptimo de la orden de 29 de marzo de 1948, se entenderá la nómina real, o sea la totalidad de cantidades abonadas en el período natural anterior, comprendiéndose no sólo los sueldos o salarios efectivos, sino también las cantidades percibidas por comisiones, primas a la producción, horas extraordinarias con sus recargos, retribuciones dominicales y pluses, subvenciones por prestación de vida o gratificaciones establecidas por disposición legal, concedidas voluntariamente por las empresas al amparo del decreto de 16 de enero de 1948.

No se considerarán integran en la nómina a estos efectos las dietas, viáticos, indemnizaciones que respondan a similar finalidad; la participación en los beneficios y la establecida sobre el soborno para la Marina Mercante; los porcentajes individuales que en la pesca a sueldo perciben algunas categorías técnicas; las primas kilométricas establecidas en el Reglamento Nacional de Trabajo de la Compañía de Líneas Aéreas Marítimas, y las gratificaciones o aumentos de cualquier género que el Ministerio haya excluido o excluya de manera expresa.—Cifra.

### LOS PARADORES DE TURISMO

Madrid, 5.—Cuando en el interior de una población existe un albergue o parador de turismo del Estado, no podrá instalarse, a menos de diez kilómetros del mismo, en las carreteras o caminos que a ella afluyan, ningún establecimiento hotelero de iniciativa privada. Así lo ha dispuesto por decreto el Ministerio de Información y Turismo.—Cifra.

### Repoblación forestal

Madrid, 5.— El Ministerio de Agricultura ha aprobado el proyecto de restauración hidrológico forestal de la cuenca de la Rambla de Lebor (Murcia), que abarca una superficie total de 7.315 hectáreas 25

áreas. Esta aprobación lleva anexo la declaración de utilidad pública y la de ocupación urgente de los terrenos necesarios para la ejecución de los trabajos que habrán de realizarse. — Cifra.

### Pasarelas móviles para el puerto de Barcelona

Madrid, 5.— El ministro de Obras Públicas ha sido autorizado para anunciar y celebrar el concurso para suministro o montaje de dos pasarelas móviles con destino a la estación marítima del puerto de Barcelona, con arreglo al proyecto de bases aprobado técnicamente por orden ministerial de 23 de noviembre de 1955 y demás disposiciones vigentes sobre la materia de que se trata, debiendo proceder a la reserva del crédito necesario con anterioridad a la adjudicación definitiva y una vez conocido el montante de la proposición que se elija como más ventajosa. — Cifra.

### DEFICIT DE VIVIENDAS EN GUIPUZCOA

Madrid, 5.—El déficit de viviendas en la provincia de Guipúzcoa presenta un carácter muy agudo, debido en parte a la escasez existente en el mercado de terrenos edificables y, sobre todo, a las dificultades que tropieza la iniciativa particular para construir en volumen suficiente para reducir la crisis cuando estas construcciones han de levantarse en zonas sin urbanizar, puesto que en estos casos falta el montaje coherente que requieren. Con este propósito, el Instituto Nacional de la Vivienda habrá de adquirir y urbanizar los terrenos que se describen, en las localidades de Andoain, Beasain, Elgóibar, Hernani, Legazpia, Pasajes, Villafraanca de Oria, Villarreal de Urrechua, Vergara y Zarauz, para su ulterior utilización por los promotores de la construcción de dicha vivienda.

En consideración a que estas medidas conviene llevarlas a efecto en el plazo más breve, se autoriza al referido Instituto para proceder a la expropiación forzosa de los terrenos sitos en las localidades citadas, cuya ocupación se declara de urgencia.—Cifra.

# Se convoca la Exposición nacional de Bellas Artes

Madrid, 5.— Por orden del Ministerio de Educación Nacional se convoca la exposición nacional de Bellas Artes de 1956, que se celebrará en los salones de exposiciones del Retiro, a partir de la próxima primavera en la forma siguiente:

La exposición retrospectiva con el título de "Cien años de pintura y escultura en España" será inaugurada el 24 del próximo mayo, y clausurada el 15 de julio. En ella figurarán las obras más representativas que en pintura y escultura haya producido España a lo largo del último siglo, exceptuando las de los artistas actualmente vivos.

La exposición nacional de Bellas Artes, convocada entre artistas vivos, correspondiente al año actual, se celebrará, como de costumbre, también, en los salones del Retiro, y será inaugurada el 12 de octubre próximo y clausurada el 30 de noviembre siguiente.

Los premios que concedan las provincias y ciudades españolas

con destino a este certamen, se asignarán a las secciones de la exposición que el jurado estime oportuno, y podrán gozar de la consideración de primeras, segundas o terceras medallas, según su cuantía, si el jurado, en cada caso, así lo propone. Los premios provinciales o locales, como los restantes de la exposición, no podrán ser divididos, y podrán optar a ellos, incluso los artistas que en anteriores exposiciones hayan obtenido medalla en cualquiera de sus categorías.—Cifra.

### Cuerpo de Inspectores de Prensa

Madrid, 5.— Dispone un decreto del Ministerio de Información y Turismo que el Cuerpo de la Dirección General de Prensa a que se refiere la plantilla 13 de las reguladas en la ley de 20 de diciembre de 1952, se denominará, en lo sucesivo, "Cuerpo de Inspectores de Prensa". — Cifra.

# Se regala una motocicleta



Tipo ISOMOTO, o su importe

por sorteo ante notario entre los primeros CUARENTA compradores que adquieran una "Isomoto", "Isoscooter" o "Iso T-19" Deportiva

MOTOS «ISO», maravilla de la técnica italiana

- |  |   |
|--|---|
| ISO SCOOTER  | Motor bicilindrico con supercomprensión 125 c. c. |
| ISO MOTO   |   |
| ISO T-19 deportiva especial (Rueda normal)                           | 7 caballos al freno.                              |
| ISO CARRO 350 Kgs. de carga útil - Diferencial - Frenos hidráulicos. | 2 litros por 100 K'ms. Ruedas intercambiab's.     |

INFÓRMESE EN:

ADRIAN VIUDES E HIJOS, S. R. C.  
Conde Al'ea, 17 — VALENCIA — Teléfono 76865  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA LEVANTE

MURCIA  
Floridablanca, 75  
Teléf. 4701-4702  
ALICANTE  
San Francisco, 57  
Teléfono 4 599

MADRID  
Padilla, 35  
Teléfono 363.411  
PALMA DE MALLORCA  
Arco de la Merced, 23  
y Velázquez, 42

# LOS FRENTES POPULARES

Lo esencial del último congreso del partido comunista ruso es el abandono de la táctica brutal de agresión de tiempos de Stalin, para volver al ensayo de los frentes populares, es decir, a la maniobra del caballo de Troya, a la conquista del poder desde dentro.

Remplazar la fuerza, que pudiera ser rechazada por la fuerza, y que tiene el peligro de alarmar a Occidente, por la astucia y los procedimientos corrosivos y disolventes de la «coexistencia» pacífica y los «frentes populares», es la nueva consigna del Kremlin, que tiene sus motivos, por una parte, en estimarla más adecuada para la hora presente, y por otra, en que en Rusia, Stalin no ha tenido aún un sucesor y se mantiene por el momento el equilibrio de poderes.

La nueva táctica comunista es más peligrosa para Occidente que la de la fuerza, porque tiende a desarmar el espíritu, la vigilancia, y a echar un velo sobre las finalidades de dominio mundial, que es la esencia del comunismo. Aprovecha esa tendencia a la comodidad propia de un Occidente cansado por las guerras y tan dispuesto a dejarse engañar, como nos lo demuestran esos movimientos socialistas, liberales y hasta de algunos que se dicen portavoces de la intelectualidad y la política católica. Movimientos que cumplen a las mil maravillas, el propósito disgregador del comunismo, de corrosión de todos los valores de la cultura occidental.

Buena muestra de ese peligro es el aplauso que ha logrado de Yugoslavia, que se dice representante de la ortodoxia comunista frente a la desviación stalinista y que ahora, hará ver claramente su burla a ese Occidente que tanto la ayudó. Si esos occidentales que están dispuestos a secundar la maniobra rusa, recapacitaran un poco no tendrían más que preguntar a los rusos por qué no empiezan creando ellos un frente popular, y que les dijeran dónde están las tumbas de los jefes socialistas y liberales rusos que ayudaron al advenimiento del comunismo. O en qué han parado los frentes populares, los gobiernos de unión nacional con que debutó el régimen comunista en los hoy satélites de Rusia.

Nadie, más que el que así lo desea, porque le conviene, puede ser engañado por la nueva maniobra rusa. Al contrario, ahora es el momento de más peligro, porque el comunismo ataca con sus armas más sutiles. Los griegos sólo pudieron conquistar Troya, cuando, aparentando ser aliados en el campo de batalla, recurrieron a la estrategia del caballo, a atacar desde dentro.

# "Traigo la medida de nuestra disciplina y un realismo profundo de hombres de la calle"

(Viene de la 1.ª pág.)

Jerarquías del Movimiento de Valladolid y de otras provincias. En uno de los pabellones asistían al acto varias hermanas del caudillo de Castilla, Onésimo Redondo.

Ocuparon asientos en la presidencia los señores Arrese y Girón, y con ellos, el jefe provincial de Valladolid, señor Aramburu; el vicesecretario general del Movimiento, señor Salas Pombo; delegado nacional de Sindicatos, señor Solís Ruiz; lugarteniente general de la Vieja Guardia, señor Murga; delegado nacional del SEM, señor Gutiérrez del Castillo; del Frente de Juventudes, señor López Canido, y de Información, señor Martín Gamero; el inspector nacional de la Vieja Guardia, señor Arredondo; delegado nacional de Ex Combatientes, señor García Rebull; jefe nacional del Servicio Exterior, señor Cifuentes; y el jefe nacional del SEU, señor Serrano. También figuraban en la presidencia varios gobernadores de las provincias castellano-leonesas, el Consejo Provincial del Movimiento de Valladolid y una representación de la Vieja Guardia de Madrid, presidida por el delegado provincial, señor Reyes.

Comenzó el acto con imposición de condecoraciones y medallas de la Vieja Guardia a diversos falangistas de Valladolid y de la provincia y a continuación ocupó la tribuna el jefe provincial del Movimiento de Valladolid, a quien el público dedicó una gran ovación.

Dirigiéndose al ministro secretario general del Movimiento, comenzó diciendo:

"Aquí están reunidos los de la fama, los de la gloria, pero también están los de la ilusión y la esperanza. Aquí están también, aunque no los veamos, los que se dieron cita con la muerte por la grandeza y la unidad de la Patria, los que no volvieron del Alto de los Leones, de Puerto Ventena, de Retamares, de Nules y de Burriana. Están reproducidas las llamas de su alma, influenciadas de patriotismo y de fe, en las de sus hijos y hermanas. Castilla dió su cosecha patriótica y es fiel a sí misma al no recatar su presencia en cuantas ocasiones la Patria peligró.

La Falange de Onésimo Redondo no se entretiene en frivolidades y sólo sabe trabajar y combatir; no pide cuentas, las rinde; no exige, se exige; no murmura, labora; ni pierde el paso porque en torno suyo suene el alboroto femenino de los nostálgicos. Son tus camaradas de Castilla; puedes mandarles en nombre de la Falange morir y morirán. Irán tras el jefe nacional a la lucha o a la muerte, según cuare; pero ninguno de ellos dará un paso atrás porque en Castilla no ha nacido aún el que sea capaz de retroceder cuando, de servir y amar a España se trata."

"Camaradas —terminó diciendo—, juremos ante nuestro secretario general, por el honor de falangistas, que en la disciplina de la Falange, en la verdad de la Falange, nos hallará la muerte. Entregamos a él este juramento para que lo haga llegar al Caudillo, a cuyas órdenes queremos, ser los primeros en la vanguardia de la lucha por la libertad, la unidad y la grandeza de España."

Grandes aplausos y vivas al Caudillo y a la Falange acogieron las últimas palabras del señor Aramburu.

A continuación, subió a la tribuna el ministro secretario general del Movimiento, siendo acogido con vivas y aplausos del público. Puesto en pie, durante varios minutos, el señor Arrese pronunció el siguiente discurso:

Camaradas:

Una vez más nos reunimos, en este Día de la Unidad. La presencia eterna de José Antonio y de Onésimo, que señalan esta jornada falangista como fecha clave de nuestro año político, y vuestra presencia viva, aumentan el peso de mi responsabilidad al dirigirme a través vuestro, camaradas de las viejas J. O. N.-S., vahisoleñas, gracia y levadura de las

primeras escuadras, levadura y gracia de las banderas combatientes; a todos los camaradas de España.

Comprendo mi responsabilidad, pero ser consciente de lo difícil no es ser pesimista. Al llamamiento del Caudillo respondo en esta hora crucial para la Falange portando, al mando directo de nuestro Movimiento, no oportunismo no colaboracionismo, en vobios que se han puesto en boga bajo tiempos de blando y confuso criterio; trago, con once años de total apartamiento de la política activa, estas dos cosas elementales, pero importantes: la medida de nuestra disciplina, que la da el sencillo entusiasmo con que sabemos recuperar nuestro puesto de escuadristas cuando se ha cumplido una tarea de mando, y un realismo profundo de hombres de la calle.

Disciplina y realismo, que unido a mi lealtad al Caudillo, que, una vez más, me honro en proclamar en este mi primer discurso como secretario general, y a mi vibración de falangista, me hacen tener una fe clara y resuelta en el porvenir de nuestra Falange y en el porvenir de España.

## INVOCACION A LA FE FALANGISTA

Mis primeras palabras, por lo tanto, ya lo habéis oído, son de fe. Sólo con fe podremos alcanzar la victoria de nuestros ideales. Sólo con fe veremos hecha carne de realidad nuestras ambiciones e ilusiones de una gran España. Fe en Dios, fe en España, fe en el Caudillo, fe en nosotros mismos. Fe en la verdad de nuestros ideales, fe en nuestra capacidad para servirlos.

Que nadie aproveche nuestra sana rebeldía para volver a plantear caminos de amargura y suscribir complejos de inferioridad hablando de nuestra supuesta impotencia para crear, para construir.

Exigimos fe en el mando, porque lo que no podemos hacer por dignidad personal, ni por dignidad política, es pasarnos la vida dando explicaciones a todos y a cada uno de los que nos siguen.

O nuestra conducta engendra fe, o hacemos alto definitivamente en el camino. Todo el que se considere con derecho a la murmuración y a la crítica, o todo el que piense que aquí se viene a pontificar cada vez que una orden sale de la jerarquía, lo que debe hacer es marcharse antes de que le echemos nosotros. (Aplausos.)

Fe y optimismo: Hace poco decía el vicesecretario general en Valencia, que el soldado tiene que ser optimista; un soldado pesimista acaba en prisionero, en vencido o en algo peor: en cobarde y en desertor.

Y nosotros somos soldados de la política. José Antonio hababa de aquel sentido "militar de la vida que debía informar toda la existencia española: sentido militar que quiere limpieza y hermandad, patriotismo y religiosidad, servicio y sacrificio, impetu y paciencia, gallardía y silencio, autenticidad, sencillez, austeridad, entrega.

## LA INSATISFACCION COMO PRINCIPIO DE UNA NUEVA ILUSION

Que nuestra insatisfacción no vaya nunca por senderos de pesimismo. Si estamos insatisfechos los falangistas, es porque muchas de nuestras ambiciones revolucionarias están aún pendientes de realizar, y porque la sociedad que nos circunda tiene mucho de injusta y mucho de sucia. (Aplausos.) Pero precisamente porque hay que superar injusticias y limpiar suciedades, tiene razón de

ser la Falange como Movimiento de combate para construir una España mejor.

Pero no creáis, camaradas, que somos los únicos depositarios de la insatisfacción: no nos volvamos de espaldas a esa otra noble insatisfacción del hombre de la calle, principalmente radicada en los equipos jóvenes.

Y no nos volvamos de espaldas, en primer lugar, porque a las cosas se las debe mirar de cara, sin miedos históricos ni baladronadas inútiles y, en segundo lugar, porque, al fin de cuentas, esa insatisfacción es igual a la nuestra y por idénticos motivos; nosotros, porque no hemos alcanzado la plenitud de los objetivos; ellos, porque se sienten defraudados.

Además, esta coincidencia de insatisfacciones nos debe llenar de alegría, porque ellos, los que aparentemente están contra nosotros, sin darse cuenta, y precisamente por esto, forman ya la nueva Falange que despierta; forman ya la herencia de nuestro espíritu de protesta y de nuestro afán de justicia.

Esa inconsciente resurrección del espíritu jonsista, esas nuevas falanges que apuntan exigiéndonos el rendimiento pleno, el cumplimiento exhaustivo de nuestras promesas, son para nosotros la más firme seguridad de que nuestra cosecha está rindiendo ya su fruto.

Pero entiéndase bien que no pretendemos mezclar nuestra insatisfacción con el juego sucio de los comunistas o de los liberales, sino con el limpio afán de aquellos que, arrastrados por unos o por otros, están realmente movidos en su interior por el mismo impulso que nos mueve a todos.

Con éstos, con los que reaccionan políticamente así, con los que son falangistas sin saberlo, o hasta negándolo; con los que aspiran, como nosotros, a una España más ágil y más limpia, más resuelta a encontrar su propia autenticidad, con éstos si que estamos de acuerdo en nuestra insatisfacción. (Aplausos.)

Pero no vayan a tergiversarse nuestras intenciones y pensar que tendemos hipócritamente nuestra mano por cobardía, porque con aquellos otros, ya lo dijo José Antonio, no podemos sostener otra dialéctica que la de los puños o las pistolas.

## YA ES LLEGADA LA HORA DE LA JUVENTUD

En los jóvenes no hay término de comparación con la España de hace veinticinco años. Los que recordamos las cosas de entonces por haberlas vivido, somos proyecciones totalmente vacunadas contra los espejuelos liberales. Sabemos que el liberalismo español, por lo que España tiene de celtibero y de radical, empieza engargárganos día écticos y acaba como compañero de viaje del marxismo, haciéndose solidario de sus crímenes.

Y sabemos también que esta España, con sus imperfecciones actuales con grandes problemas que resolver, con muchas injusticias que satisfacer, con muchos yerros que enmendár, con muchas suciedades que limpiar, es mejor, más justa, más limpia, más armoniosa, más unida, más emprendedora, más auténtica que la de entonces.

Pero los jóvenes que abrieron sus ojos a la luz cuando hababan las armas, los que teniendo voluntad de luchar y de vencer no han tenido necesidad de combatir, al carecer de este término de comparación, están peligrosamente expuestos a que les impresione más la realidad de imperfecciones, injusticias y suciedades que ven. que la obra inmensa de estos diecisiete años de la paz de Franco, en los que, además de restañarse

los viejos odios, se ha recorrido tanto camino.

Sin embargo, esta juventud ha vivido su vida con una severidad impresionante, y de ello tenemos que sacar una consecuencia: su madurez política; y no porque los jóvenes de hoy sean modelo de jovencitos modosos, porque ya hemos visto que hasta en la generosidad de derramar su sangre han sabido marcarnos su paso heroico, sino porque en los momentos difíciles, cuando ese símbolo de la juventud de hoy que se llama Miguel Álvarez, se bandeaba entre la vida y la muerte, han sabido refrenar los impulsos y el coraje de su edad y han sabido poner en el ara de la Falange la llama de su corazón, que tantas veces se ha venido consumiendo en empresas amargas. (Aplausos.)

Por eso ya es llegada la hora de que se haga un relevo de generaciones en los puestos de mando; ya es llegada la hora de que en la vida falangista se conceda un título de mayoría de edad a estas generaciones nuevas, y que nosotros, los veteranos, sin dimitir uno solo de nuestros deberes, asimilemos la lección de los jóvenes con júbilo. Sin celos, sino con el orgullo de pensar que, al cabo, son hijos de nuestro propio espíritu.

## ORIENTACION DE LA FALANGE HACIA UNAS METAS CLARAS

Pero es necesario clarear la ruta por donde la Falange marcha, es necesario que todos, los veteranos y los bisoños, nos orientemos de una vez y de una vez para mucho tiempo.

No podemos estar cada mañana consultando la rosa de los vientos y preguntando los unos a los otros la opinión de cada uno. Hay que poseer un rumbo, un rumbo largo, firme y concreto y no parar nuestra cabalgada sino cada noche para encender la hoguera y contarnos las incidencias del camino y reparar fuerzas. Otra cosa: andar desolados y clamantes como perdidos en la desorientación, es llamar al enemigo y a buen seguro que el enemigo no vendría a nuestras voces con la intención limpia de volvernos al sendero deseado.

Comprenderéis que no voy a hacer ahora, a los once años de apartamiento y dieciocho días de acción, un discurso trascendental con aires de infalible; pero si quiero marcar las dos tareas fundamentales que, de manera precisa, corresponden a la Falange en esta hora: ganar la calle y estructurar el Régimen; es decir, hacer que la Falange vuelva a tener su mayor arraigo en el alma popular y actualidad; robustecer y construir el conjunto legal que nos ha de dar solución y perspectiva a los españoles.

Por un manajo de razones entre las cuales están en primer término las terribles y angustiosas circunstancias exteriores, las más terribles y angustiosas que España ha sufrido a lo largo de la Historia, y que han sido superadas (repiteámoslo cada mañana para que el recuerdo no nos aparte del camino de la gratitud) por la presencia tenaz del Caudillo, el Movimiento Nacional puede decir hoy, no sólo que ganó la guerra, sino también que ganó la paz.

Pero si las guerras se ganan con sangre, las victorias de la paz se ganan con algo que es para el español mucho más difícil de ofrecer: con fe, con ilusión, con disciplina.

Por eso, porque el filo heroico de los españoles está siempre a flor de entrega, pero el filo de la tenacidad es una de las cosas que parecen negadas a los hombres de nuestra raza por eso, repito, no puede extrañar que después de la prueba difícil a la

que hemos estado sometidos durante varios años, la Falange esté oscilando entre el aburrimiento de unos y la reacción violenta de otros.

Nada hay más difícil en un movimiento como el nuestro, nacido por el brio del combate, que aceptar con mansedumbre una misión de silencio, aceptar, aun a sabiendas de que nuestra postura callada no habrá de convertir en verterero de todas las insidias y en hazmerreir de todos los corrillos, este aire melancólico e impotente, como la estampa del clásico león enjaulado que, de vez en cuando, nos enseñan los circos ambulantes.

Nada hay más difícil, sobre todo, porque nada hay más fácil para el español que sentirse numantino, y porque todos sabemos, hasta los que no miran con ojos de torva enemistad, que bastaría con el hecho de romper los barrotes de la jaula para que se proquejara el milagro: el milagro de que el león se volviera a sentir león, y las ratas, ratas. (Aplausos.)

Si no por disciplina, por un concepto de responsabilidad y de lealtad verdaderamente edificante, la Falange ha cumplido como un solo hombre esta dura, agria y peligrosa misión; desde el viejo camarada que vivió el encanto de las primeras andaduras, hasta aquellos otros que abrieron la juventud de sus ojos claros a la ruta ilusionada de una España nueva.

Ved, por lo tanto, cuando se habla de la hosquedad y del mal humor de nuestros camaradas, si en definitiva no son sino virtudes que no han llegado a la heroicidad, titubeos de desaliento ante la prueba más dura a la que puede ser sometido un español.

Yo, por mi parte, como secretario general del Movimiento, prefiero esta reacción, aunque no haya traído la enemistad de muchos, que aquella otra, mil veces más peligrosa, de la indiferencia o la fosilización; porque el verdadero riesgo que durante estos años de quietismo forzado han corrido nuestros camaradas, no estaba en el mal humor, sino en esa especie de reuma político que hubiera podido dejar a los miembros de la Falange incapaces para la agilidad precisa en todo movimiento.

Esto si que hubiera podido ser grave, porque con gente rebelde y dura, y de brio, se puede hacer un magnífico equipo; pero con gente que tiene su reloj parado, con gente que, por temor al futuro, se niega a salir del pasado, no se puede hacer más que una tertulia, y una tertulia de viejos.

El pasado lleva esa especie de culto a la nostalgia que se llama romanticismo, y la Falange si nos hubiera convertido, para mal de España, en un grupo romántico de la mayor inutilidad.

## PRIMERA NOTA ESENCIAL: GANAR LA CALLE, AUSTERIDAD, ABNEGACION, CAMARADERIA

Voy a centrarme, pues, en esta primera misión capaz de devolver a la Falange parte de la alegría de sentirnos implicados en una labor. La podría anunciar así: Es misión de la Falange ganar arraigo en la conciencia de los españoles, en la seguridad de que no habrá futuro incierto para España con una Falange enraizada, querida y consustanciada con el vivir de la Patria.

Esta labor ha de ser de proyección callada sobre el dolor de España, sin que se nos pierda en el laberinto de los discursos o de las concentraciones, o de las posturas superficiales.

Por ganar la calle queremos decir realizar nuestra vieja ambi-

(Pasa a la página séptima)

# «La Falange nació para buscar a toda costa ese milagro de unidad absoluta entre los hombres y las tierras de España»

(Viene de la pág. anterior)

de unir a los españoles. Practicar una política de movimiento entendida de modo ancho y general, ligada a la palpación y a las necesidades de todos, pendiente de su bienestar y de sus aspiraciones.

Queremos decir una política clara y clara; de austeridad y límites; de objetivos morales y de medios leales. Tenemos que ganar honestidad, en primer término, porque militamos dentro de una conducta moral; pero también por lealtad al esfuerzo, al trabajo y al patriotismo ardiente de los españoles; por lealtad a nuestros camaradas, que lo dan todo y no nos piden, a cambio, más que eso: limpieza en nuestras obras; austeridad en nuestras vidas; entrega en nuestros cargos; seriedad en las tareas de la política y del gobierno.

Por ganar la calle queremos decir que mediante esa política generosa y amplia de unidad firme, lleguemos a ganar en las capas populares la sincera simpatía de quienes tienen en nosotros a sus únicos defensores. Que nuestros hombres quemen sus vidas en los puestos de servicio, para que donde quiera que haya un falangista en una función de mando, de administración o de gobierno, haya un eco caliente que vibre con todas las inquietudes y necesidades del pueblo.

Por ganar la calle queremos decir camaradería, y camaradería es confianza y generosidad; la dula en el que marcha a nuestro lado entristece el paso, y el paso de España se ha visto demasiadas veces al borde del abismo por su propensión a la individualidad. Camaradería es que la hermandad social se realice, que si hay necesidades, las repartamos entre todos pero que de una vez sea cierto aquel viejo lema de que no haya ni una familia sin hogar, ni un hogar sin luz, ni una luz sin su canción. (Aplausos.)

Por ganar la calle queremos decir, en una palabra, atender al mismo tiempo a los grandes problemas nacionales y a los pequeños problemas locales, y a los espirituales y a los materiales. Recordáis, camaradas, aquel esquema de una política de aldea de nuestro viejo semanario de combate "Arriba"? Pues he aquí que estoy casi repitiendo lo que en aquellos tiempos de ardorosa juventud planeábamos con fiebre de iluminados, cuando pensábamos llevar entre canciones hasta la última esquina de la Patria nuestros veintisiete puntos para clavarnos como veintisiete banderas sobre la melancolía, el aburrimiento y la resignación de las gentes. (Grandes aplausos.)

## SEGUNDA META ESENCIAL: ESTRUCTURAR EL REGIMEN

La segunda misión consiste en lograr una construcción firme, una estructura jurídica que impida el manejo y la especulación sobre el futuro.

Y conste que aquí no hablo del futuro de la Falange, que ha de ser nuestro, porque lo debemos basar en la fuerza de nuestras filas y en la bondad de nuestras doctrinas; sino en el futuro del régimen, que, como todo orden jurídico, ha de asentarse en un sistema de afirmaciones legales.

Son dos cosas distintas y complementarias; por un lado, el régimen, que no puede considerarse liberado en su obligación de construirse de un modo inalterable y de acuerdo con los principios que fueron su origen y siguen siendo su razón de ser; por otro lado, la Falange ha de cimentar su firmeza en una labor de arraigo en la conciencia de los españoles.

Recalco estas dos cosas porque, a fuerza de mezclar palabras como Falange, Movimiento, Régimen



VALLADOLID. — El ministro secretario general del Movimiento, señor Arrese, y el vicesecretario de Obras Sociales, señor Girón, depositan una corona de laurel en el mausoleo donde reposan los restos de Onésimo Redondo, después del importante acto conmemorativo del XXII aniversario de la fusión de Falange Española y las J. O. N. S. (Foto Cifra.)

men y Estado, pudiera pensar alguno que, hablando de estructuración jurídica, pedimos protección para la Falange. Se nos caería la cara de vergüenza si pretendiéramos confiar nuestra permanencia histórica, como conjunto de afiliados, al refugio fardero de una legislación protectora. Como hombres y como falangistas aspiramos en el orden personal a que el futuro sea nuestro por que no tenga ese futuro posibilidad alguna de prescindir de nosotros, de nuestro coraje, de nuestro prestigio, de nuestra eficacia y de nuestra lozana y permanente actualidad jurídica. (Muy bien, aplausos.)

A lo que me refiero cuando hablo de estructurar el Régimen, es a la necesidad de construir el sistema que cobije todo el largo camino futuro de España. Si el liberalismo pudo vivir siglo y medio con Monarquías y con Repúblicas, con derechas y con izquierdas, con etapas de orden y con etapas de alboroto, se debe única y exclusivamente a que el liberalismo era antes que nada un sistema político, no sólo un pensamiento, sino, además, un conjunto de leyes.

Debemos, pues, llegar a la construcción legal de nuestro propio pensamiento, y esto hacerlo rápidamente, sin la angustia apretada de los que no creen en la Providencia, pero sin perder el tiempo que Dios nos da para que lo utilicemos.

Ahora no estoy pensando en la Falange ni en los quijotes que se amargan la vida confundiendo molinos de viento con terribles gigantes; pienso en el español nuevo, que sólo aspira a vivir en paz y le trae sin cuidado el modo que tengan los gobernantes de proporcionarse; pienso todavía más lejos, en el enemigo político, que si se le pregunta por la Falange dirá, en el mejor de los casos, que no quiere saber nada de ella, y, sin embargo, empieza a sentir escalofríos cuando presente el vacío que pudiera dejar nuestra ausencia. (Grandes aplausos.)

Pues bien, España entera desea que la obra de Franco, aquella maravillosa fusión del 18 de Julio hecha de manos que se alzaban más que en salud cortés en prueba de hermandad social, no se pierda a la vuelta del primer recodo.

Tenemos unas leyes fundamentales y nos quedan otras muchas por hacer. Por ejemplo, junto a la creación de las Cortes españolas, hecha para delegar en ellas el poder legislativo, y junto a la ley de Sucesión, que se refiere a una parte de los poderes que con-

currían en el Caudillo (el poder moderador correspondiente a la Jefatura del Estado), quedan por hacer otras leyes que articulen la sucesión del poder ejecutivo en la Jefatura del Gobierno y la sucesión del poder político en la Jefatura del Movimiento.

Y estas leyes traen consigo otras no menos fundamentales, como son las que estructuran orgánicamente las funciones que a cada uno corresponden.

Peró no estoy haciendo un proceso de trabajo. Trato sólo de poner a vuestros ojos la labor que nos queda por hacer; trato de volver a vuestras mentes, tal vez cansadas por un aburrimiento prematuro, la obligación que tenemos de sentirnos arcos de tantas flechas que están esperando vuestra diana; trato, incluso, de tocar a rebato porque nos queda la misión sublime de podernos convertir en arquitectos de España. (Muy bien, aplausos.)

## INVOCACION A LA UNIDAD

Camaradas, hemos hablado de muchas cosas... tal vez atropelladamente, porque mi modo de ser se aviene penosamente a esta exigencia política de los discursos; pero la solemnidad de esta conmemoración tan esclarecida en la historia de la Falange obligaba a exponer ante vosotros algunas consideraciones sobre nuestro presente, y lo que es más apremiante, sobre nuestro porvenir, no sólo como quehacer político, sino como labor histórica.

Tenemos que andar mucho camino por otros y encrucijadas, al borde del abismo y de tentaciones. Esto nos obliga a marchar tenaces y nos obliga, además, trazada una línea, a que la sigamos sin vacilaciones, sin movimientos pendulares y, sobre todo, sin exclusiones.

En esta España de nuestros huesos, tan fácil a la dispersión y a la cominería, siempre nos parece a todos encontrar alguna razón contundente e indiscutible para montar cada cual su capilla y adorar cada cual su fetiche. Pero la Falange, camaradas, si nació para algo singular en la vida es precisamente para buscar a toda costa ese milagro de unidad absoluta entre los hombres y las tierras de España.

Unidad con los que un día estuvimos abrazados en la congoja de una patria que se hundía y en el coraje de una vida que se alzaba y en la alegría de una victoria que se anudaba a las mejores aventuras de los mejores siglos.

Unidad con nuestros hermanos de combate; con el Ejército, del

que fuimos parte en las horas difíciles y del que fuimos alma de su alma y aliento de su aliento desde la noche oscura hasta el iluminado amanecer de la victoria.

Unidad con nosotros mismos para lograr, al fin, una Falange fuerte y generosa, humilde y activa sonriente y sencilla, segura de sí misma, dispuesta a cumplir, como un día dijo el Caudillo, la más solemne de todas las unidades; la unión de lo nacional con lo social bajo el imperio de lo espiritual.

No olvide nadie que nacimos para ello y que vivimos para lograrlo y para defenderlo, como se dijo aquí en aquel 4 de marzo y en este mismo escenario.

Entonces, la Falange y las JONS proclamaron su deseo de unión irrevocable. No fué un pacto electoral; no fué una composición; no fué la suma de unos resentimientos para acompañar-

de los odios. Y de cómo se vino a practicar aquella unidad es ejemplo vivo esta Falange de Valladolid, que supo clavar sobre el Alto de los Leones de Castilla sus espadas en cruz para formar con ellas nuestra gloriosa laureada. (Grandes aplausos.)

Ejemplo vivo tiene que ser hoy nuestra voluntad de españoles sin petulancia, pero con inflexible y realista decisión de llevar a la cima la unidad, la grandeza

y la libertad de España. ¡Arriba España! ¡Viva Franco! (Prolongados aplausos.)

Finalizado el acto, se cantó el «Cara al Sol», dando los gritos de ritual el ministro secretario general del Movimiento. Tanto en el teatro como en la calle, los ministros secretario general y de Trabajo fueron objeto de nuevas demostraciones de afecto y simpatía.

Después de una breve visita al local del Hogar de la Falange, se trasladaron los ministros y jerarquías al cementerio municipal, donde hicieron una ofrenda de coronas en el mausoleo donde reposan los restos de Onésimo Redondo.—Cifra.

## ENTREGA DE VIVIENDAS

VALLADOLID, 4. — A las cinco de la tarde, el ministro secretario general del Movimiento, señor Arrese, acompañado del delegado nacional de Sindicatos, señor Solís; gobernador civil y jerarquías nacionales y autoridades de la ciudad, se trasladó al populoso barrio de Santa Clara, donde se levantan varios grupos grandes de viviendas, construidos por la Obra Sindical del Hogar. Tres de los grupos, de inmediata entrega, fueron bendecidos por el arzobispo de la diócesis, doctor García Goldaraz, y a continuación, el señor Arrese y otras jerarquías hicieron entrega de los correspondientes títulos de beneficiarios a los que ocuparán las viviendas, quienes hicieron patente su simpatía y agradecimiento al Gobierno, en la persona del señor Arrese.

Los grupos citados son: «Leones de Castilla», con 504 viviendas, distribuidas en quince bloques; «José Solís», de 624 viviendas, en cinco bloques y «Cristóbal Colón» de 54 viviendas en un bloque. El importe de estas obras ha sobrepasado la cifra de 51 millones de pesetas.

Después de este acto, el ministro y acompañantes visitaron los amplios terrenos inmediatos al estadio municipal, en los que está proyectado edificar el grupo «4 de Marzo», de dos mil viviendas. — Cifra.

**PLAZOS Y CONTADO**  
RELOJES SUIZOS  
DE LAS MEJORES MARCAS  
LOS MEJORES PRECIOS  
DESDE 33 PTAS.  
MENSUALES  
15 AÑOS DE GARANTIA  
ENVIOS POR CORREO  
PIDA CATALOGO GRATIS  
GARPA  
APARTADO 10049 MADRID  
FALTAN REPRESENTANTES  
SOLVENTES EN ALGUNOS PUEBLOS

**YBARRA y CIA S.A.**

Calle Menéndez y Pelayo, 2 - Teléf. 32.300 - Teleg. "Ybarra" - SEVILLA

**LINEA MEDITERRANEO - BRASIL - PLATA**

PROXIMAS SALIDAS

BUQUES	BARCELONA	DESTINO
CABO B. ESPERANZA	11 marzo	Tenerife, Rio, Santos, Montevideo, Buenos Aires
CABO DE HORNO	23 marzo	Génova
CABO B. ESPERANZA	24 abril	Génova
CABO DE HORNO	2 abril	Tenerife, Rio, Santos, Montevideo, Buenos Aires

Acomodaciones para pasajeros de clase única y económica. Magníficos salones. Piscinas al aire libre. Espléndidas tertulias de sol y deportes. Excelentes servicios de restaurante.

**SERVICIOS REGULARES RAPIDOS DE CABOTAJE ENTRE LOS PUERTOS ESPAÑOLES**

INFORMES: SU AGENCIA DE VIAJES

Consignatario en VALENCIA: Bergó y Cia. Apdo. 232. Tel. 30961  
Dirección telegráfica "Bergócia"  
AGENTES EN TODOS LOS PUERTOS

# Jornada

## SUPLEMENTO DEPORTIVO

C. Leonesa	—	Español	2
Coruña	—	Madrid	2
R. Sociedad	—	A. Bilbao	X
Hércules	—	Sevilla	2
Murcia	—	Valencia	X
Avés	—	L. Palmas	1
Cudal	—	Osasuna	2
Baracaldo	—	L. Felguera	1
Lérida	—	Oviedo	1
Santander	—	Logroñes	1
Tarrasa	—	Sabadell	1
Cádiz	—	E. Industrial	X
Badajoz	—	E. Tanager	X
S. Fernando	—	Castellón	1

Reservas  
Betis — Málaga  
A. Madrid — Ceita

# NO HUBO GOLES EN LA CONDOMINA

## Una vez más, los líneas defensivas merengues cumplieron con su deber

### No así el ataque, que acusó falta de rapidez, profundidad y decisión

### El Murcia dominó y chutó mucho en el primer tiempo

(De nuestro corresponsal MANUEL CARLES)

#### SAQUES DE ESQUINA

La delantera merengue número 35 de la serie C. brilló, también, por su ausencia.

Destacaron Chirri y Antó por su acometividad y tal, y Wilkes, por todo lo contrario. ¿Qué tal?

Después de barajar unos cuantos delanteros le tocó jugar o salir a Mañó y no a Aliaga.

La parte defensiva, como vienen jugando juntos algún tiempo, se entendieron. Entendido.

El ataque, como cada domingo sale el que sale, no se entienden. Comprensible. O incomprensible. Según se mire.

Jugó Pasieguito de interior retrasado o de tercer medio, como ahora se dice. Así, al menos, el capitán no se desentrena.

Seguí, el «culpable» de las victorias sobre el Bilbao y el Sevilla, debe estar lesionado. En su amor propio.

Es curioso lo siguiente: empezamos la temporada diciendo que no teníamos defensa. Ahora, es delantera la que falta.

Desde luego hemos llegado a una conclusión: un equipo no es una loción que hay que agitar antes de usarlo.

Por eso mismo, por favor, con la mirada en la Copa y en que los jugadores son de carne y hueso, déjese delante a los cinco más idóneos o decididos, y hasta que se entiendan.

Con tantos ensayos, ni ellos se entienden, ni nosotros lo entendemos.

TRISTAN

Murcia. — A los cinco minutos de juego debió el Murcia apuntarse el gol de la victoria sobre el Valencia, en un golpe franco lanzado por Ferrándiz a consecuencia de una falta cometida por Puchades. Badenes II tiró a gol desde muy cerca después de haber fallado Timor el despeje por alto. El tanto era inevitable, pero cuando se esperaba que el balón llegase al fondo de la red surgió un manotazo de Sendra que lo impidió. El penalty, clarísimo, no lo señaló Fombona —luego dijo que porque estaba tapado y no había visto bien la jugada— privando así al equipo colorado de la oportunidad de marcar en la meta blanca.

La primera parte fue de constante acoso local, que puso cerco al portal de Timor. El Valencia no existió más que de medios para atrás, siendo enteramente absorbido por el juego del Murcia que, pese al error garrafal de Fombona, debió resolver el partido a su favor en este período.

Los valencianos, que anduvieron lentos y con escasa movilidad en el centro del campo, en cambio supieron acudir con increíble prontitud a los balones peligrosos dentro del área, impidiendo siempre que el Murcia coronase las numerosas buenas jugadas que debieron terminar en goles, en alianza con la suerte que ayudó a los mestalleros de manera increíble.

El Murcia, como decíamos, tiró mucho a puerta en esta primera mitad, y su ataque, aunque marcado, se desenvolvió con destreza: base de un juego raso y en corto, el cual pretendió profundizar sobre el replegado equipo blanco.

A los nueve minutos, un tiro de Pallarés obligó a Timor a echar a córner la pelota. A los 18, otro formidable disparo de Pallarés lo sacó Sendra, in extremis, en la misma raya de gol, esta vez limpiamente. A los 27 minutos, nuevo córner favorable al Murcia, que lanzó Pallarés y remató Sará muy bien pero un poco desviado. Un minuto después es Gallardo el que obliga a Timor a hacer una gran parada, y a los 29 se produce una

jugada que no acaba en gol por verdadero milagro. Salvó Sará la entrada de Quincoces, y cuando Timor esperaba el tiro del argentino, éste pasó... Badenes que estaba junto al palo. El ariete grana remató de cabeza al ángulo, pero la pelota chocó contra la madera traspasando toda la línea de puerta, y Mestre salvó con el pie en última instancia cuando ya el balón penetraba en la red.

Había transcurrido media hora de juego y el Valencia no había disparado ni una sola vez contra la meta de Caldenty. El primer tiro valenciano se produjo a los 31 minutos, y fue obra del interior debutante Chirri que logró desde lejos un buen zambombazo pero un poco alto. Al terminar el primer tiempo el público despidió a los dos equipos con aplausos y abroncó a Fombona que, con sus gesticulaciones, dio a entender que no pudo ver el penalty de Sendra.

El Valencia, en la primera mitad, replegó a sus dos interiores, dejando en la delantera a los extremos y a Wilkes, que estuvo muy medroso, e imponiéndosele Bazaco en todas las jugadas. Al reanudarse el juego, el Valencia únicamente retrasó a Pasieguito, dejando en punta al otro interior, Chirri.

El arranque de esta mitad fue impresionante por el lado valenciano. A los 5 minutos, una escapada de Antó la corona con un soberbio chutazo que se va fuera, pero con Caldenty batido. Tres minutos después, nuevamente Antó remata de cabeza a maravilloso pase de Wilkes, y Caldenty detuvo con muchos apuros. Transcurren dos minutos más y Chirri lanza un fortísimo disparo que el portero murciano echa a córner en un impropio esfuerzo. El Valencia domina ahora, y busca a toda vista el gol, mientras que el Murcia se mueve un tanto desorientado. Al cuarto de hora de juego el equipo local vuelve a serenarse y recobra el mando del mismo.

A los 16 minutos Timor se ve obligado a arrojarse a los pies de Pallarés para salvar un gol seguro. Dos minutos más y Gallardo

lanza un fuerte tiro que Timor no bloca pero ningún murciano llega a tiempo de rematar nuevamente. A los 20 minutos, un cañonazo de Sará se va fuera, quemando el Murcia su última posibilidad de ganar al Valencia.

Los dos equipos pecaron de parecidos defectos. Hay demasiados kilos en el Valencia, y la tarde, muy calurosa, casi veraniega, gravitó sobre los jugadores de uno y otro bando.

Sólo las líneas de cobertura se sostuvieron en el equipo blanco, especialmente Sendra, y los defensas laterales jugaron un buen encuentro, mientras que Puchades y Quincoces estuvieron fallones y con escasa cintura para revolverse. En la delantera, los extremos, por su capacidad, fueron los que más profundizaron. Wilkes fue el organizador de la línea por su labor constructiva e inteligente, pero le faltó casi siempre decisión en la jugada, huyendo de las fricciones con la defensa murciana.

En general, pese a la indudable mala suerte que persiguió al Murcia, la falta de velocidad de uno y otro equipo fue la causa principal de que ambos martadores se mantuvieran a cero.

El único hombre decidido de la delantera murciana fue Pallarés, mientras que los interiores estuvieron muy lentos. Con un equipo más veloz la victoria no se hubiera escapado. Rayó a buena altura la defensa murciana, con un Caldenty muy seguro y ágil, y en los medios no nos gustó la actuación de Mengod, mientras que Mena fue eficazísimo en su completa tarea de ataque y de defensa. Badenes II puso una enorme voluntad.

El arbitraje del señor Fombona, salvo en la jugada del penalty, que debió señalar siempre, muy buena.

Valencia: Timor; Mestre, Quincoces, Sócrates; Sendra, Puchades; Mañó, Pasieguito, Wilkes, Chirri y Antó.

Murcia: Caldenty; Ferrándiz, Bazaco, Swandt; Mengod, Mena; Magritas, Sará, Badenes, Gallardo y Pallarés.

# LA MARCHA DE LA LIGA

## Resultados y clasificaciones

C. Leonesa	0; Español	1
Barcelona	2; Valladolid	0
A. Madrid	3; Ceita	2
Coruña	0; Madrid	2
R. Sociedad	2; A. Bilbao	2
Hércules	1; Sevilla	4
Murcia	0; VALENCIA	0
Alavés	2; Las Palmas	0

J. G. E. P. F. C. P.

Barcelona	23 18	2	3	59	20	38+1
A. Bilbao	23 17	3	3	64	26	37+1
Madrid	23 15	1	7	60	28	31+1
Sevilla	23 13	1	9	58	33	27+1
A. Madrid	23 11	4	8	56	37	26+1
Valencia	23 9	5	9	40	35	23+1
L. Palmas	23 10	3	10	40	23+1	
Valladolid	23 10	3	10	36	38	23+1
Español	23 10	3	10	37	45	23+1
R. Sociad.	23 7	7	9	33	35	21+1
Alavés	23 8	5	10	44	48	21+1
Ceita	23 9	8	11	40	61	21+1
Coruña	23 7	3	13	42	68	17+1
Murcia	23 4	5	14	34	56	16+1
C. Leonesa	23 4	4	15	27	46	12+1
Hércules	23 3	3	17	24	72	9+1

CON HOJAS



Ras, ras... y ya está!

Caudal	1; Osasuna	2
Baracaldo	1; La Felguera	4
Gijón	1; Ferrol	2
Lérida	2; Oviedo	1
Santander	2; Logroñes	0
Indauchu	1; Eibar	0
Tarrasa	0; Sabadell	1
Sestao	0; Zaragoza	2

J. G. E. P. F. C. P.

Osasuna	23 12	7	4	60	26	31+1
Cudal	23 11	7	5	42	26	29+1
Zaragoza	23 13	3	7	41	24	29+1
Oviedo	23 12	4	7	60	30	28+1
Indauchu	23 10	5	8	44	32	27+1
Gijón	23 11	3	9	39	33	25+1
Baracaldo	23 8	8	7	36	38	24
Sabadell	23 8	6	9	35	37	22
Ferrol	23 7	8	8	33	40	22
Tarrasa	23 7	8	8	37	47	22-1
Santander	23 9	3	11	36	37	21+1
Lérida	22 9	3	10	39	46	21-1
Felguera	23 8	4	11	29	44	20-1
Eibar	23 7	4	12	33	47	18-1
Logroñes	23 4	6	13	28	57	14-1
Sestao	22 4	5	13	17	45	13-1

Jaén	0; Jerez	0
Cádiz	0; E. Industrial	0
A. Tetuán	1; Extremadura	4
Badajoz	4; E. Tanager	2
S. Fernando	3; Castellón	1
Betis	2; Málaga	1
MESTALLA	2; Granada	2
Tenerife	5; Plus Ultra	2

J. G. E. P. F. C. P.

Jaén	23 14	4	5	49	27	22+1
Betis	23 13	3	7	44	24	22+1
E. Tanager	23 11	5	7	43	34	27+1
E. Indus.	23 10	7	6	36	27	27+1
Mestalla	23 10	6	7	37	33	28+1
A. Tetuán	23 10	5	8	42	41	25+1
Tenerife	23 9	6	8	30	36	24
Málaga	23 9	5	9	37	31	23+1
Granada	23 9	4	10	49	43	22
Extremad.	23 9	4	10	34	33	22
Sí. Fernan.	23 10	1	12	34	47	21-1
Cádiz	23 10	1	12	31	48	21-1
Castellón	23 6	7	10	37	42	19-1
Jerez	23 7	4	12	37	49	18-1
Badajoz	23 8	2	13	24	37	18-1
P. Ultra	23 5	4	14	31	61	14-1

Levante	4; Eldense	0
A. Baleares	3; Mahón	1
Tortosa	3; Granollers	0
Cartagenera	3; Alicante	0

J. G. E. P. F. C. P.

A. Baleares	6 5	0	1	14	8	10+1
Levante	6 4	0	2	15	9	8+1
Alicante	6 3	1	2	9	6	7+1
Tortosa	6 3	0	3	14	13	6
Eldense	6 2	2	2	8	8	6
Cartagenera	6 3	0	3	12	18	6
Granollers	6 1	1	4	7	12	3+1
Mahón	6 1	0	5	9	15	2+1

LEVANTE	4; Eldense	0
A. Baleares	3; Mahón	1
Tortosa	3; Granollers	0
Cartagenera	3; Alicante	0

J. G. E. P. F. C. P.

A. Baleares	6 5	0	1	14	8	10+1
Levante	6 4	0	2	15	9	8+1
Alicante	6 3	1	2	9	6	7+1
Tortosa	6 3	0	3	14	13	6
Eldense	6 2	2	2	8	8	6
Cartagenera	6 3	0	3	12	18	6
Granollers	6 1	1	4	7	12	3+1
Mahón	6 1	0	5	9	15	2+1

Jaén	0; Jerez	0
Cádiz	0; E. Industrial	0
A. Tetuán	1; Extremadura	4
Badajoz	4; E. Tanager	2
S. Fernando	3; Castellón	1
Betis	2; Málaga	1
MESTALLA	2; Granada	2
Tenerife	5; Plus Ultra	2

J. G. E. P. F. C. P.

Jaén	23 14	4	5	49	27	22+1
Betis	23 13	3	7	44	24	22+1
E. Tanager	23 11	5	7	43	34	27+1
E. Indus.	23 10	7	6	36	27	27+1
Mestalla	23 10	6	7	37	33	28+1
A. Tetuán	23 10	5	8	42	41	25+1
Tenerife	23 9	6	8	30	36	24
Málaga	23 9	5	9	37	31	23+1
Granada	23 9	4	10	49	43	22
Extremad.	23 9	4	10	34	33	22
Sí. Fernan.	23 10	1	12	34	47	21-1
Cádiz	23 10	1	12	31	48	21-1
Castellón	23 6	7	10	37	42	19-1
Jerez	23 7	4	12	37	49	18-1
Badajoz	23 8	2	13	24	37	18-1
P. Ultra	23 5	4	14	31	61	14-1

Lunes, 5 marzo 1958

# El Granada se llevó un punto de Mestalla



Bien merecidamente, por cierto. El empate se produjo, como es sabido, en Mestalla. Al equipo blanquillo le faltó, entre otras cosas, cuerda para aguantar el encuentro. Fueron sus jugadores más destacados, Florentino y Enguidanos, Cesáreo e Iborra, por el bando local, y Rafa y Guerrero, por el forastero, marcaron los goles. En las fotos pueden verse las escenas del penalty, por cierto fallado por el Mestalla; la de un córner ante la meta de Piris y la del segundo gol mestallero. El Granada, bien conjuntado y con más solidez en el juego, hizo méritos para vencer, no consiguiéndolo porque el guardameta de casa «se empeñó» en todo lo contrario.

# En Atocha decepcionó el líder

## Real Sociedad, 2-Atlético Bilbao, 2

### Nervios, Arieta expulsado y mal fútbol.

(Especial para JORNADA, de ELCHO)

San Sebastián. — Los nervios, siempre malos consejeros del fútbol, desucieron la contienda de ayer tarde en Atocha, esperada con extraordinaria expectación, que se reflejó en el lleno completo que registró el campo donostiarra. Se habían agotado las localidades, y desde Bilbao, acompañando a su equipo, vinieron miles de "hinchas". Tarde espléndida, y un campo en excelentes condiciones, especialmente en relación con los últimos partidos.

Pero, todo ello, no sirvió de nada ante la presencia del nerviosismo que presidió la actuación de ambos equipos. Decepcionó el Atlético de Bilbao, al menos, en lo que cabía esperar de su condición, de "líder" de la Primera División. Y la Real Sociedad estuvo muy por bajo de sus últimas actuaciones, especialmente su línea delantera, que puede decirse no existió a lo largo del partido. En consecuencia, todo quedó reducido a la emoción de un partido entre viejos rivales, que se conocen a fondo y que necesitaban, por igual, los puntos. El Atlético, para continuar su codo a codo con el Barcelona en la lucha por el título, y la Real, para escapar difícilmente de la zona promocionaria.

El empate puede considerarse como resultado justo, porque si los bilbaínos actuaron con un hombre menos a partir de los cinco minutos de la segunda parte, la Real estalló dos disparos en el travesaño cuando Carmelo estaba ya batido. Y, además, hay que tener en cuenta que el primer gol bilbaíno no debió subir al marcador por ser concebido en un clarísimo fuera de juego.

Primera parte de dominio rotundísimo, con frecuencia de remates, que no sirvieron de nada al encontrarse con la magistral actuación del guardameta donostiarra Bagur, que en cinco o seis ocasiones intervino de forma milagrosa para anular disparos de la delantera bilbaína que parecían goles irremisiblemente. La Real, apenas si logró sacudir el dominio impuesto por el Atlético, y en sus contactos contraataques faltó ligazón y profundidad en su desquiciada línea delantera.

Con 0-0 en el marcador, se fueron los equipos al descanso. Sólo llevábamos un minuto de la segunda parte, cuando, al fin, se puso en movimiento el marcador. Fue un pase de Zubillaga, que falló Garay y permitió al veterano Igoa presentarse solo ante Carmelo, a quien batió de un tiro por bajo. El gol produjo una expresión de entusiasmo en los abarrotados gradados, porque parecía lógico que quien tomase ventaja en el marcador habría dado un gran paso hacia la victoria final.

Pero, la alegría, duró poco, ya que cuatro minutos más tarde empató el Atlético. Se bombó un balón sobre el área realista, y Arieta, en clarísimo fuera de juego, que para ser más claro aún tenía a su lado a otro jugador bilbaíno, fusiló el gol. Se originó entonces una fenomenal bronca, al protestar, justamente indignados, los jugadores donostiarra, la validez del gol ante el señor Caballero, quien hizo caso omiso de las indicaciones de un juez de línea que había levantado la bandera.

La bronca tendría un lamentable incidente, ya que Paz pegó una bofetada a Arieta cuando ya se iba a sacar el balón del centro del campo, y Arieta reaccionó nerviosamente y agredió con un puñetazo en pleno rostro a Paz, quien quedó inconsciente en el suelo. Subió de tono la estrechísima bronca, y el señor Caballero decretó la expulsión del delantero centro bilbaíno.

Con un hombre menos, el Bilbao prefirió repliegarse para

mantener el empate. Eso trajo como consecuencia, un dominio de la Real que, sin embargo, volvió a carecer de línea delantera. Para mayor desgracia, dos disparos de Igoa y Elizondo, con Carmelo desbordado, se es-



Arieta

trallaron en los travesaños, y ahí pudo estar la victoria de la Real, que, sin embargo, pareció derrotada con seguridad cuando, a los 40 minutos, Maguregui, de un fuerte disparo desde el límite del área, consiguió el segundo tanto bilbaíno.

Era lógico que, faltando sólo cinco minutos para el final, el Atlético se considerase ven-

dor. Pero esta vez, la justicia se repartió equitativamente, y cuando se llevaba jugado un minuto más, por el tiempo descontado por las interrupciones, una falta sacada por Peporro permitió a Sarasqueta rematar de cabeza a las mallas. Era el 2-2 definitivo.

El Atlético se nos mostró con mucho fondo y excelente condición física, pero no dio, sin embargo, sensación de técnica depurada. Sobresalieron en sus filas, la seguridad de Garay en la defensa; la valla de Mauri y Maguregui, y en la delantera, fue Uribe el más habilitado.

En la Real, va hemos citado la inexistencia de delantera. En cambio, tanto la defensa como los medios, actuaron con evidente acierto. Mención especial para el guardameta Bagur, con una primera parte francamente magistral. También Ansoleta cuajó una espléndida actuación.

Además de su garrafal equivocación al dar como válido el primer tanto de los bilbaínos, el señor Caballero, en su afán de sujetar el partido desde el primer momento, se pasó la tarde silbando faltas sin ton ni son, muchas de las cuales no estuvieron más que en su imaginación. Lamentable arbitraje.

Alineaciones: Bilbao: Carmelo; Orde Garay. Canito; Mauri; Maguregui; Artche, Marcaida, Arieta, Uribe y Griza.

Real Sociedad: Bagur; Gordejuela, Ansoleta, Elizondo; Larrañaga, Peporro; Zubillaga, Sarasqueta, Igoa, Paz y Echeveste.

# Siete partidos seguidos sin ganar

## Deportivo La Coruña, 0-Real Madrid, 2

### Fácil triunfo blanco ante un contrario desmoralizado

(Especial para JORNADA, de JAVIER V. GARCIA)

Coruña. — El Deportivo de La Coruña ha jugado su séptimo partido consecutivo sin conseguir un solo triunfo. Ya es bastante para creer que con sus siete puntos negativos actuales tendrá que jugar la Liga de permanencia en la Primera División. Y si el peligro de descenso automático no constituye, hoy por hoy, una gran amenaza, es porque la Leonesa y el Hércules siguen a su vez perdiendo puntos en casa, y parecen inevitables colistas del grupo.

El Real Madrid ha ganado esta tarde en Riazor por 2-0, jugando un partido discreto; puede decirse que se paseó por el campo, y no porque su fútbol fuera tan perfecto que anulase toda posibilidad al Coruña, sino porque éste jugó una primera parte sin alma, y cuando en la segunda apareció un poco, se encontró con que la defensa madrileña no tenía mayor enemigo en el ataque coruñés, al que le faltó armonía.

Está ya en un punto crítico la situación del Deportivo, el que es tontaría decir si jugó bien o si lo hizo mal, porque más exactamente y más brevemente decir que no jugó. El conjunto está por completo desanimado como consecuencia de cierto mal interno al que ya nos hemos referido en otras ocasiones, y que en su día señalábamos como un grave peligro para la campaña coruñesa en la Liga. Hoy se están confirmando todos aquellos temores, porque los resultados negativos ya son muchos y porque, lo que es peor, no se ve solución. Si, por ejemplo, nos fijamos en la delantera del Coruña frente al Madrid, nos

encontramos con que cada jugador se limitó a una labor individual, con desprecio de lo que podría reportar más provecho, cual hubiera sido el del elemen-



Navarro

tal principio futbolístico de que este juego de fútbol es un juego de asociación. Si éste falta, como faltó hoy y ha faltado otras tardes, el equipo se derrumba y raramente podrá salir triunfante de los difíciles compromisos pendientes.

En la primera parte, el Deportivo no existió sobre el terreno, y el Madrid marcó un gol de fortuna, faltando un minuto para el descanso. Lo consiguió el medio volante Rubio, al disparar desde lejos. En el segundo tiempo, el Deportivo empezó atacando con muchas ganas y disparando a puerta, pero sin suerte. A los 26 minutos marcó Marzal el segundo gol madrileño, y desde entonces el

# En plena desmoralización...

## C. Leonesa, 0-Español, 1

### Hubo su ración de "baile" a cargo de los catalanes

(Especial para JORNADA, de R. ALLER BADIA)

León. — La Cultural ha caído en barrena irremisiblemente. No porque esta tarde haya perdido una vez más en su campo, sino por la forma en que perdió.

Durante 75 de los 90 minutos de juego, el equipo leonés ha hecho todo lo contrario de lo que haría cualquier "once" con ganas de vencer, es decir, no jugar con alma ni coraje. Desesperado, desilusionado, el conjunto culturalista se conformó con el esfuerzo inicial en el que vimos algunas cosas buenas en sus defensas y volantes. El Español, seguro y confiado, se limitó a dejar pasar la pequeña tormenta, tormenta en un vaso de agua. Y cuando pasó, sin el más leve esfuerzo, como el que cumple una misión que fatalmente ha de tener un resultado positivo, marcó el gol del triunfo.

Los aficionados leoneses nos quedamos con el deseo de ver luchar a dos equipos. Hubo, sí, algo de pugna en el cuarto de hora primero, en el que la buena actuación de la línea trasera local se impulsó y llevó el juego a terreno españolista. Algo influyó en ello: el desconcierto de los volantes blanquiazules que no acertaban con su papel, acaso por repliegarse más de la cuenta. Pero, repetimos, la Cultural se desinfló en el primer esfuerzo. Era natural, por lo vacío que estaba resultando. Sus interiores, fríos, apáticos y descolocados, no hacían nada por jugar. Al contrario, si el balón llegaba a sus pies lo pasaban al contrario indefectiblemente. Y como Miche, el extremo derecha, también incurría en parecidos defectos, cundió el desánimo cuando todavía no ha-

bían transcurrido 15 minutos del partido.

El Español se aprovechó perfectamente de la desmoralización del contrario. Jugando con calma, sin el menor apresuramiento, inició una serie de avances que tuvieron premio a los 21 minutos, cuando Ponte se despistó y dejó que Benavides pasara la pelota a Arcas el cual, totalmente desmarcado, chutó a placer logrando el gol del triunfo.

Luego ya no vimos nada o casi nada. El Español, jugando en el centro del campo, desplegándose hacia adelante y hacia atrás, estaba en posición casi permanente, de la pelota, mientras que en el bando local todo era desánimo y desconcierto, limitándose a correr detrás del balón a tontas y a locas. Bien puede decirse que el Español ha logrado la victoria más cómoda que seguramente registra su historia en muchos años. Y también puede decirse que si la dejó en 1-0 fue porque quiso, porque oportunidades, de haberle interesado arriesgar un poco más, las ha tenido abundantes. Todas las que puede ofrecer un equipo que se resigna con su triste sino y al que lo mismo le daperder por uno que por diez.

El Español, que comprendió claramente que la Cultural era incapaz de reaccionar, empezó a "bailar" en el centro del campo, con gambeteos y con avances y retra-



Piquín

los que volvían materialmente locos a los jugadores leoneses, impotentes para colocarse y para marcar al contrario.

Eso fue todo: un partido sin más historia que la de acreditar que la Cultural se está desplomando rápidamente. Que sus jugadores, por las causas que sean, no se entienden o no se quieren entender. Y que parece que juegan a disgusto, como si estuvieran deseando el hundimiento total para pasar la triste hoja de su actuación en la División de Honor.

Poco hay que destacar de la actuación de los jugadores locales. El tesón de Ponte, Barragán y Barbeito, únicos que no se dejaron arrastrar por la desmoralización de sus compañeros, y de alguna jugada individual de Raúl, que luchó con fe y voluntad aunque demasiado solitario en su puesto de delantero centro.

Por el Español destacó el trío defensivo, aunque haya de hacerse constar que la delantera contraria apenas si lo inquietó seriamente. Sus medios mejoraron mucho a medida que el encuentro avanzaba, y la delantera, magnífica por su dominio de la pelota, pero ineficaz ante la puerta, si bien, repetimos, dieron la sensación de no querer forzar un resultado más amplio.

El árbitro, señor Ortiz de Mendivil, estuvo muy bien.

Alineaciones: Español: Soler; Argilés, Cata, Faura; Gámez, Casamitjana; Arcas, Oswaldo, Benavides, Ruiz y Piquín.

Cultural: Cosme; Barragán, Ponte, Pérez Andreu; Barbeito, Gálbis; Miche, Vallejo, Raúl Rabadán, y Pepin.

# Miró no "iba a amargarle la fiesta" al Barcelona

## Aunque cerca estuvo de ello

### Finalmente, ganó el club azulgrana

(Especial para JORNADA, de J. J. CASTILLO)

#### LA FIESTA AMARGADA

Barcelona. — No se había recatado Luis Miró, el magnífico entrenador del Valladolid — pues en los equipos modestos es donde se ven los preparadores con talla — en la idea que el Valladolid vendría a Las Corts a uno amargarle la fiesta al Barcelona.

Después de lo que fue el partido, cabe achacarle a Miró un sentido del humor muy especial, o una estrategia psicológica para confiar al Barcelona. Un Barcelona, por demás, que después de los sustos ante el Hércules y el Murcia debía estar por encima de tales confianzas, sobre todo cuando éstas pueden proporcionarle en su camino hacia el título pendiente de su terrible codo a codo con el Atlético de Bilbao. El Valladolid le amargó la fiesta al Barcelona casi en la misma proporción que el propio Atlético de Bilbao en Atocha, aunque a final de cuentas se deslizo por los cauces de relativa satisfacción para los aficionados azulgrana.

#### LAS FORMULAS DEL CONTRAATAQUE

Al menos tres cuartas partes del partido se plantearon sobre la base de una completa defensiva valisoletana y un ataque masivo del Barcelona. Si lo del Valladolid no era un cerrojo se le parecía tanto como una gota de agua a otra. Ciertamente el sistema de Miró no era rígido y que sus peligrosos contraataques, abiertos sobre el campo Domingo-Murillo, pusieron en jaque más de una vez a la zaga local, donde Biosca fallaba en grande y Seguer en escala inferior, pero con no menos peligro.

Se ha repetido centenares de veces que dominar no es mandar en un partido, y que el atacar insistentemente no es tener las riendas del encuentro en las manos. Al Barcelona le pasó algo de esto. Encelados sus medios, e incluso sus defensas, en el ataque — cuando se terminará con la tontería de Biosca de ir a rematar los saques de esquina? — ayudaron a complicar en el área castellana las oportunidades de disparo, ya de por sí interferidas por la densidad de defensores y por la energía, a veces movida por abundantes incorrecciones, de que hacían gala aquéllos.

Un solo gol, espléndido de ejecución vino a premiar los desordenados esfuerzos de los azulgrana en el tiempo inicial. Su autor, Segarra, de durísimo disparo cruzado y raso desde la línea de los 16 metros. Y no hubo más goles porque al Valladolid había que haberle dado un respiro echándole el anzuelo del retraso de los interiores barcelonistas, agarrados inútilmente en un exceso de pases con sus volantes sin huecos apenas por donde materializar la posesión casi total del cuero de que disfrutaron en los primeros 45 minutos.

#### LO QUE NO SE PUEDE CRITICAR

A muchos les parece mal que venga aquí un equipo, como el Valladolid, a procurar que le metan pocos goles y a intentar su suerte en algún esporádico contraataque.

«Eso no es fútbol!», exclaman. Posiblemente, pero es la única arma que le ponen en las manos a los equipos modestos para pretender alguna pequeña proeza en el marcador.

Aparte del penalty que Biosca cometió contra Tini, el Valladolid pudo marcar en aquella estúpida ocasión fallada por el mismo Tini, y en otra clara de Valdés. Un cabezazo de Murillo fue fuera lamitando el poste con Ramallets ya batido...

No fueron muchas estas oportunidades, pero sí suficientes para haberle agitado totalmente la fiesta al Barcelona. Ciertamente que Kubala perdió también una ocasión a puerta libre en una mala inteligencia entre Benegas y Matito a poco de empezar, y que Mandi estrelló un tiro en el poste ya avanzada la segunda parte. Lo demás se quedó

en mucho dominio, mala puntería, rebotes y más rebotes.

A última hora, Kubala, en un fuera de juego sin discusión, marcó el segundo gol. Y como de cualquier forma, y con el primero formidable de Segarra había bastante, no se puede oponer la menor pega a la justicia del triunfo barcelonista.

#### EL BARCELONA

Fallona la zaga, en la que solamente Gracia tuvo una actuación impecable y sin fallos. En los medios, Bosch superó a Segarra, pero tanto uno como otro abusaron de encerrarse con sus interiores en la zona revuelta del área, estorbándose mutuamente entre ellos casi tanto como les estorbaban los vallisoletanos.



Bosch

Mandi fue la gran figura del equipo, a nuestro juicio. Rapidísimo, claro de ideas, relampagueante en sus dribblings, el asturiano hizo su mejor partido en Las Corts. Villa-

verde trabajó más que de costumbre, pero con el terrible «handicap» de su excesivo individualismo. Jugó mejor Kubala que, además, fue a más mientras Villaverde iba a menos. Sampedro, como delantero centro, sólo tuvo detalles sueltos, y Manchón fue el polo opuesto de Mandi.

En conjunto, el Barcelona tuvo ratos de buen fútbol, y otros que no lo fueron tanto por la frialdad y lentitud con que lo labró y que facilitó la acción destructora del Valladolid, que sólo en la segunda mitad ensanchó el abanico de sus contraataques aunque sin mucho peligro, esta es la verdad.

#### EL VALLADOLID

Benegas fue su gran figura y la mejor del campo. La defensa, ya con años encima y cierta rudeza innecesaria — salvo Lesmes — se portó bien. Los medios trabajaron como demonios, pero sin precisión ni orden. Y en el ataque, Carlos, el de la «cabeza vendada» — estuvo 15 minutos lesionado fuera del terreno — fue de largo el mejor, sin que Domingo sea ya el hombre de comienzos de temporada que tanto prometía. Para pasar, sin mayor gloria, Tini, Cerdán y Murillo.

#### ARBITRO Y ALINEACIONES

La actuación del señor Guerra Prieto, desastrosa, incompetente y echando por tierra toda la autoridad e imparcialidad de que debería estar poseído un colegiado. Por este camino se va a enterrar el fútbol o, por lo menos, la honorabilidad del deporte.

Valladolid: Benegas; Matito, Lesmes, Losco; José Luis, Lolo; Cerdán, Domingo, Tini, Murillo y Carlos.

Barcelona: Ramallets; Seguer, Biosca, Gracia; Segarra, Bosch; Mandi, Villaverde, Sampedro, Kubala y Manchón.

# Partido de trámite en el Metropolitano

## Una victoria atlética por la mínima diferencia

Por Pedro Escartín

Estos partidos donde un equipo descansa ya en plena zona tranquila sin temores ni aspiraciones, son quizá los que menos atención despiertan en el público y jugadores. Y como la afición madrileña sabe que sus equipos nada tienen que hacer en la Liga, aprovechó la espléndida tarde primaveral para escapar a la sierra y alejarse del fútbol. En realidad, los ausentes, que fueron muchos, no perdieron demasiado, porque el juego desarrollado en el Estadio Metropolitano fue carente de interés y emoción, decidiéndose el partido por quienes a lo largo del juego fueron los mejores, pero ello sin hacer grandes esfuerzos, en una lucha de puro trámite, donde el Celta jugó con entusiasmo y fútbol discreto.

Un Atlético éste donde faltaban Agustín, delante, y Herrero, en la zaga, para formar con Pazos, en la puerta; Martín, Méndez, Verde, en la defensa; Hernández y Cobos, la media; y el ataque, Miguel, Molina, Escudero, Peiró y Collar, mostrándose la delantera como siempre, la línea de mayor clase y efectividad en la boca de gol.

Una presión mayor del Atlético, con buenas paradas de Padrón, y el primer gol madrileño llegó a los 17 minutos, en remate de cabeza de Escudero, y a los 23, el segundo, en servicio de Escudero, situado como extremo derecha, para lograr

Miguel el tanto de disparo de cerca.

Con este resultado se llegó al reposo.

Después, un tiempo de parecidas características, aunque el Celta, mediada la segunda parte, jugó más que en la primera. Pero antes Escudero, en colaboración con la defensa visitante, obtuvo el tercero, y los tantos gallegos vinieron en los minutos 20 y 23, para terminar el partido con el tanto de 3-2, que aparenta una lucha que no existió.

Barrios, el preparador del Atlético madrileño, es hombre trabajador, que está realizando una buena labor. Ha conseguido dar al conjunto una mayor unidad, más moral; no retiene la pelota como antes la retenía. Pero este técnico atlético se halla en el dilema de escoger entre la efectividad de Escudero, con su lentitud, o dar rapidez, con menor poder de realización.

Barrios ha impuesto la disciplina que hacía falta imponer en el club metropolitano, donde ahora destacan, como siempre sus dos extremos Miguel y Collar, éste, hombre de más clase, y en los jóvenes valores se ve ir a más a Peiró, interior de larga zancada, incansable, hombre de arriba a abajo, aunque con poca potencia de tiro. Es el hombre de enlace.

Pero ante el Celta se vio el eterno problema del Atlético,

# HERCULES, 1 - SEVILLA, 4

(Crónica especial de nuestro corresponsal A. MIGUEL VIDAL)

Alicante. — Alineaciones: Sevilla: Bustos; Guillamón, Campanal, Valero; Ramoní, Enrique; Loren, Arza, Pepillo, Doménech y Pauet.

Hércules: Sebas Santos; Estenaga, Navarro, Santos; Alvarín, Belló; Rodri, Xirau, Benavent Granés y Armengol.

Arbitró el señor Mosquera, que lo hizo muy deficientemente.

Nada más dar comienzo el partido, Pepillo, solo ante la puerta falló incomprensiblemente. Dos minutos después se anuló un gol al Sevilla por manos de su delantero centro. El Hércules no pudo reaccionar ya, y Campanal se bastó y se sobró él solo para mantener a raya a la delantera local. A los 20 minutos, hay una arrancada de toda la delantera sevillista, y Doménech remata espectacularmente a la red. Es el 1-0. Un minuto después, Enrique marca nuevamente para el Sevilla, pero el señor Mosquera anula el gol por «offside».

A los 33 minutos, hay una carga alevosa a Arza dentro del área. El árbitro señala la falta, pero fuera del penalty. Continúa el Sevilla siendo dueño absoluto del juego, y cuando faltan dos minutos para terminar esta primera fase avanzada Arza, y en posición de extremo

cede el balón a Pepillo, que bombea sobre la puerta local y marca el segundo tanto.

En la segunda parte parece que el Hércules quiere demostrar a la afición que también sabe jugar y domina algo a los andaluces. Fruto de este dominio es el que a los 15 minutos, Xirau, desde lejos, marca el tanto alicantino. Un minuto después Santos incurre en penalty; lo tira Guillamón y el portero toca la pelota que, de rebote en el larguero, vuelve al terreno de juego. Guillamón entra de nuevo al remate y lesiona a Sebas Santos. Los jugadores sevillistas protestan por creer que el balón había traspasado la línea de gol. El Hércules se desmorona nuevamente y queda a merced del Sevilla.

A los 22 minutos, nuevo gol del Sevilla y nueva anulación del señor Mosquera. 12 minutos más tarde saca Loren un córner a media altura, la defensa se queda impasible y Arza marca el tercer tanto. Y faltando un minuto para terminar el partido, Doménech hizo un avance por el lado derecho, cede en corto a Loren, quien de forma imparable consigue el cuarto tanto.

# En Mendizorroza, superioridad local

## Alavés, 2 - Las Palmas, 0

(Especial para JORNADA, de P. DE MENDIZORROZA)

Vitoria. — Regular, y nada más que regular, ha resultado el encuentro que ayer tarde se disputó en Mendizorroza entre el Deportivo Alavés y Las Palmas. El equipo local precisaba de los puntos que se ponían en juego, por lo que ellos representaban para la clasificación general, y, por ello puso, desde el primer momento, todo su empeño en conseguir la victoria. Esta ha sido merecida, porque desde el principio al fin del partido, el Alavés ha demostrado ser superior al «once» canario.

En el primer tiempo, los medios canarios fueron absorbidos

por los alaveses, dando así oportunidad a Aitor e Ibarra para ayudar eficazmente a su delantera, la cual, de haber tenido más suerte, hubiera resultado más fácilmente este encuentro en la primera parte. No la tuvo, y menos mal que después consiguió un gol a los 15 minutos que daría, aunque no toda, la suficiente esperanza para alcanzar el triunfo final.

La segunda parte, en sus comienzos, fue similar. Ataques alaveses y magnífica defensa canaria que, en esta ocasión, estaba más reforzada al rendir más los medios canarios que, al menos, se mostraban tan efectivos como los alaveses. De esta igualdad de fuerzas nació un juego poco profundo, realizado en el centro del campo, dando ocasión al espectador de aburrirse un tanto, pero menos mal que ello fue compensado por la magnífica tarde que a todos nos agradaba después de los fríos y humedad que hubimos de soportar en anteriores encuentros.

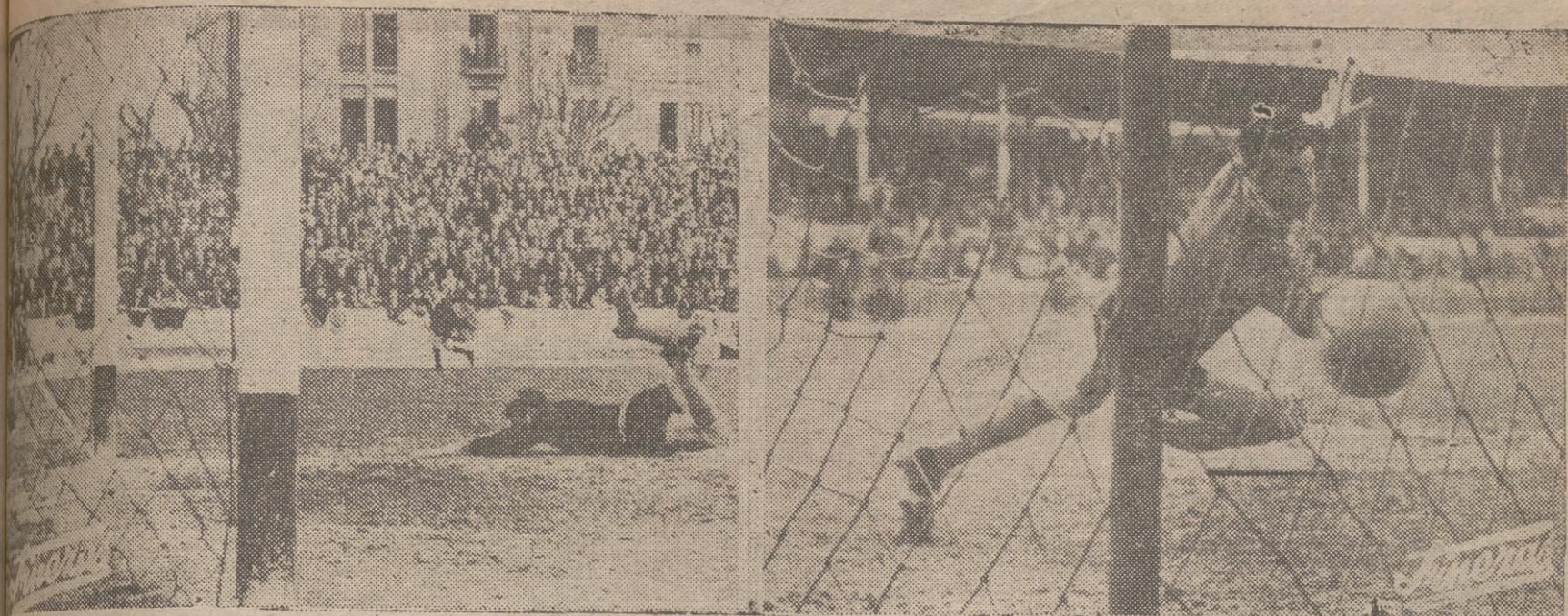
A pesar de todo, el Alavés que se mostraba más incisivo y más potente a la hora de atacarse al enemigo, conseguía otro gol, obra, esta vez, de Ucelay, que vino como consecuencia de un fallo garraful de la defensa canaria. Con el 2-0, la cosa quedaba más tranquila. El Alavés no tenía necesidad de esforzarse, y como Las Palmas, al parecer, se conformaba con el resultado del momento, el juego decayó bastante, registrándose tan sólo algunas jugadas aisladas que sirvieron para que el aficionado no bostezara por completo.

El primer gol del Alavés llegó a los 15 minutos de la primera parte. Primi lanzó un saque de esquina, que fue desviado hacia la derecha por Ucelay, para que Echandi, de cabeza, lograra el primer tanto de la tarde. Poco antes de terminar el primer tiempo, Macario realizó una entrada alevosa a Sanz, resultando lesionado el defensa, lo que le valió la amonestación del árbitro, en medio de una gran bronca. A los 16 minutos de la segunda parte, el Alavés marcó su segundo tanto.

El partido fue muy bien dirigido por el señor Bielsa.

Alineaciones: Alavés: Carlos; Sanz, Erezuma, Eguzozza; Aitor Ibarra; Primi, Echandi, Ucelay, Echániz y Bolado.

Las Palmas: Pepín; Jaco, Villar, Murillo; Torres, Naranjo; Macario, Ricardo, Atienza, Alberca y Moreno.



Cuatro goles como cuatro soles marcó el equipo azulgrana. Aquí están los pases: el segundo y cuarto de la tarde. Una tarde de fútbol que dejó ampliamente satisfecho al hincha local

# Levante venció al Eldense, superándole totalmente

## Los azulgraneros brillaron como conjunto

### Estruch (2), García Mulet y Ozcoz, autores de los goles

El equipo del Eldense había estado mucho tiempo esperando una aureola procedida de una victoria importante de equipo potente, que los seguidores del Levante esperaban en el suyo, se dio que en esta ocasión la victoria no sería fácil de conseguir.

pero se vio contenida por la defensa forastera, donde Andrés achicaba todos los balones y sus compañeros unían a su acierto la dureza en la entrada. Pero poco a poco, la media levantista, merced a la sorda pero eficaz labor de Agramunt —que hizo ayer un partido completo—, se adueñó de la situación, y a los diez minutos de juego ya se veía claramente que el Eldense no podría ganar el encuentro, ni siquiera empatarlo, si el Levante se mantenía al mismo nivel. Para el seguidor de los de Vallejo, la incógnita estaba, pues, en si los jugadores aguantarían o no el tren que habían impuesto al partido ellos mismos, y en caso afirmativo, cuántos serían los tantos que encajaría el Eldense.

con no desmoralizarse y capear el temporal como buenamente pudo. En el segundo tiempo y de salida, el Levante se desinfló algo. Sus adversarios lo aprovecharon para atacar, pero infructuosamente. Ni una sola de sus combinaciones se resolvía bien. Agramunt, que estaba siempre cubriendo una amplia zona, cortaba mucho juego, y Bilbao le apoyaba con una visión clara de la jugada. Por si esto fuera poco, detrás, Landeta no tenía un fallo, y el coraje de Castells y Giménez completaban una línea sólida. En la puería, Ripoll, pese al acoso del conjunto visitante, apenas si tenía trabajo, pero el que le llegó lo resolvió con valentía y seguridad.



Un espectacular cabezazo de Motilla



El día «grande» en Vallejo, lo demuestra la nube de fotógrafos

pero, sino que «borraron» el balón a sus fuertes ojos del espectador, el Levante resultó favorito tal vez los hombres que componían el equipo no pensaban. Ellos deben de saber que exponer, en la primera hora, principalmente, a conseguir destronar la dura barrera que forman los componentes del Eldense.

Esta incógnita se despejó favorablemente y el encuentro, salvo algunas ráfagas, tuvo neto color azulgrana. El Eldense, ya lo saben ustedes, encajó cuatro tantos. El primero llegó a los 16 minutos. Ozcoz corrió por su lado y salvó la entrada de Carro. Centró sobre puerta y Estruch remató imparable a la red. Diez minutos después, y tras un acoso constante del Levante, Estruch volvía a marcar, empalmado sobre la marcha un tiro imponente, que fue el colofón de una espléndida jugada que inició Ozcoz, cediendo el cuero a Motilla y éste a Aragó, quien falló el remate, pa a que lo efectuara Estruch, que venía lanzado desde atrás. Con dos cero en el marcador terminó el primer tiempo, que fue —ya lo habrán adivinado los lectores—, de clara y neta superioridad del Levante. El equipo de Elda bastante hizo

De cuanto decimos se deduce fácilmente que el Levante, aunque había cedido terreno, continuaba mandando, y el ataque del Eldense no ofrecía nunca serio peligro. Con las cesas así, los azulgraneros tenían que ir adelante de nuevo, y así fue. En la delantera, García Mulet, pese a que en el primer tiempo se había lesionado en la rodilla en un choque con Andrés, se mostró valiente y decidido, abriendo constante brecha en las líneas defensivas del Eldense. Volvió el peligro sobre la puerta defendida por Zúñiga, y por fin, a los 24 minutos, llegaba el 3-0 en una jugada decidida de García Mulet, que arrancó hacia la puerta, salvó la entrada de Charles y Andrés simultáneamente y mandó el cuero a las mallas. Cuatro minutos después repitió la jugada, y se quedó solo ante la boca del gol. Pero esta vez, Carro le zancadilleó apa-

ratosamente, y el señor Holgado señaló el claro penalty, que Ozcoz convirtió en el último de la serie. Aún hubo tela para más goles, pero no quisieron entrar. Un gran tiro de Aragó rebotó en el larguero a portero baído, y García Mulet desaprovechó otra buena oportunidad. En los últimos minutos, cuando la cosa estaba ya resuelta, el Eldense pretendió salvar el honor, pero la ineficacia de su vanguardia, unida a la seguridad de los zagueros locales, magrogró todos sus intentos.

### El Levante de ayer tuvo cuatro puntales

Ya hemos indicado más arriba que a la hora de enjuiciar era difícil señalar los mejores en el Levante. Lo más sobresaliente de la labor del equipo fue la existencia del conjunto y que éste fuera codicioso y eficaz. Pero aunque todos sus hombres cumplieran acertadamente, hubo cuatro cuya labor sobresalió más, porque fueron los puntales en los que se apoyó todo el equipo. Y estos hombres fueron: Estruch, que de extremo derecho dio movilidad y seguridad a la delantera, luciendo un juego bonito y efectivo, aparte los dos goles que marcó. García Mulet, cuya valentía extraordinaria le llevó al éxito personal, por lo que colaboró al de sus compañeros abriendo brecha frente a una defensa de facultades y dureza. Agramunt, que en la media cortó y entregó y, además, deshizo todos los intentos de los interiores adversarios, y Landeta, que volvió a ser el defensor central ideal por facultades y juego. Pero junto a estos cuatro

hombres, los demás no desmerecieron. Desde Ripoll en la puerta, seguro y valiente, hasta Ozcoz, que ayer acertó más en su labor de constante cambio, pasando por Castells, Giménez, Bilbao, Aragó y Motilla, todos con más o menos acierto cumplieron su cometido y fueron piezas sólidas en este conjunto, que nos hizo concebir serias esperanzas.

### El Eldense

Justificó la fama de que venía precedido. Es un buen equipo, aunque tuvo que rendirse ante la mejor clase del Levante. Sus hombres adolecieron un tanto de excesiva dureza, pero sin malos intentos. Sus mejores elementos fueron el central Andrés, por encima de todos; el meta Zúñiga y los volantes Zamora y Grande. Tuvieron una serria laguna en el fracaso, casi absoluto, de Amaro, Gancedo y Cedres.

### El árbitro

Si el señor Holgado, del Colegio Catalán, hubiese tenido una apreciación más clara del fuera de juego, hubiera cuajado una estupenda actuación. Sin embargo, hay que señalar en su descargo que volvió a repetirse el caso demasiado frecuente, por desgracia, de que los liniers auxiliaron pésimamente al árbitro.

### Alineaciones

Levante: Ripoll, Castells, Landeta, Giménez, Bilbao, Agramunt, Estruch, García Mulet, Aragó, Motilla y Ozcoz. Eldense: Zúñiga, Charles, Andrés, Carro, Zamora, Grande, Gancedo, Juanin, Amaro, Medina y Cedres.



Fútbol artístico. Malabarismos con el balón en un intermedio

## Motocicletas y recambios CABBILL

ISO — VESPA — LAMBRETTA  
«EL UNICO» — Servicio de taller para VESPA  
CIRILO AMOROS, 86 — VALENCIA

## Antonio Barrutia, del equipo Gamma, vencedor en Benifayó

### El II Trofeo Salvador Botella constituyó un éxito

Más de quince mil personas presenciaron ayer, en el circuito de Benifayó de Espioca, el desarrollo de la segunda edición del Trofeo Salvador Botella, instituido por el Club Ciclista de esta localidad a su más destacado corredor, en prueba de simpatía.

Los organizadores lograron un perfecto montaje de la prueba, con el acondicionamiento del piso del

para informarles de los pormenores de las mismas.

VICENTE PORTOLES

#### CLASIFICACION

1. — Antonio Barrutia, del equipo Gamma, en 47 m. 0 s., a un promedio de 42'307 kilómetros por hora.
2. — Antonio Bertrán, del Español.
3. — Vicente Iturat, del Faema.
4. — Salvador Botella, del Faema.
5. — Carmany, del Mallorca.
6. — Esmages, del Español.
7. — Luis Navarro, independiente.
8. — René Marigil, del Mallorca.



Barrutia, del equipo Gamma, entra vencedor en la meta. (Foto Finezas.)

circuito y cerrado del mismo, así como el orden general de estacionamiento del público.

Los equipos C. D. Mallorca, C. D. Faema, Mostajo-U. D. Tarrasa, R. C. D. Español de Barcelona, C. D. Gamma, Guardia de Franco de Madrid, alinearon a los mejores corredores españoles del momento, siendo agasajados por el público con sus constantes aplausos.

El grupo de participantes quedó dividido en dos mangas, por orden de impares y pares, disputándose a la distancia de quince vueltas a la americana, con "sprints" puntuales cada dos.

Los quince primeros de cada serie disputaron la final a treinta vueltas, con un total de treinta y tres kilómetros, siendo el animador constante el valenciano Vicente Iturat, que en las primeras vueltas quedó rezagado a causa de una avería en su máquina, y en un esfuerzo espectacular, logró hacerse con el "paquete" y clasificarse brillantemente en tercera posición.

El triunfador ha sido Antonio Barrutia, que ya al principio intentó la escapada, marchando solo cinco vueltas, hasta que fue absorbido por el pelotón; pero, en la vuel-



El alcalde de Benifayó entrega a Barrutia el II Trofeo Salvador Botella. (Foto Finezas.)

ta 26, logró una ventaja de cien metros sobre el resto de los corredores, ventaja que mantendría hasta el final, invirtiendo en el recorrido 47 minutos, a más de 42 kilómetros por hora.

La antea de la Vuelta ha sido un éxito en todos los órdenes. Ahora, a esperar el resultado de las distintas etapas de la Vuelta a Levante, en la que estará presente

## ESTA TARDE HA COMENZADO la X Vuelta Ciclista a Levante

## Gran Premio Bicicleta ORBEA

La primera etapa Valencia-Benicarló tiene un recorrido de 139 km

Poco después de las dos de la tarde se ha iniciado la X Vuelta Ciclista a Levante. La plaza del Caudillo, frente al Ayuntamiento, ha sido el lugar de concentración de la caravana rutera. Un numeroso público ha estado presente en los preparativos de la marcha, deseoso de ver de cerca a los corredores españoles, cuya flor y nata se ha reunido en esta Vuelta a Levante, primera gran carrera de la temporada.

Al sábado del juez árbitro han acudido todos los participantes y tras la operación de pasar lista, se ha dado la señal de partida para cubrir la primera etapa de la carrera, que comprende el recorrido Valencia-Benicarló, de 139 kilómetros.

La lista completa y definitiva de participantes, es la siguiente:

#### EQUIPO "ESPAÑOL", DE BARCELONA

- 1, Francisco Masip; 2, José Mateo; 3, Aniceto Uiset; 4, Alfredo Esmages; 5, Juan Escolá; 6, Miguel Chacón; 8, Enrique Bicardi; 9, Antonio Bertrán; 10, José Amellier; 11, Juan Crespo.

#### GRUPO DEPORTIVO F.A.E.M.A.

- 13, Federico M. Bahamontes; 14, Salvador Botella; 15, Bernardo Ruiz; 16, Vicente Iturat; 17, Hortensio Vidaurreta; 18, José Serra; 19, Mariano Corrales; 20, José Saura; 21, Jesús Galdeano.

#### MOSTAJO U. D., TARRASA

- 22, Antonio Giménez Quiles; 23, Francisco Moreno; 24, Santiago Mostajo; 25, Facundo Zabaleta; 26, José Escolano; 27, J. Salaverria.

- 29, René Marigil; 30, Andrés Trobat; 31, José Gómez del Moral; 32, Antonio Ferraz; 33, Emilio Hernán; 34, Migue Alarcón.

#### CLUB DEPORTIVO "GAMMA"

- 35, Jesús Loroño; 36, Carmelo Moles; 37, Antonio Barrutia; 38, Cosme Barrutia; 39, Fausto Iza; 40, Miguel Garay.

#### "ESPAÑOL", DE VALENCIA

- 42, Ricardo Ferrandis; 43, Juan Amor; 44, José Hernández.

#### 45, Joaquín Llopis, independiente

"ESPAÑOL", DE VALENCIA

- 46, Francisco Ncol; 47, Francisco Ferrando; 48, José Pérez las Heras; 49, Luis García; 50, Santiago García; 51, Luis Navarro; 52, Vicente Beltrán; 53, Joaquín Bertrán; 54, Vicente Serra; Juan Molina, idem.

#### "ESPAÑOL", DE VALENCIA

56, José Pérez Liácer; 57, José Pérez Liácer.

58, Julián Cebolla, independiente

- 59, Fernando Manzanera; 60, J. Martínez Rocamora; 61, Joaquín Martínez, idem.

#### C. D. MALLORCA

62, Pedro Gomila; 63, José many.

#### CLUB DEPORTIVO "GAMMA"

64, Felipe Alberdi;

65, Ernesto Cedina, independiente;

66, Urbano Taboada, idem;

Ramón Femenia, idem; 68, Ramón, idem.

#### GUARDIA DE FRANCO

DRID

69, J. Herrero Berrendo;

Raúl Motos; 71, Pedro Guzmán;

José Santoyo; 73, Aurelio P...

## El equipo de BICICLETAS GAMMA ante la X Vuelta Ciclista a Levante



Corredores que integran el equipo GAMMA, en el que figura el notable «sprinter» BARRUTIA, vencedor absoluto, ayer, en Benifayó, del TROFEO SALVADOR BOTELLA

Distribuidor exclusivo de las bicicletas GAMMA para Levante (Castellón, Valencia, Alicante y Murcia)

# ENRIQUE GARCIA

Don Juan de Austria, 7 y 9-VALENCIA

## La Vuelta a Levante, comentada por don Antonio Baquedano

### «Este año habrá una lucha extraordinaria»

### «No es fácil pronosticar quién será el ganador, pero confío en Botella»

Aragonés de nacimiento, don Antonio Baquedano Garasa, es valenciano de adopción. En nuestra

prendido de la afición ciclista tiene en él y la firma que representa un ejemplo de lo que se puede hacer en el ciclismo.



ciudad ha residido casi toda su vida, aquí se introdujo en la vida comercial y aquí se ha sentido

Vicepresidente de la Federación Levantina de Ciclismo, delegado de Valencia de Orbea, firma patronadora de la prueba, y director junto de la misma, nos interesamos sus opiniones, que por ser de una persona hondamente vinculada al ciclismo, tienen autoridad y prestigio.

—¿Qué espera usted de esta X Vuelta a Levante? —le preguntamos. —Espero que la Vuelta a Levante prosiga el camino de superación que viene siguiendo desde tres años. El pabellón deportivo de Valencia se ha puesto a la altura que merece en este periodo, organizando una prueba de auténtica envergadura, que en la presente edición ha alcanzado una importancia excepcional, convirtiéndose en una de las primeras carreras de la temporada.

(Pasa a la página siguiente)

## ¡Automovilistas!! VISERAS GABALDON

le ofrece sus famosas VISERAS de plástico económico para toda clase de coches y camiones

Salamanca, 31 — Telef. 71635 — Valencia

## MOTOCICLETAS IRESA modelo 1956

198 C. C., 2 TIEMPOS, 4 VELOCIDADES, CARENADA CUENTA KILOMETROS, SILLIN CORRIDO, TAMBORES DE FRENO ESPECIALES REFRIGERADOS, 22.300 PESTAS

TALLERES DUFO S ALCANTE, 33 — Teléfono 75832 — VALENCIA

Lunes, 5 marzo 1956

# SEGUNDA DIVISION

Tetuán, 1  
Extremadura, 1

Cádiz, 0;  
E. Industrial, 0

UN DESPROPOSITO DEL LIDER  
—000—  
JAEN, 0 - JEREZ, 0

Betis, 2  
Málaga, 1

5.—Alineaciones:  
— Jover; Muñoz, Alar-  
— Loli, Martí Jimeno;  
— Carreras, Julián, López y  
— Rovira; Casuco,  
— Pastor; Velino, Alda;  
— Manso, Domínguez, Ta-  
— Ríos.  
Extremadura realizó un juego  
defensivo, defendiéndose  
los continuos ataques lo-  
cales. A los 21 minutos, tiro de  
la marcha, que vale el  
gol. En el segundo tiempo,  
Extremadura siguió su táctica  
y en una de sus esporá-  
dicas escapadas, Manso dribló a la  
defensa y marcó el gol del empa-  
te. A los 36, López se retira lesio-  
nado y el equipo local queda con  
pocos hombres. Por los locales des-  
pacharon Mora y Martí Jimeno, y  
los forasteros, su tripleta de-  
lantero y el delantero centro.  
Cruz Carrascosa, bien.—  
Alfil.

Cádiz, 4. — Antes de comen-  
zar el encuentro, el capitán del  
Cádiz, Domínguez entregó un  
banderín al España Industrial  
como recuerdo de esta su pri-  
mera visita a Cádiz.  
Los delanteros locales reman-  
tan bastante bien, y el meta  
catalán se luce en paradas muy  
buas.  
La lucha es casi alterna, y  
los catalanes realizan ahora muy  
buenas jugadas, poniendo en se-  
rio pelgro la meta local. El  
segundo tiempo es de las mis-  
mas características, si bien el  
dominio se acentúa por parte de  
los forasteros, y ya casi al fi-  
nal se suceden buenas jugadas  
por ambas partes, sin que lle-  
gue a alterarse el marcador.—  
Alfil.

Jaén, — Jaén: Ortega, Ce-  
rrillo, Millán, Ruiz, Munuega,  
Sierra, Antoniet, Méndez, Arre-  
gui, Serrano, Unanue.  
Jerez: Ferrer, Cholo, Pedrito  
Aldonza, Rafa, Gago, Piri, Ayer-  
barán, García Verdugo, Tito  
Blanco, Aguado. Arbitró Uria,  
discreto.  
El partido fue de escasa cali-  
dad y el Jerez hizo una cerra-  
da defensa y no permitió al  
Jaén su juego característico. El  
Jaén, muy bajo de forma, quizá  
por el exceso de reservas en su  
alineación, tan sólo tuvo des-  
tellos de su juego en la prime-  
ra parte del segundo tiempo.—  
Alfil.

Badajoz, 4;  
E. Tánger, 2

Badajoz, 5.—Alineaciones:  
Badajoz.—García Sánchez; Dori,  
Campa, Gañán; Montejano, Anta;  
Isidoro, Fraga, Lozano, Terry y Ro-  
dríguez.  
España de Tánger.—García Oje-  
da; Benítez, Rusñol, Fernández;  
Riffi, Amaro; Lorente, Bolea, Roth  
Domínguez y Navarro.  
Arbitró García Villaverde, dis-  
creto.  
En el primer tiempo, el Bada-  
joz jugó con mucho entusiasmo y  
codicia y logró el primer tanto, a  
los 21 minutos, por mediación de  
Rodríguez; a los 40 minutos, Lo-  
zano consiguió el segundo. En la  
segunda parte, a los 8 minutos, el  
mismo Lozano marcó el tercero y  
el cuarto gol lo obtuvo Terry.  
Después de ese gol el España  
de Tánger se rehizo un poco y a  
los 26 minutos, a la salida de un  
corner, se formó un barullo ante  
la puerta local logrando así los  
visitantes su primer gol. El segun-  
do lo marcó el extremo izquierdo  
a los 32 minutos.

S. villa, 4. — A las órdenes del  
árbitro s.ñor Fuertes, que estuvo  
aceptable, los equipos se aline-  
ron de la siguiente forma:  
Betis. — González; Portus, Vi-  
jarino, Cifuentes; Felipe, Cabre-  
ra; Del Sol, Guerrero, Cela, So-  
brado y Línar s.  
Málaga. — Zamora, Serrano,  
Rubio, Alonso; Monerriiz, Carril-  
lo; Galacho, Tercero, Payá, Ro-  
mero y Montero.  
Dominan los locales durante  
la mayor parte del primer tiem-  
po, luciendo el meta malagueño  
en varias intervenciones.  
El primer gol del Betis llega  
a los 21 minutos en tiro de So-  
brado, que despija Zamora. Ce-  
la recoge y envía a la red.  
Minutos más tarde, se produ-  
ce el empate en un empuje de  
Galache al sacar una falta por  
Alonso.  
El segundo tiempo es de jue-  
go nivelado y a los 18 minur-  
tos, Guerrero ejecuta una fal-  
ta, lucéndose Zamora en la pa-  
rada. Tres minutos de juego,  
y Felipe lanza un balón sobre  
la meta malagueña, saliendo Za-  
mora. C la recoge el balón y  
obtiene el segundo gol local.  
Restacaron Cifuentes y Sobra-  
do por los locales, y Zamora,  
Galache y Tercero, por el Mála-  
ga.—Alfil.

## Motor AUTO Velo

Vuelta a Levante, comentada  
por don Antonio Baquedano

(Viene de la página anterior)  
... que se montan en Es-  
... tanto por el número como  
... calidad de sus participantes,  
... todos los mejores corredores  
... de España.  
... ha contribuido poderosa-  
... a ese éxito de las Vueltas  
... —alegamos, y el señor  
... modestamente, nos di-  
... firma que represento con-  
... la mejor manera de  
... al ciclismo es la que hace  
... patrocinar las carreras, así  
... se hace también en pruebas  
... envergadura. No me di-  
... aportación nuestra por el  
... que pueda producir a  
... industria directamente, si-  
... el apoyo que pueda signi-  
... para la propia organización  
... y simpatía que sentimos  
... el ciclismo, base de nuestro  
... lo hemos de mostrar de  
... manera.  
... que no presentan ustedes  
... como antaño?  
... una razón fundamental:  
... fuese patrocinador y jefe de  
... equipo, sería juez y parte. En  
... ética, son dos funciones in-  
... compatibles. La experiencia nos  
... muestra que resulta más eficaz  
... ayudar a la organiza-  
... de la carrera.  
... ¿Quién cree usted que ganará  
... la vuelta?  
... muy difícil pronosticar. Yo  
... que el ganador será el que  
... con un conjunto más disci-  
... Para triunfar en una  
... de esta importancia ha de  
... con el apoyo de unos  
... dispuestos a sacrificar sus  
... particulares en favor del

—¿Cree usted a Botella capaci-  
tado para triunfar?  
—Como valenciano quisiera que  
fuera él el vencedor. Le veo con  
una clase extraordinaria y una  
considerable aptitud física. Pero  
de todos modos, dada la potencia-  
lidad de los corredores y equipos  
participantes, estoy seguro que la  
lucha será muy dura.  
Esto nos dice don Antonio Ba-  
quedano, una auténtica personali-  
dad en el ciclismo valenciano, ya  
que, aparte su largo deportivo y  
eficaciones, como industrial ha con-  
tribuido poderosamente a conver-  
tir a Valencia, con sus 250.000 bi-  
cicletas, en la provincia española  
donde más de estas máquinas ruan-  
dan.



**Mobylette**  
49'9 c/c.  
¡SIN CARPET DE CONDUCIR!  
¡SIN MATRICULA!  
CORREOS, 7 TEL. 8465  
6 PUJOL, 3 ROBIMA CENTRAUILLA  
VALENCIA

## Ante el III Premio Internacional Valencia-Trofeo Fallas 1956

Un concurso de elegancia  
para el día 18 de marzo

Gracias a la entusiasta colabora-  
ción del Real Automóvil Club, el día  
18 tendrá lugar un gran concurso  
de elegancia de automóviles. No  
dudamos que este desfile de modelos de  
todas las marcas, que con su con-  
urrencia darán mayor esplendor al  
programa establecido y con ello  
atraeremos a nuestro circuito al ele-  
mento femenino que realzará con su  
presencia la prueba. La inscripción  
para esta prueba ha sido abierta en  
el Real Automóvil Club de Valencia.

novación de instalar una tribuna  
metálica, que se situará en la curva  
de los Viveros y que reunirá las  
máximas condiciones de comodidad  
y visibilidad.

En Valencia se presentará,  
por primera vez en España,  
la N. S. U. de 250 c. c.

Jean Pierre Bayle, campeón de  
Francia de 250 cc. en 1955, se  
presentará en Valencia con la mo-  
derna N. S. U. de 250 cc. capaz de  
superar los 250 kilómetros a la hora.  
Este modelo de máquina alcanzó ya  
los campeonatos del mundo en los  
250cc. en los años 1953 y 1954.

## Los 6 días de París

París, 4. — Las posiciones de  
los corredores ciclistas partici-  
pantes en los Seis Días, a las  
0'40, hora española, eran las si-  
guientes:  
1.—Robic-Schaer-Lenizery.  
2.—vueltas detrás:  
2.—Geraridin-Badeth-Maitre Re-  
naud.  
Tres vueltas detrás:  
3.—Poblet-Timoner,Bover.  
4.—Messina-Terruzzi-De Ross.  
5.—Plattner Roth-Bucher.  
6.—De Baere-Schurmann-Preis-  
keit.—Alfil.

## Tenerife, 5 - Plus Ultra, 2

Santa Cruz de Tenerife. — Ar-  
bitrando Cabrera, sin complica-  
ciones, formaron de la siguien-  
te forma los equipos:  
Tenerife. — García; Chicho,  
Panta León, Perla; Millán Tosco;  
Tomás, Julio, Antonio y Marolín  
Plus Ultra. — Vendr II; Gar-  
cía, Román Cortade; Campos, Ti-  
to; Vidal, Revilla, Santa María,  
Gómez y Elizondo.  
El Tenerife dominó esta tar-  
de en todos los terrenos. A los  
32 minutos, Manolín inaugura  
el marcador. Cuatro minutos des-  
pués, el mismo jugador logra  
el segundo.

En el segundo tiempo, a los  
cinco minutos, Tomás se hace  
con un balón y lo clava en la  
red.  
A los trece minutos, Antonio  
consigue el cuarto gol, ganando  
la acción al meta madrileño.  
A los 24 minutos, el Tenerife  
es castigado con penalty, que  
Campos convierte en el primer  
tanto forastero, y cuatro minu-  
tos después Julio logra el quin-  
to del Tenerife, para, a los 37,  
Revilla obtener el último de la  
tarde, segundo para su equipo.  
—Alfil.

## Caza y tiro

### Jesús Vernich triunfó en Carcagente

#### Amador Velázquez se clasificó segundo

Ayer, con un tiempo primaveral  
y en el hermoso campo del "Pinar  
del Chudieu", celebró la Sociedad  
de Cazadores de Carcagente su  
anunciado Concurso Regional de  
tiro al pichón soltado a brazo. Ins-  
cribiéronse sesenta y cinco tirado-  
res, inscripción corta a todas luces,  
pero justificada por circunstancias  
que todos conocemos.  
La prueba no ofreció serias di-  
ficultades a sus dirigentes, los se-  
ñores Garrigues, Roca y Conca, que  
actuaron bien. Efectuaron un buen  
solaje, por este orden, los "colom-  
bares" Cerveró, Polit, Pascual,  
Sanz, Llopis, Mateu, Ballester, Mo-  
reno, Albert, Sarier y Bernardo.  
Empataron con un soberbio tan-  
teo de 11-12, dos primisimas es-  
copetas. En el primer pájaro del  
desempeño venció el notable tira-  
dor carcagentino Jesús Vernich,  
quien con su veteranía y bien tirar  
hizo una piña espléndida, derriban-  
do rápido y seguro. Fué felicita-  
dísimo y obtuvo la copa del muy  
ilustre Ayuntamiento, que, por cieto,  
era preciosa.  
Su contrincante hasta el final fue  
el formidable tirador valenciano  
Amador Velázquez, quien con 11-13  
se clasificó segundo, obteniendo la  
copa "Sindicato Rural". A pesar de

que esta magnífica escopeta está  
desde hace años poco cancheada,  
a poco que lo practique, ha de emer-  
ger la indiscutible clase que lleva  
dentro, que le hace ser una de las  
mejores escopetas camperas que  
hemos conocido. Y que conste que  
hemos conocido y conocemos muchas  
y muy buenas.  
Con un espléndido 10-12 y por  
orden en la inscripción, quedaron  
clasificados: Ricardo Armiñana, Is-  
mael Hu so, Sebastián Muñoz, Luis  
Sancho; Enrique Tomás, Vicente Tar-  
rasa y Gregorio Riera, hijo.  
Con 9-12, se clasificaron Pous,  
Bacete, Garzó y Sabater. Con 8-12,  
León García, Garrigues, Andrés,  
López, Hernández, M. Roca, Rose-  
ño, Sañon y M. Mollá. Y con 7-12,  
Simo, Méndez, Lliso, Conca, Lledo,  
J. Sanchis, R. Sanchis, E. Sanchis,  
Albelda, Fayos y J. Suay. Todos  
esos señores obuvieron premio y  
regalo.  
La entrega de premios la hizo el  
presidente de la Sociedad, don Julio  
Boscá, a quien acompañaban direc-  
tivos de la misma. La organización  
fué muy buena, por lo que felicita-  
mos a la Sociedad organizadora,  
así como también a los vencedores.  
PURDEY

**MOTOCICLETAS**  
VILLOE  
VICENTE LLORENS FERRER  
Servicio oficial  
recambios legítimos  
29 - Telf. 18553  
VALENCIA

**RENAULT C.V. 4**  
LIBRE ADQUISICION  
Agencia RENAULT, Joaquín Costa, 2  
Teléfono 76.109 - VALENCIA

LOS MEJORES DISCOS  
Voz de  
**M. ROCA**  
SAN VICENTE, 24



*Hoy se inaugura  
en Valencia*



*Hotel Royal*

PINTOR NOROLLA, 23 Teléfono 13121 (Diez líneas)  
Telegramas: ROYALOTEL

*Firmas que han intervenido  
en su instalación*

**ARQUITECTOS :**

Luis Gay Ramos  
Camilo Grau Soler

**APAREJADORES :**

Daniel Chornet Martínez  
Antonio Climent Fresquet

**CONSTRUCTOR :**

José Tormo Valero Ruzafa, 28

**CALEFACCION Y SANEAMIENTO**

Xerri y Bonora, Ing., S. A. Isabel la Católica, 4

**CARPINTERIA METALICA :**

Julián Concepción Ferrer Paseo de la Pechina, 4, bis

**NOVOPAN Y NOVOPANEL :**

Vilarrasa, S. A. Jesús, 83

**CARPINTERIA DE MADERA :**

Joaquín Collado Ríos Sagunto, 136

**PAVIMENTOS DE CORCHO :**

ARMSTRONG, S. A. PALAMOS (Gerona)

**COCINAS Y LAVANDERIA :**

Juan Sala, S. L. Gran Vía Germanías, 51

**REFRIGERACION Y AIRE ACONDICIONADO :**

Anglo-Española de Electricidad, S. A.  
Av. José Antonio, 525. Barcelona

**CAMARAS FRIGORIFICAS :**

Ernesto Ferrer, S. A. Barcas, 2

**MARMOLES :**

Juan García Burriana, 15

**DECORACION :**

José María Llopis Cabanes Concordia, 3  
José Martínez Peris Botánico, 12

**MOBILIARIO :**

José María Llopis Cabanes Concordia, 3  
Viuda de Francisco Chuliá San Vicente, 55

**ELECTRICIDAD :**

Ginés Parra Serrano, 8

**LAMPARAS DE BRONCE :**

Bronces Mariner Lladró y Mallí, 16

**PINTURA**

Saval Santa Teresa, 8

**LENCERIA Y ALFOMBRAS :**

Sánchez de León Hnos., S. A. San Vicente, 6

**CRISTALERIA Y ESPEJOS :**

Echeveste y Compañía, S. A. Albacete, 6 y 8

**CAFETERIA Y BAR :**

Gaggia Española, S. A. Av. José Antonio, 21

**80 Habitaciones  
y Departamentos  
con baño y teléfono  
Aire climatizado  
Restaurant  
y Bar Americano  
Peluquería, etc.**

# Progresiva elevación de salarios sin forzosa repercusión en los precios

...umentarán un 20 por 100 en abril y un 7'50 en octubre

...omplimiento de lo acordado por el Gobierno, y con la intención de mejorar el nivel de vida de los trabajadores, sin medidas que van a adoptar lugar a elevación inercial de los precios, el Ministerio de Trabajo llevará a cabo el siguiente plan:

...re los actuales salarios incrementados en el plus de vida del veintidós por ciento, formando así un salario base a efectos de los trabajadores, se aumentarán las prestaciones de los trabajadores próximos, en un diecisiete por ciento, equivalente al plus de los salarios vigentes desde el primer día de octubre, y el mismo salario base, en vigor un nuevo aumento de veintidós por ciento, que se aplicará a los salarios base que existían hasta ahora.

...os aumentos, concebidos en el intervalo de un año, para evitar una afluencia excesiva de nuevos salarios, se aplicarán directamente a los trabajadores, no podrán aplicarse por las empresas para el aumento del plus familiar.

...e que el aumento de los salarios no dé lugar a una inflación de precios, se reducirá en el 48'29 por ciento la cuota global de seguros sociales fijada en el 24'85 por ciento de los salarios—en la que se incluyen, además de los seguros sociales, la cuota sin descuento de formación profesional—, de modo que la desgravación de dicha cuota patronal alcance a las partes del 16 por ciento del salario.

...compensación a dicha cuota patronal de los seguros sociales, formados por el importe total de la deducción sobre los seguros sociales en sentido estricto, y el resto jugará a una disminución de las prestaciones en favor de los trabajadores, ejemplarmente a dicho fin, se exceptúan que se deducen con una cantidad que representa la deducción del 48'29 por ciento de la cuota global de seguros sociales.

...o, y respondiendo a las necesidades de conjunto económico de que se hace men- ción, se modificarán las disposiciones vigentes relativas al sistema de cotización para la seguridad social, en el que se incluirán todos los ingresos por los trabajadores, y no procedan de concepciones de las empresas, se unificará también el sistema de aplicación de los seguros sociales para que la valoración del salario base no implique dejar fuera del régimen de protección a un importante contingente de trabajado-

...as unificaciones han venido solicitándose con reiteración por la organización sindical, en vista tanto a una ma-

...or sencillez y simplificación de la contabilidad de las empresas como para conseguir una más adecuada correlación entre los salarios que efectivamente perciben los trabajadores y la cuantía de las prestaciones que como por ejemplo la indemnización económica por enfermedad, está en función del salario base sobre el que se efectúan las cotizaciones.

Respondiendo al criterio cardinal que inspira este plan, al que al principio se hace referencia, el establecimiento de un nuevo concepto de salario base de cotización para previsión social llevará consigo una rectificación de las cuotas de los seguros sociales unificados y de las de formación profesional, organización sindical, de modo que entre la aportación del Estado y la que a este respecto se establezca, produzca tan sólo los ingresos precisos para el pago de las prestaciones de previsión en vigor. Asimismo se rectificarán los porcentajes destinados al plus familiar para no incrementar el importe actual del fondo del plus.

Esta reforma, en lo que afecta a la importante aportación que el Estado ha de hacer, como personificación jurídica de la nación, al sostenimiento de los seguros sociales, para compensar la desgravación de la cuota de las empresas, reafirma y robustece el principio de solidaridad entre todos los españoles, adquiriendo dicho régimen de previsión un sentido más social en cuanto es más universal la participación de la sociedad a su financiamiento, en vez de recaer de modo exclusivo sobre los elementos personales de la producción: empresarios, técnicos y trabajadores.

Como fácilmente se comprende, la reforma de los regímenes de remuneración y de previsión social que va a implantarse, por su mínima influencia en los costos de producción, no debe repercutir en ellos ni originarse por este motivo alzas injustificadas de los precios, como propósito decidido del Gobierno.

**El barbero en casa**

PIDALA HOY MISMO A E. I. P. S. A. Mallorca, 512 Barcelona Contra reembolso de 375 Ptas. y devuélvala dentro de 8 días que le reintegraremos su importe si no le diese satisfacción. VENTAS TAMBIEN AL MAYOR

# Aquí, CRÓNICAS

## Por las rutas de Europa

### Los alemanes duermen sin sábanas ni mantas

(Crónica de nuestro corresponsal Victoria Armesto)

Bonn.—No hay sábanas en Alemania. Este es el principal defecto que uno hace no más pone los pies en el país. No sólo no hay sábanas, sino que tampoco hay mantas. Los alemanes duermen sumergidos entre dos colchones; pero el de debajo no es realmente "un" colchón, sino varias tiras unidas entre sí. Los colchones no son de lana, sino de paja, y las almohadas son cuadradas.

Dicen que este sistema alemán es muy cómodo; pero yo me pasé los ocho primeros días sin pegar ojo. Me producía una cierta angustia dormir entre dos colchones. Una noche soñé que me había convertido en un "sandwich" de esos "sandwiches" monstruosos que venden en las cafeterías de Broadway.

Otra noche, que me ahogaba en el Rhin, junto a la Peña de Lorelei. Ahora ya me voy habituando, y hasta lo veo con ciertas ventajas, especialmente para familias numerosas. Con este sistema se hacen las camas rápidamente y sin esfuerzo alguno.

El colchón alemán a pesar de ser de paja y a tiras, no resulta incómodo si no colocarse una tira extra debajo de la almohada y que levanta ostensiblemente un tercio del lecho. Esa tira puede quitarse, dejando la cama plana, tal y como uno está habituado a dormir. En cuanto a la almohada—ese gigantesco cuadrado—, mejora cuando se le ha doblado en dos. Lo único que no tiene arreglo es la cuestión de las sábanas.

He dicho que no existían las sábanas al principio, y realmente exageré un poco. Hay una sábana, la de abajo. Arriba sólo se encuentra una funda. La funda blanca envuelve el edredón de pluma o lana, el cual no tiene de edredón más que el nombre que yo le adjunto. Es un cumplidísimo colchón sobre el que podría dormirse con más comodidad y con más higuera que sobre el colchón de paja y a tiras donde uno ha de aposentarse.

A veces, cuando la calefacción no es fuerte, el edredón recibe el suplemento de una manta extraordinariamente pequeña, a los pies. No parece que aquí se conozcan las colchas.

Dormir entre las fundas alemanas produce en verdad una sensación extraña. Uno tira un poco de ellas queriendo cubrirse los hombros, y he aquí que le quedan ambos pies al descubierto. He pasado

asi en vela varias noches, buenas para sopesar mis impresiones de Alemania. Ocupaba la misma habitación donde dormía Hitler cuando visitaba Godesberg, la mismísima habitación donde se alojó el dictador alemán el día que llegó a esta ciudad para entrevistarse con Chamberlain.

Chamberlain no se alojaba en el Dresen, sino en otro hotel situado al otro lado del Rhin. Si voy hasta mi ventana puedo verlo; es el Peterberg; cuelga como nido de águilas de la cúspide de un monte, dominando este bello paisaje renano.

Hitler, según me han contado,

siempre se alojaba en los mismos hoteles, que le habían abierto las puertas mientras recorría el país en la época de la propaganda electoral, antes de subir al Poder.

El Dresen era uno de ellos. Un hermoso edificio a las orillas del Rhin, que aun hoy resulta moderno. El Dresen debía ser todavía más esplendoroso en aquellos tiempos.

¿Qué maquinaba Hitler asomado a estos grandes ventanales?

¿Qué pensamientos ocuparían su exaltada mente, mientras Chamberlain cogía su paraguas y las barcas del Rhin cruzaban incesantemente el río...?

## EN EL LABERINTO DE LOS GRANDES ALMACENES ALEMANES

### Andanzas y desventuras de la muchacha que quería un abrigo

(Crónica de «Fiel», especial para JORNADA, por Adolfo Moreno)

Hamburgo. — Cuando Julio Camba visitó Alemania hace ya muchos años, aún no existían esos grandes almacenes en los que uno puede comprar desde una cuchilla de afeitar hasta un abrigo de pieles. De haber existido entonces, estoy seguro les hubiera dedicado más de una crónica. Porque la verdad es que estos almacenes han encontrado en la organización alemana su más perfecto desarrollo. Uno no sabe qué pensar, si aquella nación para recrearse en ordenar toda esta barandada complicada de cosas y departamentos, o éstos existen en sus colosales dimensiones sólo porque hay alguien capaz de organizarlas.

Yo no se lo he podido aclarar esta mañana a la muchacha española, que en una de estas grandes tiendas me he encontrado casi a punto de echarse a llorar. Resulta, según me ha contado, que había entrado allí con intención de comprar tela para el forro de un abrigo. Se acercó a la sección de información y la mandaron al departamento—que en una traducción literal llamaríamos "departamento de telas gordas". Allí la atendieron, la escucharon, y después de una breve consulta, le dijeron:

—Señorita, como la tela que usted busca tiene más de un 60 por 100 de algodón, debe usted ir a la sección de algodón, tercer piso.

Aquello se ponía difícil, pero como parecía que todo estaba tan bien organizado, acudió donde le indicaban. Nueva petición. Nueva consulta y nueva pregunta:

—Señorita: ¿Me permite preguntarle para qué quiere usted la tela?

—¿Para qué la quiero? Pues para un abrigo.

—¡Ah! Entonces debe usted ir al departamento de modistería. Allí se lo darán a usted. Planta baja.

Cuando llegó, la cabeza le daba vueltas, y eligió lo primero que le ofrecieron. Pero al llegar a casa se dio cuenta de que no era aquello lo que había pedido. Reunió sus últimas fuerzas y se decidió a volver. La atendieron amables,

pero el Reglamento de la casa ordenaba que las reclamaciones se hiciesen a través del Departamento de Reclamaciones, que para eso estaba, con un servicio montado en varios idiomas, como indicaba bien claramente las banderitas colocadas en arco sobre las cabezas de varias empleadas.

Desistió de volver a empezar.

"Cuando regrese a España lo compraré en una tienda pequeña que hay en la esquina de mi casa", me ha dicho, mientras entrábamos en un café a reponer energías.

Pero he tenido gran cuidado en ocultar el periódico, donde hoy precisamente se daba la noticia, de que van a fusionarse dos de los grandes almacenes de esta clase que hay en Hamburgo. En total, cerca de 2.000 dependientes y casi otros tantos departamentos y secciones.

Yo cumplo mi obligación haciendo la advertencia del riesgo que puede correr quien se fie de esta organización alemana.

Por mi parte, que no quede. Yo, señora, ya he avisado antes.

## JEROGLIFICOS

Por I. CUESTA



Pregunta: ¿Qué es lo que se ve a lo lejos? La solución, mañana.

Solución al jeroglífico del sábado: Céspedes zapatero Cuenca.

# Semana Universitaria

## Mañana por la tarde, coloquio religioso por el padre Dos Santos

La Semana Universitaria, tan acertadamente organizada por el Sindicato Español Universitario a través de su Departamento de Actividades Culturales, se está celebrando en nuestra ciudad desarrollándose un amplio y ambicioso programa que trata sobre numerosos temas todos ellos interesantes y destinados para un mayor perfeccionamiento y conocimientos culturales de la Juventud Universitaria.

Ayer domingo, después de la Santa Misa en la capilla del Colegio Mayor de la Presentación y Santo Tomás de Villanueva, tuvo lugar un interesante coloquio teatral en el Club Universitario. Por la tarde, en el Club Universitario se proyectó en sesión de Cine Club la película "21 días juntos".

Hoy tendrá lugar la inauguración

## VISITAS AL GOBERNADOR

Audiencias recibidas por el excelentísimo señor gobernador civil de la provincia.

Monseñor don Fernando Ferris Sales; don Luis Pons Nemesio; excelentísimo señor marqués de Montornal de la Calzada y de Montenuovo; don Miguel Gutiérrez.

## Jefatura Provincial de Sanidad

### CURSO DE DIPLOMADOS DE SANIDAD

Ha quedado expuesta en esta Jefatura la lista de los alumnos admitidos a dicho curso, que dará comienzo en este centro el próximo miércoles día 7, a las 11 horas.

### NO LO OLVIDE:

Cada martes debe usted pedir en el kiosco más cercano,

## 7 FECHAS

¡LO LEE TODA ESPAÑA!

16 grandes páginas, con el más interesante sumario de la semana

Y SOLO CUESTA UNA PESETA

de la Exposición de Arte Universitario y a las 19.30 interesante charla dialéctica sobre los últimos diez años de poesía española.

Mañana, martes, audición de música clásica española y a las 19.30 coloquio religioso en torno a la Iglesia y el Arte, dirigido por el reverendo padre Dos Santos. En el Conservatorio de Música y Declamación audición del coro "Santa Teresa" bajo la dirección del maestro Machantoses.

A estos actos se invita a todos los universitarios y público en general. En la secretaría del S. E. U., plaza de Tetuán, número 6, se pueden recoger los programas de la Semana Universitaria.

## VALENCIA, HOY

(Viene de la 1.ª pág.)

nacional, sino que también más allá de nuestras fronteras, al ser seleccionados algunos de nuestros cuadros artísticos de coros y danzas, en las pruebas de carácter nacional y haber actuado, junto otros grupos igualmente seleccionados, en distintas capitales europeas y de Hispanoamérica.

Esta labor de «resucitar» los ritmos folklóricos y valorarlos en su justa apreciación alcanza a toda España, como empresa cultural iniciada por el Movimiento. De ahí que los coros y danzas de diversas regiones españolas hayan actuado en países extranjeros con pleno éxito, pues aún resuena el clamor de los triunfos logrados en Londres, París y en diversas capitales de Holanda, Bélgica, Luxemburgo, así como en Méjico, Santo Domingo, entre otros países hispanoamericanos, y en Estados Unidos.

Mañana empiezan en Valencia las pruebas de carácter provincial, y a este efecto ya se hallan entre nosotros la mayor parte de las agrupaciones de coros y danzas, procedentes de distintos puntos de la provincia.

Las pruebas se celebrarán en el teatro Principal, a partir de las once horas, y se augura una ruda competición, dada la preparación de cada uno de los referidos grupos.

Es digna de loa la inteligente actividad que realizan nuestros musicólogos y profesores de coreografía, bajo los auspicios de la Delegación Provincial de la Sección Femenina, a quien se debe, en interpretación de las directrices dimanantes de la superioridad jerárquica, este resurgir de nuestros ritmos folklóricos, sabor de siglos de tradición, a que asistimos.

J. MORANTE

# Lotería Nacional

(Viene de la primera.)

Premiados con 10.000 pesetas:

UNIDAD, DECENA CENTENA  
948 033 675 225 542 433 444 963  
040 119 960 878 978

MIL  
163 127 726 351 039 674 728 405  
329 975 241

DOS MIL  
048 302 911 117 109 086 877 076  
166 127 504 525 517 901 626 898  
345 505 986 126 943 288 793 633  
271 373 913 054 980 111

TRES MIL  
785 981 334 935 180 741 603 506  
051 989 179 041 535 296 174 116  
739 842

CUATRO MIL  
119 344 296 814 444 167 310 411  
864 171 516 977 300

CINCO MIL  
930 717 172 966 569 724 713 828  
633 620 665 792 180 441 989 515  
357 863

SEIS MIL  
083 625 721 230 478 009 693 488  
913 325 950 119 321 261 966 400  
319 669 799 425 772 798 210

SIETE MIL  
634 195 317 874 580 229 087 893  
810 990 460 686 739 288 632 591  
152 544 844 335 618 191 015 521

OCHO MIL  
470 612 416 122 163 658 222 587  
870 265 142 447 064 496 937 574  
791 635 583 563 678 238 759

NOVE MIL  
834 160 697 350 782 129 010 231  
726 051 327 639 575 247 212 071  
849 445 682 119 900

DIEZ MIL  
350 463 045 379 171 954 024 162  
377 134 845 781 046 647 135 064  
325 605 313 772 444 794

ONCE MIL  
791 526 533 841 052 779 793 085  
925 748 469 133 486 614 629 838  
484 213 155 753

DOCE MIL  
997 583 768 556 434 562 007 152  
883 551 204 680

TRECE MIL  
896 418 611 947 784 479 180 655  
902 790 603 313 085 686 273 555  
913 944

CATORCE MIL  
838 081 222 110 494 255 583 487  
119 598 450 984 033 869

QUINCE MIL  
276 596 796 986 391 766 964 232  
646 504 330 310 948 862 355 650  
247 634 083

DIECISEIS MIL  
541 936 014 770 664 788 159 198  
051 229 922 413 115 524 653 324  
169 821 561

DIECISIETE MIL  
842 488 186 740 994 291 258 370  
391 899 724 282 382 792 583 824  
892 896 880

DIECIOCHO MIL  
43 960 070 098 958 678 567 109  
129 355 196 260 318 443 561 862  
962 092 572 583

DIECINUEVE MIL  
044 058 339 137 767 956 246 624  
783 460 729 499 205 201 947 877  
267 267 680 976 948 020 897

VEINTE MIL  
005 557 370 967 506 903 167 719  
683 030 051 099 678

VEINTIUN MIL  
507 490 561 072 967 695 979 134  
459 555 269 553 624 212 682 203  
644 371 224 992 501 796

VEINTIDOS MIL  
372 188 114 246 129 413 650 489  
280 604 244 158 728 978 934 126  
550 526 611 359 772 802 544

VEINTITRES MIL  
308 348 968 650 994 445 869 168  
268 541 695 267 536 645 933 708  
504 319 986 939

VEINTICUATRO MIL  
597 058 700 891 261 708 907 509  
355 336 377 284 419 949 337 293  
140 544 096 584 629 636 831 516  
126 255

VEINTICINCO MIL  
667 195 094 816 404 469 587 112  
467 696 905 639 192 321 101 145

VEINTISEIS MIL  
193 408 841 468 817 638 127 848  
598 749 392 310 698 325 963 752  
639 999 457 471 379

VEINTISIETE MIL  
910 975 897 872 304 296 468 160  
157 012 368 804 818 075 268 437  
056 786 740 000 531 892

VEINTIOCHO MIL  
029 392 684 118 307 133 867 221  
195 814 688 340 541 778 016 540  
201 366 333 026 858 993

VEINTINUEVE MIL  
774 898 560 429 494 563 291 568  
926 816 147 268 971 466 537 118  
067 298 022 817 086

TREINTA MIL  
292 719 422 403 112 320 480 560  
428 003 603 508 434 937 064 527  
611 824 938 764

TREINTA Y UN MIL  
001 663 316 383 059 665 281 154 706  
835 207 599 952 326 153 525 633 599

TREINTA Y DOS MIL  
917 824 092 551 497 867 747 924 731  
057 838 621 085 764 981 934 355 011  
839 861 790 535 656 236 619

TREINTA Y TRES MIL  
667 632 239 809 136 188 335 411 413  
819 684 200 802 060 017 557 090 169  
838 409 193 251 368

TREINTA Y CUATRO MIL  
671 111 377 923 441 560 783 925 387  
654 935 192 728

TREINTA Y CINCO MIL  
647 057 182 400 029 692 136 295 516  
296 215 652 672 046 224 755 987 653

TREINTA Y SEIS MIL  
970 168 954 077 679 760 764 910 677  
556 728 209 402 224 550 832 783 818  
668 331

TREINTA Y SIETE MIL  
642 387 869 418 840 528 529 505 228  
952 608 879 658 974 284 115 420 982  
555 247

TREINTA Y OCHO MIL  
146 920 499 476 555 975 144 743 041  
683 983 964 713 359 205 804 666 773

TREINTA Y NUEVE MIL  
557 021 746 079 446 222 554 523 579  
008 348 371 422 923 890 356 767 297  
205 734 870 592 439

CUARENTA MIL  
323 970 525 601 144 086 049 091  
663 214 361 329 122 507 371 291  
525 056 602 573 288 410 865

CUARENTA Y UN MIL  
828 276 457 415 967 373 787 566  
940 260 950 006 818 424 632 877  
616 143 054 591 831 814 788 173  
180 985 693 302 523 023 470 097  
334 914 042

CUARENTA Y DOS MIL  
781 312 287 973 471 465 729 127  
202 210 222 596 715 917 398 853  
975 406 568 529 758 029 259 554  
561 409 022 049

CUARENTA Y TRES MIL  
754 230 671 580 414 530 148 729  
839 048 240 776 727 436 066 204  
473 636 531 407 271 665 541 096  
565

CUARENTA Y CUATRO MIL  
489 053 356 864 616 840 465 241  
054 256 728 125 627 967 604 280  
536 640 162 927 725 378

CUARENTA Y CINCO MIL  
850 260 867 429 227 259 366 992  
515 232 416 318 415 355 167 459  
431 696 619 857

CUARENTA Y SEIS MIL  
100 999 259 724 800 103 525 425  
540 679 069 716 267 779 774 357  
063 495 456

CUARENTA Y SIETE MIL  
072 107 169 883 194 993 337 361  
271 930 757 778 143 033 600 897  
933 274 006 044 848 265 415 961  
264

El especialista internacional en estudios sobre mercados, mister Lindahl, en Valencia

Procedente de Barcelona, llegó anoche a nuestra ciudad, mister Lindahl, especialista en estudios sobre mercados. Su viaje tiene por objeto organizar un Seminario de Mercados en Valencia.

Esta mañana, en la Casa Americana, ha celebrado un amplio cambio de impresiones, a modo de coloquio, con numerosos industriales y comerciantes, entre los que figuraban los pertenecientes a la rama del mueble, cerámica, así como también los referidos a agrarios y vino.

Esta tarde, a las cuatro, en la Universidad se reunió mister Lindahl con numerosos industriales, comerciantes y destacadas personalidades representativas de distintos departamentos sindicales y de corporaciones y entidades de Valencia, celebrando la primera sesión del Seminario de Mercados.

## CUARENTA Y OCHO MIL

930 353 188 849 663 748 095 010 000  
617 143 662 931 507 033 945 632 948  
726 302 195 173 988 084 310 960 960  
939 037 724

CUARENTA Y NUEVE MIL  
400 472 765 831 904 219 650 440 100  
171 079 996 386 915 001 205 017 000  
252 253 409

CINCUENTA MIL  
680 239 429 105 471 792 381 307 000  
492 295 589 669 201 164 781 900 000  
781 128 461 627 027

CINCUENTA Y UN MIL  
616 438 720 721 263 279 246 800 000  
518 009 787 890 351 674 678 118 000  
655 514 404 965 130 462 798

CINCUENTA Y DOS MIL  
422 818 822 135 978 203 221 644 000  
038 768 813 173 396 297 781 000  
988 726 805 762 200

CINCUENTA Y TRES MIL  
664 452 074 753 651 901 394 066 000  
634 059 181 304 095 080 003 400 000

CINCUENTA Y CUATRO MIL  
024 471 029 832 241 476 859 100 000  
373 572 907 554 310 113 405 000 000  
202 290 909 564 992 743 207 000 000  
809 219

CINCUENTA Y CINCO MIL  
070 760 949 520 260 429 403 000 000  
422 119 264 465 204 825 649 200 000  
457 076 605 630 717 903 000 000

## Anuncios oficiales

### Compañía Trasmediterránea

Habiéndose circulado a los señores accionistas una carta notificada con instrucciones para puedan adquirir acciones de NA MARITIMA, que Transmediterránea les code de su cartera, a de UNA Isteña por SIETE Transmediterránea, al precio de 800 pesetas por acción, se publica anuncio para que aquellos que hubieran recibido la comprobante de referencia por existir dudo bre la dirección de su actual domicilio, se sirvan dirigirse a las Oficinas Centrales de Madrid, de Alcalá, 53, o a cualquier de las Delegaciones o Consignatarios de la Compañía en los puertos de solicitud de la correspondiente formación, en la inteligencia que el día 20 del corriente mes de marzo termina el plazo de admisión de peticiones.

Madrid, 3 de marzo de 1956

El secretario general, Fernando Guals.

DON VICENTE IBÁÑEZ GARCÍA, magistrado juez de Primera Instancia número cuatro, de esta ciudad.

Hago saber: Que en este día, a instancia de don Vicente Ibero Carbonell, se sigue expediente sobre declaración de fallecimiento de su esposa, doña Ana-Mercedes rez Botella, de treinta y siete años de edad, hija de Agustín y de Mercedes, que tuvo su último domicilio en esta ciudad, en la calle de la puerta segunda de la casa número cinco de la calle de Cura Ferrer.

En el año mil novecientos cuarenta y tres; la cual, a principios del mes de mayo del referido año falleció de dicho domicilio, sin haber desde entonces se hay tenido noticia alguna de dicha señora y su paradero.

Lo que se hace público a efectos prevenidos en la ley de treinta de diciembre de mil novecientos treinta y nueve.

Valencia, veintiséis de octubre de mil novecientos cincuenta y cinco. — El secretario, Evaristo Casado.

CANAL DE RIEGO DEL RIO TURIA. Los recibos correspondientes a los Repartos: CEQUIAJE, VAPORES Y MOTOR, MOTORES ALFAFA Y DERRAMADOR AL MAR, estarán cubro en periodo voluntario y a la bonificación del 2 por 100, en las oficinas en esta capital — calle de los vellos, 4 —, del 8 al 20 actual, y en los locales del Ayuntamiento de Alfafar, los días 21 marzo al 3 de abril, inclusive; cuyos recibos vienen incrementados en relación a los del año anterior por motivo de las nuevas instalaciones de turbinas en el Tremolar y prebidas, pago sobre obra al señor contador en la ejecución sexta parcial (Derramador), conforme a lo acordado en la junta general celebrada el 12 de febrero último. — El presidente, Antonio Gómez Robredo.

## ¿Qué tiempo hará mañana?

### ATENCIÓN AL PRONOSTICO DEL SABIO PELHAAR



## FRIO, PERO MENOS



ESCUOLA CHOFERS Enseñanzas garantizadas chofers mecánicos. Precios económicos. — Antes de aprender consulte con ORTIZ. Ciscar, 39.

PASAPORTES todo el mundo. Tramitación rápida. — GESTORIA CRESPO. Pintor Sorolla, 37. Teléf. 14.901

LEED JORNADA



MOTORES industriales todas potencias GASOLINA, PETROLEO GAS-OIL. — LA CASA DEL AUTOMOVIL. Colón, 52; teléf. 10393. VALENCIA.

TRITURADORES, CERNEFOS, FILTROS PRENSA, MACHACADORAS. HIDROEXTRACTORES CENTRIFUGOS MOTORES, COMPRESORES, REDUCTORES VELOCIDAD, BOMBAS DE MEMBRANA Y VACIO. Industrias SEGUI. Lepanto, 23. Teléfono 11.800.

PLASTICO. Inyectado hasta sesenta gramos, a treinta pesetas kilo. Teléfono 31.800. Entrega diaria.



COMPRO ABSOLUTA RESERVA, ALHAJAS, ORO, PLATA, PLATINO, PAPELETAS EMPENO, ANTIGUEDADES MAHER, AVENIDA OESTE, 38.

**SERRANO**  
Hoy, lunes, 10'45 noche  
FUNCION UNICA

**Ballet Español**  
de  
**PILAR LOPEZ**

El éxito indiscutible del mundo entero, la referencia en Valencia de su arte

**Pilar y su compañía**  
A. mayores

# EL OCASO DE LOS MAHARAJAES

## El "hombre de hierro" de la India dejó incompleta su tarea.--Su riquísima y exaltada alteza, el Nizam, tiene "Rolls", pero viaja en un Ford desvencijado.--Y no contesta a las cartas de Nehru

La pugna entre los maharajás y el Gobierno de la Unión India, a punto de saldarse con la total unificación del país, ha tenido dos protagonistas fundamentales: el Nizam de Hyderabad, el más poderoso, acaudalado y pintoresco de todos los príncipes indios, y el "sardar" Vallabhai Patel, uno de los más próximos colaboradores del diestro mahatma Gandhi, vicepresidente con el Pandit Nehru y que murió hace cuatro años, cuando su lucha por la modernización del país se hallaba en pleno apogeo.

Vallabhai Patel era el "hombre de hierro" de Nehru y como tal asumido, el constituyente del Gobierno de la Unión India, el Ministerio del Interior y además de la vicepresidencia del Consejo de Ministros. Una sólida formación jurídica y además de haber cursado Derecho y Filosofía en los centros de Enseñanza Superior en la India, estaba estudiando en Oxford. Pero la idea que ni esto ni la nobleza que profesaba Gandhi, habían de servir para una gran cosa en la tarea que el destino le tenía

que unificar un país dividido hasta el infinito y destruir el poder de medio millón de autócratas, acostumbrados a mandar sin réplica sobre súbditos y persuadidos de la absoluta solidez de sus designios no son objetivos compatibles con la blandura. De su diálogo con los maharajás distase mucho de emitir fórmulas cortesanías, por la acción directa y, al empezar, convocó a todos los príncipes a celebrar una conferencia en Nueva Delhi, en una sala pura y simplemente, les hizo saber que el Gobierno de la Unión India no reconocía en ellos sus respectivas soberanías y que, en consecuencia, debía licencia ilimitada para que disfrutasen de sus particulares riquezas, pero no para que ocuparse de sus Estados. Este discurso no tuvo réplica y no podía tenerla: en el palacio donde la conferencia se celebraba, tropas del Gobierno se hallaban dispuestas a respaldar con sus armas las razones de Vallabhai Patel. Los días más tarde, la ocupación de los diversos principados por los ejércitos de la Unión India comenzaba a llevarse a cabo. El poder de los maharajás había terminado prácticamente, aun cuando algunos de ellos en razón a su importancia y a su buen gobierno, habían al frente de sus respectivos Estados en calidad de "governadores ordinarios".

Las luchas, resistencias de una índole —se cuenta que en cierta ocasión, y como un jefe militar le hiciera proposiciones que juzgó ofensivas, Vallabhai Patel lo arrojó, literalmente, por la ventana de un despacho, pero el primer día de la reforma se llevó a cabo. El "hombre de hierro" de la India remató esta primera fase de la reforma por los días 49 y 50. Pero el 51, muere y con ello dejó incumplidos los últimos objetivos que, en estos días, trató de llevar a la práctica la total unificación administrativa del país y la liquidación de los últimos restos del poder personal de los pocos maharajás con quienes, quizá por prudencia, no se atrevió a romper totalmente en los primeros años de su gobierno.

### El hombre más rico del mundo

Entre ellos figura en lugar preeminente, el famoso Nizam de Hyderabad, que pasa por ser el hombre más rico del mundo (sus rentas anuales se estiman en más de mil millones de pesetas) que gobernaba sobre el más rico de los principados y que tenía más de dieciocho millones de

súbditos, es decir, bastantes más que muchos respetados países de Europa y América.

El Nizam, que será setentón este año, descendiendo del suevo de Mahoma, y es hijo de un ostentoso rajá, con quien nunca se entendió, y de una bailarina, a la que amó entrañablemente. Al ceñir la corona de Hyderabad, lo primero que hizo el actual Nizam, fue abandonar Faja Kruma, el palacio de su padre, de cuya suntuosidad da idea el hecho de que los pisapapeles del despacho real eran gigantescas piedras preciosas, y los contrapesos de las puertas, pesados saquetes llenos de brillantes. Su residencia pasó a ser, desde entonces, una finca situada en los alrededores de la capital en la que una serie de pequeños pabellones de una sola planta se llenaron casi totalmente de oro en barras y de enormes montones de monedas, dejando apenas el espacio indispensable para que el príncipe se acomodara en una especie de portalón y alojara a sus gentes en forma igualmente falta de suntuosidad. Cámaras, salones, corredores y subterráneos estaban literalmente atestados de tesoros, de tal modo que cuando hace 25 años llegó un camión cargado de aureos lingotes, hubo que dejarlo tal y como venía en un patio, custodiado por un centinela, y allí permaneció hasta

que, en 1949, decidió el Nizam vender todo el oro que poseía, que valió varios miles de millones de pesetas.

Su exaltada grandeza el Nizam puede acumular a tan aparatoso tratamiento, nada menos que otros treinta y nueve títulos, pero todo el mundo le llama Omar, quizá como símbolo de la natural llaneza del soberano, que en alguna ocasión declaró no gastar en sí mismo más que cualquiera de sus más humildes súbditos; y aun cuando es verdad que en tal modestia tenían parte considerable los obsequios que recibía constantemente, no es menos cierto que él se contenta con cualquier comida y aprovecha los trajes hasta extremos inconcebibles aun para un hombre de fortuna normal. Sus inmensos tesoros, entre los que pasa a veces largas horas, no tienen para él otro valor que el que pudiera otorgarles un coleccionista, ya que no se siente tentado por las ostentaciones oficiales, y mientras los demás gustaban de desfilar encaramados en gigantescos elefantes cubiertos de tapices y brocados, él utiliza, desde hace decenios, el mismo "Ford" desvencijado, desdénando un lujoso "Rolls-Royce" que se enfriaba, faltó de uso, en sus cocheras.

### Cartas sin respuesta

Buen poeta y lector infatigable —el Nizam conoce a fondo cuatro idiomas, que escribe y habla sin dificultad—, está dotado de un gran sentido del humor y ríe cuando le cuentan historias como la que imagina un diálogo entre dos de sus cortesanos:

—Tenía que dar un informe

urgente a su alteza, dormía y no me he atrevido a despertarle.

—Haber hecho sonar un par de rupias. El ruidillo le hubiera despertado en seguida.

Si algún príncipe de la India

trías del país. Al constituirse la Unión India, trató de lograr para Hyderabad la concesión de una excepcional independencia, pero no lo logró. Fue, sin embargo, uno de los contados príncipes que, en reconoc



pudo sorprenderse y alarmarse el día en que Inglaterra decidió entregar el mando de la India al partido unificador del Congreso, ese fue el Nizam, lealísimo a la Gran Bretaña, a la que ayudó con el envío de dos batallones y tres escuadrillas de aviación durante la pasada contienda; además de poner a disposición de sus necesidades bélicas todas las indus-

mias de su buen gobierno recibieron trato de favor, siendo designados gobernadores provisionales de los países que hasta entonces habían regido como señores feudales.

Pero eso también se acaba en virtud de las nuevas medidas unificadoras que implican el definitivo desahucio de los maharajás, de sus preeminencias e ingresos. Nehru, que no ignora las buenas cualidades del pintoresco Nizam, un benigno señor feudal de nuestros tiempos, y que, sobre todo, sabe la veneración que disfruta como primer musulmán de la India, ha tratado de darle la posibilidad, escribiéndole varias cartas personales llenas de afecto, todas las cuales han quedado sin contestación como si el correo no tuviese acceso a la residencia de Omar. No hay respuesta. El viejo hace tiempo que tomó su decisión:

—Pase lo que pase, yo sigo aquí.

Tomás OVALLE

MANANA:  
VI y último capítulo de este interesante reportaje.

## EL MARTIRIO DEL OBESO

EL de este artículo es el título de un libro que escribió el francés Henri Béraud, autor, durante la última guerra, de la famosa interrogación: "¿Habrá que reducir a Inglaterra al estado de esclavitud?" Béraud era, él mismo, un obeso, un gordo, como suele decirse en España y en Francia. Antes de pasar adelante, señalaré que gordo es también —entre los españoles y los franceses— sinónimo de rico, poderoso, afortunado. El pobre Béraud, condenado a muerte por aquella interrogación y por afirmaciones que con ella concordaban, liquidó sus grasas en la cárcel. Y, al perderlas, murió. Hay gentes —y ahí están los índices clínicos— que al perder las grasas ganan años de vida.

En su libro, no podía Béraud suponer que entre los martirios del obeso figuraría el menosprecio general que infunde a los delgados y a los flacos, en ciertos países europeos y americanos. Pues en Oriente y, en general, en todos los países islámicos, el gordo goza de tanto respeto y consideración como en los días de Rabelais acaecía en Europa.

La envidia, el odio, la maldad, jamás se representaron, por los grandes pintores, a través de figuras gruesas, gordas, obesas. Siempre se eligieron modelos delgados, flacos, por el estilo de los y de las que aparecen en las películas norteamericanas. Todavía, en el País Vasco, el gordo es objeto de gran consideración, y el arte pictórico no ha osado variar la línea tradicional al inspirarse en los temas vascos.

Por  
MAXIMIANO GARCIA VENERO

El martirio del obeso, en nuestros días, se debe, singularmente, al reproche que le dirige todo el mundo flaco. Diríase que el gordo comete un delito imperdonable. Me parece que fue Oscar Wilde el autor de una réplica justa, que debió de sonar como un chasquido de látigo. Alguien le dijo: "Cada día está usted más gordo". El irlandés le miró irriamente y respondió: "Y usted cada día es más ordinario".

El sastre le dice al obeso que su cintura no consigue igualar al talle de avispa; el peluquero le recibe con un "tan gordo como siempre, don Fulano"; los amigos le saludan con el "cada día estás más gordo"; los conocidos, al verle tras algún tiempo, prorrumpen en un "¡Qué barbaridad! Pero, ¿qué hace usted para estar tan gordo?" Y en otro ámbito de relaciones, la jácara y la zumba resultan aún más dolorosas. El cinematógrafo americano ha lanzado a la circulación un tipo de hombre con cintura de adolescente, cuello espigado y mejillas chupadas, entre los sesenta y los setenta kilos. Este tiene que ser el patrón de la Humanidad. En cuanto se pasa de los setenta kilos, el hombre resulta gordo. Los que éramos denominados hombres recios o fornidos, hemos pasado, sin apelación, a la terrible categoría de los gordos. Napoleón sería, hoy, un gordo inaceptable.

Sin embargo, lo que le sucede al hombre no es nada en comparación con el martirio de la mujer, joven o madura, cuya silueta discrepe de la implantada por el cinematógrafo y por los figurines. Perderá su apellido, y hasta le nombre de pila, para convertirse en "la gorda". Uno de los actores más inteligentes que tiene España, mi amigo José Franco, que a más de comediante es músico, pintor, escritor y debe de pesar sus buenos ciento y pico de kilos, me decía una vez, con un magnífico espíritu: "A mi abuela la llamaban en el pueblo Manuela 'la gorda'. Pocos obesos y pocas gordas hay que tengan ese valor."

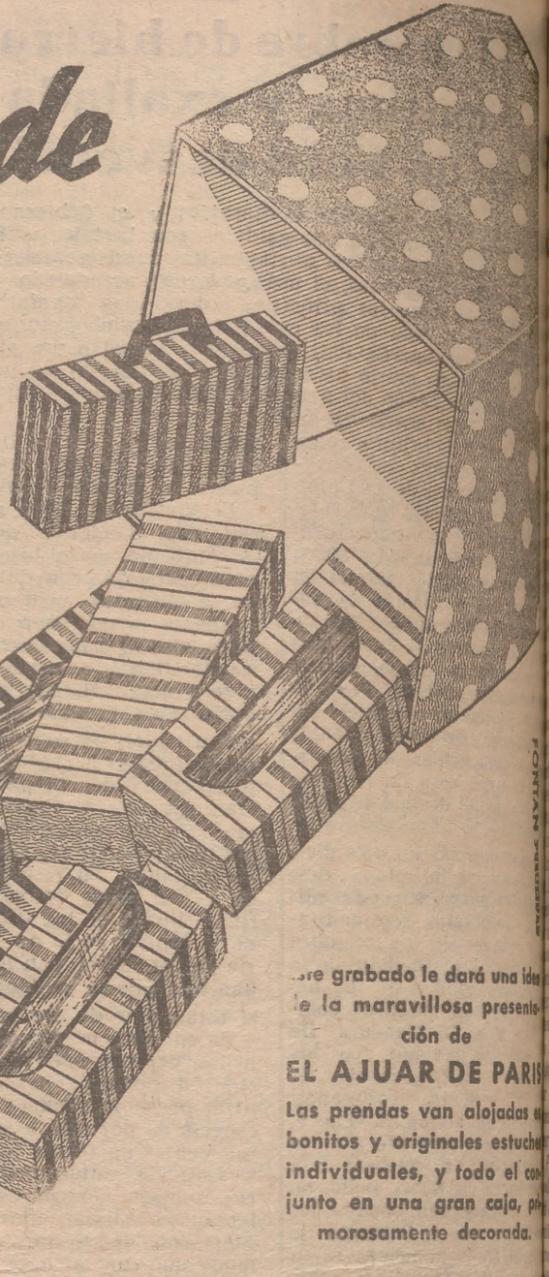
Es terrible, en el fondo, que la Humanidad pretenda ver a sus miembros con el ojo mecánico del cinematógrafo y con la forzosa elementalidad de los dibujantes. Pues el quid de la cuestión no es otro que una deformación impuesta a los ojos humanos. Los dibujantes de modas pintan siempre tipos flacos porque es más fácil dibujarlos que trazar una figura con curvas. El cinematógrafo obedece a ciertos factores ópticos irremediabiles. Pero, ¿quién lucha contra esa colosal, enorme, fantástica propaganda de la flacura? De nada sirve Rubens y tampoco la clara demostración de que Monna Lisa no era flaca, y la hermosura de las estatuas, grecorromanas. Los verdugos del recio y de la recia, de los opulentos y de las opulentas en carne, y, finalmente, de los verdaderos obesos, son la cámara cinematográfica y las acuarelas de los figurinistas.

### El viernes, conferencia-concierto en el Conservatorio de Música

El próximo viernes día nueve del corriente a las siete y media de la tarde, celebrará este centro docente la tercera sesión cultural del XII ciclo de conferencias y conciertos del presente curso académico con una conferencia-concierto que estará a cargo del catedrático del Real Conservatorio de Madrid, Javier Alfonso, quien disertará sobre el tema "Schumann y la significación de su obra pianística" interpretando al piano "Sonata en fa sostenido menor" y "Carnaval" de Schumann. Dado el carácter cultural del ciclo la entrada será pública.



# El Ajuar de Paris



## COMPOSICION DE EL AJUAR

- 1 Manta de lana extra, 2 caras, matrimonio
- 1 Colchón Versalles, calidad lujo, matrimón.
- 1 Colcha brocatel, seda, lujo, matrimonio
- 1 Mantel 12 cubiertos damasco satinado
- 12 Servilletas damasco satinado
- 1 Mantel algodón jumel
- 12 Servilletas algodón jumel
- 4 Sábanas superfinas, matrimonio
- 2 Sábanas superfinas, cama intermedia,
- 2 Almohadones igual calidad; matrimonio
- 1 Almohadón igual calidad, cama intermed.
- 4 Toallas superlujo, gran tamaño
- 4 Toallas grandes, felpa esponjosa
- 4 Toallas 50 x 100, de uso diario
- 6 Paños blancos especiales cristalería
- 6 Paños azules cocina, gran duración
- 6 Gamuzas amarillas
- 6 Gamuzas tipo standard
- 12 Pañuelos caballero, superfinos
- 12 Pañuelos señora, batista estampada
- 2 Toallitas maquillaje, fócador

100 PIEZAS

Y NUESTRO OBSEQUIO CONSISTENTE EN UNA PIEZA DE BATISTA BLANCA

MAYROR



Un formidable equip-  
compuesto de

**100 PRENDAS**  
para CAMA, MESA, HO-  
GAR y USO PERSONAL

¡AL ALCANCE DE TODOS!

Un auténtico regalo de  
**FABRICAS ASOCIADAS**  
que hace posible el que llegue  
a todos los hogares españoles  
**UN AJUAR DE VERDADERA CALI-  
DAD, A PRECIOS DE FABRICA Y  
DE CONTADO, pagándolo en**

**10 ó 15**  
**MENSUALIDADES**

Solamente tendrá que  
abonar a la recepción **100 PTAS** Pero...  
DISFRUTARA DE UN PLAZO DE OPCION DE

**8 DIAS**

...durante los cuales podrá exa-  
minarlo, compararlo y enseñarlo  
a sus amistades, sin ningún  
compromiso por su parte

Al final se decidirá  
por adquirirlo. Y será...  
**¡LA MEJOR COMPRA  
DE SU VIDA!**

**RECORTE Y ENVIÉ  
HOY MISMO  
ESTE CUPON**  
ES UN CONSEJO QUE  
SIEMPRE ME AGRADERA



¡NUNCA PUDIERON  
AGRUPARSE  
TANTAS VENTAJAS  
EN UNA OFERTA!

FABRICAS ASOCIADAS, S.A.  
Junqueras, 16  
BARCELONA

**FABRICAS ASOCIADAS, S. A.**  
Junqueras, 16 - BARCELONA

Ruego a Uds. que SIN NINGÚN COMPROMISO POR MI PARTE, me remitan FOLLETO EXPLICATIVO A TODO COLOR Y CONDICIONES DE ADQUISICION DE «EL AJUAR DE PARIS» a esta dirección:

Nombre y apellidos \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_

**5**

**MAS BARATO A CREDITO EN FABRICAS ASOCIADAS QUE AL CONTADO EN CUALQUIER OTRO SITIO**

Presentación triunfal en el Serrano  
 Pilar López y su Ballet Español  
 «de sangre caliente y piel morena»

...ido por la noche asis-  
 a un espectáculo admi-  
 de los que cada repre-  
 debiera atraer más  
 dores.  
 el programa, "Pepita  
 —homenaje a la Ar-  
 —"Danza del chiva  
 "Albaicín", "Farruca con  
 "El Cabrerillo",  
 de Aranjuez" —ar-  
 de Tomás Ríos—  
 "Flamencos de la  
 —baile y canto  
 "Baile y taca-  
 "Baile, canto y toque gi-  
 Intermedio orquestal  
 boda de Luis Alonso" y  
 estampas del "Madrid fla-  
 —por "caracoles"—  
 brindaron por Pilar al  
 Antonio Bienvenida, allí  
 fue largamente aplau-  
 La bondad y la calidad  
 usieron.  
 realizaciones de este Ba-  
 Español, evidenciaron la  
 en el arte de coordi-  
 diferentes elementos:  
 música, escenografía  
 vestidos y lumini-  
 —y coreografía o sea  
 y su ritmo, la acción  
 ambiente.



y coreógrafa distinguidísima, crea emociones estéticas con sus movimientos y procura a su Ballet virtudes dignas de señalar: unidad y saber encontrar para cada música la correspondiente imagen escénica. Se trata —como se sabía— de una artista plenamente dotada, sobria, con un lenguaje de pies, torso, cabeza y brazos, armonioso, advirtiéndose en ella los valores de una matización que va desde la fina libertad plástica hasta el hondo subjetivismo. Su talento, suavidad y dulzura, no disminuyen garbo, fuerza y pintoresquismo. Se la dedicaron ovaciones muy sinceras.  
 Resulta justo alabar la disciplina de su Ballet, formado con superiores elementos femeninos y masculinos —Elvira Real, Dorita Ruiz, Amparo Renkel, Carmen Mota, Pilar Calvo, Paco de Ronda, "Caraco lillo", Antonio Gades, José de la Vega, "El Farruco"— y las

colaboraciones especiales de Alejandro Vega, del cantautor "Jarrito" y Luis Maravilla, el guitarrista.

Porque las danzas españolas, en esta elegante y pulida manifestación de arte —nada de pandereta grotesca, además desgarrados y música pisoteada—, recobran la universalidad que ya tuvieron. Las ovaciones del público obligaron a bisar algunos bailes y las cortinas tuvieron que descenderse muchas veces.

Puesto de honor en la velda, junto a músicas de Gombau, Albéniz, Pittaluga, Tejera y Soirt, Romo y Jiménez, para el compositor valenciano Joaquín Rodrigo, cuyo "Concierto de Aranjuez" —del que es protagonista la guitarra, nuestra voz legendaria, "cárcel de sueños, acentos de risa y pena"— contribuye a la formación del símbolo de una España delicada y sutil, de hoy, y delociosamente antigua.  
 Una presentación triunfal, pues, la de Pilar López y su Ballet Español "de sangre caliente y piel morena".

FEDERICO

Homenaje a Francisco Rabal en Eslava

Anoche terminó en el teatro Eslava la primera etapa de la temporada que la compañía "Lope de Vega" va a realizar en Valencia, y que se ha iniciado bajo los mejores auspicios. Y dió fin, no porque el "Edipo" quedara agotado, sino por exigencias del trabajo cinematográfico de su protagonista. Como ocurre con los buenos sucesos teatrales, el "Edipo" ha ido subiendo y la sala de Eslava ha registrado, a diario. llenos cada día mayores. Realmente es una lástima que la temporada no haya podido prorrogarse, porque, además serán muchos los valencianos que se habrán quedado sin ver y admirar esta versión de Pemán, que tan admirablemente ha representado la "Lope de Vega".

Ayer, con motivo de la despedida, se organizó un justísimo homenaje a Francisco Rabal. Y Eslava registró otro lleno. Como suele ocurrir en esta clase de acontecimientos, la representación de "Edipo" adquirió una tensión y un calor especial, esforzándose los actores en su entusiasmo interpretativo. Y ni

que decir tiene que Francisco Rabal —recibido con aplausos bien elocuentes—, exhibió su arte recio, entusiasta y apasionado, viviendo el personaje de Edipo, su tragedia, con el vigor heroico que la versión reclama.

Todos los demás elementos de la compañía "Lope de Vega" realizaron una gran labor artística, siendo justo destacar a Mercedes Prerdes, a Sancho Sterling, Granizo, Guijarro...

Al terminar la representación, requerido por los aplausos del público, Francisco Rabal dirigió unas palabras de agradecimiento, llenas de cariño y de sobriedad.

Como estaba anunciado, se celebró después, un interesante fin de fiesta que se inició con un ofrecimiento por el director de la compañía, José Tamayo, actuando luego la Coral Polifónica Valencina que, bajo la dirección del maestro Agustín Alaman, ejecutó inspirados fragmentos de "La destrucción de Sagunto", de Rodrigo. Después, Mercedes Prerdes y Francisco Rabal ofrecieron un inspirado recital poético, cerrando de esta manera el brillante fin de fiesta que fué muy del agrado del público. Sus ovaciones obligaron a que el telón se levantara varias veces, para que los artistas saludaran repetidamente.

El homenaje a Francisco Rabal constituyó, pues, un auténtico suceso teatral, demostrativo de la simpatía y admiraciones que suscita el aplaudido actor.

PORTILLO

Cartelera de Espectáculos

TEATROS

ALKAZAR.—6'45 y 10'45: Se cambia mto p'r sogra. T. m.  
 APOLO.—6'45 de: Doña Francisquita. A. mayores.—10'15 La algría de la huerta, El señor Joaquín y La patria chica. A. may.  
 PRINCIPAL.—6'45 y 10'45: Una chica americana. A. mayores.  
 RUZAF.—6'30 y 10'45: ¡Ay, qué triol! A. mayores 18 años.  
 SERRANO.—10'45: Pilar López, en Ballet Español. A. mayores.

CINES DE ESTRENO

CAPITOL.—El caso O'Hara. A. mayores.  
 GRAN VIA.—Cita con la muerte. A. mayores.  
 LYS.—Esa voz es una mina. T. menores.  
 METROPOL.—El vagabundo de las islas. T. menores.  
 OLYMPIA.—Solo el cielo lo sabe. A. mayores.  
 REX.—(Cinemascope).—20.000 leguas de viaje submarino. T. menores.  
 RIALTO.—(Cinemascope).—Mi hermana Elena. A. mayores.

CINES DE SESION CONTINUA

AVENIDA.—Porque eres mía y El triunfo de Búfalo Bil. T. menores.  
 COLISEUM.—Destino: Budapest, y una de héroes. T. menores.  
 SUIZO.—Tarzán en peligro y Candilejas. T. menores.  
 TYRIS.—Sndero de guerra y La zapafilla de cristal. T. menores

6'30 RUZAF 10'45  
 Compañía de revistas COLSADA  
**¡AY, QUE TRIO!**  
 Que camina triunfalmente hacia las DOSCIENTAS representaciones gran éxito de  
**GRACIA IMPERIO**  
 y **LUIS CUENCA**  
 A. mayores 18 años

**San VICENTE** EL CINE DE TODOS  
 SIEMPRE TOLERADO MENORES  
 AGENTE FEDERAL X 678 y EL DESERTOR DEL ALAMO

**TEATRO PRINCIPAL**  
 Hoy, 6'45 tarde y 10'45 noche:  
 Gran éxito de  
**UNA CHICA AMERICANA**  
 De Luis Tejedor, por  
**LILI MURATI**  
**PACO MUÑOZ y PEDRO PORCEL**  
 A. mayores  
 Jueves 8, 6'45 tarde: Reposición de La doncella francesa

ESLAVA

MIÉRCOLES, 7, A LAS 10,45 NOCHE  
 FUNCION PATROCINADA POR LA CASA AMERICANA DE VALENCIA

COMPANIA LOPE DE VEGA  
 presenta:  
**LA GRAN PRODUCCION TEATRAL NORTEAMERICANA**  
**NOVENAS DESPERADAS**  
 Adaptación libre de JOSÉ ANTONIO GIMENEZ ARNAU  
 CON UN REPARTO ESTELAR



Plaza de Toros

Fiestas y fallas de San José

UNA GRAN NOVILLADA Y DOS MAGNIFICAS CORRIDAS DE TOROS, EN LOS DIAS 17, 18 Y 19 DE MARZO

ORDEN DE LOS ESPECTACULOS

DIA 17, SABADO.—Seis novillos de don Carlos Núñez  
 MATADORES:

Jaime Ostos,  
 "Chamaco"  
 y Juanito Muñoz

DIA 18, DOMINGO.— Seis toros de «BARCIAL» don Jesús Sánchez Cobaleda  
 MATADORES:

Julio Aparicio,  
 Antonio Ordóñez  
 y Marcos de Celis  
 (Que tomará la alternativa)

DIA 19, LUNES (festividad de San José).—Seis toros de Señores Hijos de don Graciano Pérez Tabernero  
 MATADORES:

Antonio Bienvenida,  
 Julio Aparicio  
 y Antonio Ordóñez

Todas las corridas empezarán a las CUATRO Y MEDIA de la tarde.

LOCALIDADES Y ENTRADAS: Los señores abonados anuales podrán renovar sus abonos, admitiéndose igualmente nuevas altas hoy, lunes, y mañana, martes, de cuatro a ocho de la tarde, en las taquillas de la plaza.

Abono extraordinario para las tres funciones, durante los días 7, 8, 9 y 10, a las mismas horas. Localidades y entradas sueltas, a partir del lunes, 12, de diez a una de la mañana, de cuatro a ocho de la tarde.

# Satisfacción por los resultados conseguidos por la delegación marroquí

## El sultán llegó hoy a Marruecos

Tetuán, 5. — Los partidos nacionalistas Mogreb y Horr y reformista nacional, han publicado dos comunicados en los cuales expresan su satisfacción por los resultados conseguidos por la delegación marroquí, presidida por el sultán, en sus negociaciones con los franceses en París. Al mismo tiempo solicitan de la población se comporte con tranquilidad y festejen este acontecimiento con sana alegría.—Cifra.

### El sultán, a Marruecos

Rabat, 5. — La ciudad se prepara hoy a dar la bienvenida al sultán de Marruecos. El día ha sido declarado festivo y las calles están engalanadas con banderas, gallardetes y colgaduras. Grandes retratos de Mhamed V aparecen en balcones y ventanas.—Efe.

### Telegramas de felicitación

Tetuán, 5. — El partido Mogreb el Horr ha dirigido sendos telegramas al sultán y al presidente del Gobierno marroquí, felicitándolo por los esfuerzos realizados en favor de Marruecos y por los resultados conseguidos en las negociaciones.—Cifra.

### Pérdida de veintinueve vidas humanas

Rabat, 5. — Los rebeldes han causado la pérdida de 21 vidas humanas, por lo menos, en las últimas cuarenta y ocho horas. La acción principal ha sido en Fez, donde una columna de "goumiers" cayó en una emboscada.—Efe.

### Manifestación popular

Tetuán, 5. — El Almotacén, presidente de la Junta de Servicios Municipales de Tetuán, ha dado a la publicidad un llamamiento al pueblo marroquí de esta capital para la celebración de los últimos acontecimientos relacionados con el futuro de Marruecos, autorizando la celebración de fiestas populares de gremios o barrios, consistentes en reuniones de los vecinos, con obsequios de té y pastas.

Esta tarde se celebrará una manifestación de carácter popular para expresar y exteriorizar la alegría del pueblo bajo el patrocinio y presidencia de la referida autoridad, con asistencia de una comisión que hará entrega a las autoridades superiores de la zona de un escrito con la satisfacción del pueblo por este acontecimiento.

Las calles y plazas de la Medina o Barrio Musumán se encuentran engalanadas e iluminadas, y la Beneficencia Musulmana facilitará un donativo de la Junta Municipal para socorrer a los necesitados marroquíes. Las baterías de la Alcazaba dispararán los acostumbrados 21 cañonazos de los días de fiesta, como homenaje al Sultán de Marruecos.—Cifra.

## Gronchi, molesto

Ottawa, 5. — El presidente italiano Gronchi, molesto al parecer por las críticas norteamericanas relacionadas con algunas observaciones hechas por el ministro francés de Asuntos Exteriores, Pineau, sobre la política internacional occidental, proyecta referirse especialmente a sus puntos de vista sobre la misma, en su discurso ante la Cámara de los Comunes canadiense, a fin de aclarar la posición de Italia.

El "New York Times" ha dicho: "En los medios oficiales existe algún resentimiento por no haber escuchado ni Pineau ni Gronchi, sus críticas sobre las condiciones en que se encuentran las alianzas occidentales." —Efe.

# Los socialistas argentinos piden la renuncia del ministro de Educación

## La junta electoral del Salvador no anula la candidatura de Lemus

Buenos Aires, 5. — El Consejo Nacional del partido socialista ha exigido la renuncia del ministro de Educación, Atilio del Oro, Maini, afirmando que "no es posible su permanencia en el Gabinete Nacional".

El órgano rector de la agrupación, que tiene cuatro representantes en la Junta asesora nacional, fundamenta su reclamación en que en un mensaje del ministro sobre el funcionamiento de las "universidades libres" expuso "puntos de vista distintos a los manifestados en el seno de la junta consultiva".

Dicho consejo también ha aprobado una declaración en la que afirma que "el país se ha visto sorprendido poco gratamente, por el decreto del Poder Ejecutivo que ha sorprendido la ley del divorcio, "Añade que el país se ha visto perturbado" por el planteamiento de cuestiones religiosas" pero concluye reiterando su adhesión al Gobierno revolucionario.—Efe.

### Ex concejales detenidos

Buenos Aires, 5. — Varios ex concejales y numerosos afiliados al partido peronista han sido detenidos en la localidad bonaerense de Punta Alta, después de haberse incautado la policía de propaganda subversiva.—Efe.

### Los colaboradores de Perón

Buenos Aires, 5. — Dos altos funcionarios del actual régimen serán las primeras víctimas del decreto que prohíbe desempeñar cargos públicos a los colaboradores del Gobierno peronista.

Se trata del gerente del Banco Central, Eusebio Campos, que fué subsecretario de Economía entre los años 1949 y 1952, y de Ricardo Lumí, actual director general de Finanzas en el Ministerio de Hacienda, que fué subsecretario interino del mismo departamento en los últimos tiempos de Gobierno de Perón.—Efe.

### Petición rechazada

San Salvador, 5. — La Junta electoral ha rechazado la petición para anular la candidatura de Lemus, y otra para que se anulasen también las elecciones presidenciales de ayer domingo. Dice dicha Junta que la candidatura de Lemus era legal, y que no consideraba retiradas las candidaturas de los candidatos de la oposición, que apremiaron ayer mismo a sus partidarios para que se abstuvieran de votar.

Tropas de la guardia nacional



...y mañana será hombre

LECHE CONDENSADA

Nogueroles

LA VACA EN SU HOGAR



# Triunfo de Adenauer en las elecciones de Baden-Wurtemberg

## Aunque no ha logrado la mayoría absoluta

Stuttgart, 5. — Los resultados oficiales finales de las elecciones celebradas en el Estado de Baden Wurtemberg, son los siguientes:

- Cristiano-demócratas, 1.372.326 votos (42,6 por 100).
  - Socialistas, 942.557 (28,2).
  - Liberales demócratas, 541.557 (16,6).
  - Refugiados, 234.280 (6,2).
  - Comunistas, 104.612 (3,2).
- Esta votación da la siguiente distribución de los 120 puestos del Parlamento:
- Cristiano-demócratas, 56 (50 en el Parlamento anterior).
  - Socialistas, 36 (38).
  - Liberales demócratas, 21 (23).
  - Refugiados, 7 (6).
  - Comunistas, 0 (4).—Efe.

### APROBACION A ADENAUER

Stuttgart, 5. — Los electores de Baden-Wurtemberg han aprobado con sus votos la política del canciller Adenauer, cuyo partido vuelve al Parlamento con aumento de fuerzas, habiendo perdido sus rivales puestos vitales en el mismo.

Sin embargo, los cristiano-demócratas no han podido asegurarse una mayoría absoluta, que les es necesaria para gobernar solos; es decir, sin coaligarse con otros partidos. Aunque dicho partido ha aumentado su porcentaje de votos en relación con el 36 por 100 que obtuvo en 1952, no ha logrado el 52,4 que alcanzó en las elecciones generales en este Estado en 1953.

Los socialistas, que obtuvieron el 28 por 100 en las elec-

ciones de 1952, lograron el 23 por 100 en las elecciones federales. Los resultados revelan un ligero aumento de fuerzas.

Los liberales demócratas, rompieron con Adenauer, obteniendo votos muy por encima del 12,7 por 100 que lograron en las elecciones federales de 1953, pero un poco por debajo del 18 por 100 obtenido en las últimas elecciones del Estado.—Efe.

# Otro oficial británico destituido en Jordania

## Una delegación siria felicitará a Su Santidad

Amman, 5. — Después de la información publicada en los periódicos jordanos, de que el rey Hussein había relevado a un cuarto oficial británico de la legión árabe, se han producido manifestaciones pacíficas. Este oficial es el coronel Leslie Toogood, jefe de la sección financiera de la legión. Los periódicos pronostican que continuará el reajuste de los mandos de la legión árabe.—Efe.

### Siria felicitará a Su Santidad

Damasco, 5. — Una delegación oficial siria, presidida por el ministro de Justicia, felicitará a Su Santidad el Papa, el 11 de este mes, con motivo del octogésimo aniversario de su nacimiento y décimoséptimo de su pontificado. La delegación será portadora de un regalo para el Papa, consistente en

dos mosaicos sirios con versículos de la Biblia.—Efe.

### Declaraciones de

#### Seiwyn Lloyd

Nueva Delhi, 5. — El ministro británico de Asuntos Exteriores, Seiwyn Lloyd, ha sugerido hoy el envío de fuertes unidades de seguridad, de las Naciones Unidas a lo largo de la línea fronteriza árabe-israelí, aumentaría las posibilidades de paz en el Oriente Medio.

En una conferencia de prensa ha manifestado que los recientes incidentes entre Israel y sus vecinos impiden que se llegue a una solución en aquella zona. Espera de el ministro inglés que, por el fin a esos incidentes sería más fácil llegar a un acuerdo.—Efe.

# Toma de posesión del nuevo inspector nacional de la Vieja Guardia



MADRID.—El vicesecretario general del Movimiento, señor Salas Pombo, en el acto de dar posesión a don Pablo Arredondo y Díez de Oñate como nuevo inspector nacional de la Vieja Guardia. (Foto Cifra).